

DE. für Anfänger — Cuaderno de ejercicios

Treinta lecciones, desde la primera letra hasta frases libres en alemán. Escribe tus respuestas en los espacios y compruébalas con las soluciones al final del cuaderno. Los ejercicios interactivos están en la web del curso — este cuaderno es la versión en papel de las mismas lecciones, y es completamente mudo.

Escrito, diseñado y publicado por lernregal.de. Libre para leer, para imprimir, para guardar.

Das Alphabet

Vas a poder:

- Puedo leer en voz alta una palabra alemana, aunque nunca la haya visto.
- Puedo deletrear cualquier palabra letra por letra por teléfono.
- Puedo escribir una palabra alemana que solo he oído.

Zum Lesen · Para leer

Das deutsche Alphabet hat sechsundzwanzig Buchstaben. A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y und Z. Dazu kommen drei Umlaute: ä, ö und ü. Und einen Buchstaben hat das Englische nicht: das scharfe S, das Eszett.

El alfabeto alemán tiene veintiséis letras. A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y y Z. Además hay tres vocales con diéresis: ä, ö y ü. Y hay una letra que el inglés no tiene: la s fuerte, el Eszett.

La ortografía alemana es previsible

Zimmer, Wasser, Rock. Zahl, Uhr, Wahl. heißt, neu, Haus, Liebe.

La ortografía alemana es casi siempre previsible: lo que oyes, lo puedes escribir. Tres reglas cubren la mayoría de las palabras. Primera: después de una vocal breve se dobla la consonante — Zimmer, Wasser, Rock. Segunda: después de una vocal larga se pone una h detrás — Zahl, Uhr, Wahl. Tercera: ei, eu, au y ie siempre son largas — heißt, neu, Haus, Liebe. Y dos reglas más sobre las palabras mismas: todo sustantivo empieza con mayúscula, y los sustantivos compuestos se escriben en una sola palabra — Hausaufgabe, Krankenhaus.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Vocal breve → dobla la consonante	Zimmer · Wasser · Rock	La vocal es breve, así que se dobla la consonante: Z-immer, W-asser, R-ock.
Vocal larga → h detrás de la vocal	Zahl · Uhr · Wahl	La vocal es larga, así que una h la hace visible: Z-ahl, U-hr, W-ahl.
ei, eu, au, ie siempre son largas	heißt · neu · Haus · Liebe	Estas cuatro combinaciones de letras son siempre una vocal larga. Sin doblar y sin h.
Todo sustantivo lleva mayúscula	der Tisch · die Straße · mein Name	Si una palabra nombra una cosa, una persona o un lugar, empieza con mayúscula.
Los sustantivos compuestos son una sola	Hausaufgabe · Krankenhaus ·	El alemán pega las palabras y las escribe como una sola palabra larga: Haus + Aufgabe =

Los 26 nombres de las letras alemanas

Anton, Berta, Cäsar, Dora, Emil, Friedrich, Gustav, Heinrich, Ida, Julius, Käthe, Ludwig, Martha, Nordpol, Otto, Paula, Quelle, Richard, Samuel, Theodor, Udo, Viktor, Wilhelm, Xanthippe, Ypsilon, Zeppelin.

Cuando deletreas una palabra en voz alta en alemán, no dices „A, B, C". Dices el nombre alemán de cada letra — y esos nombres son palabras alemanas corrientes. „Buch" se deletrea Berta, Udo, Cäsar, Heinrich. Esta es la misma lista que usarás por teléfono para tu propio nombre.

LETRA	NOMBRE ALEMÁN	NOMBRE EN INGLÉS	PALABRA DE EJEMPLO
A	Anton	A / Alpha	Auto
B	Berta	B / Bravo	Buch
C	Cäsar	C / Charlie	Café
D	Dora	D / Delta	Dach
E	Emil	E / Echo	Ecke
F	Friedrich	F / Foxtrot	Fenster
G	Gustav	G / Golf	Garten
H	Heinrich	H / Hotel	Haus
I	Ida	I / India	Insel
J	Julius	J / Juliett	Jahr
K	Käthe	K / Kilo	Kaffee
L	Ludwig	L / Lima	Lampe
M	Martha	M / Mike	Mutter
N	Nordpol	N / November	Nacht
O	Otto	O / Oscar	Ofen
P	Paula	P / Papa	Peter
Q	Quelle	Q / Quebec	Quelle
R	Richard	R / Romeo	Regen
S	Samuel	S / Sierra	Sonne
T	Theodor	T / Tango	Tisch
U	Udo	U / Uniform	Uhr
V	Viktor	V / Victor	Vogel
W	Wilhelm	W / Whiskey	Wasser

LETRA	NOMBRE ALEMÁN	NOMBRE EN INGLÉS	PALABRA DE EJEMPLO
X	Xanthippe	X / X-ray	Xylophon
Y	Ypsilon	Y / Yankee	Yacht
Z	Zeppelin	Z / Zulu	Zug
ß	Eszett	s fuerte	Straße

Comprobación rápida

¿Cómo se dice la letra C cuando deletreas una palabra por teléfono?

☐ Cäsar ☐ Charlie ☐ Zeta

Completa el hueco. Escribe el número como palabra alemana.

Das deutsche Alphabet hat _____ Buchstaben.

¿Qué ortografía es correcta: „Zahl" (número) o „Zal"?

☐ Zahl ☐ Zal ☐ Zall

Une los nombres de las letras alemanas

¿Qué letra representa cada nombre alemán?

Anton → _____

Berta → _____

Cäsar → _____

Dora → _____

Emil → _____

Escribe una de estas letras junto a cada nombre: **A • B • C • D • E**

Vocabulario

der Buchstabe, das Alphabet, der Vokal, der Konsonant, der Umlaut, das Eszett.

Buchstabieren, schreiben, sprechen, heißen, aussprechen, die Aussprache.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo — ese es todo el truco del alemán: en cuanto conoces el artículo, puedes usar la palabra casi en cualquier sitio.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Buchstabe	la letra	

das Alphabet	el alfabeto	
der Vokal	la vocal	
der Konsonant	la consonante	
der Umlaut	el diéresis	
das Eszett	la s fuerte (ß)	
buchstabieren	deletrear	
schreiben	escribir	
sprechen	hablar	
heißen	llamarse	
aussprechen	pronunciar	
die Aussprache	la pronunciación	

Escribir

Escribe tu propio nombre y tu ciudad con la ortografía alemana. Luego deletrea tu nombre en voz alta, letra por letra, con los nombres alemanes de las letras.

En alemán todo sustantivo empieza con mayúscula, y los sustantivos compuestos se escriben en una sola palabra.

Más práctica gratuita

- Deutsche Welle · ABC — curso de alfabeto y pronunciación — <https://learngerman.dw.com/en/abc/c-39621991>
El curso oficial y gratuito para exactamente este paso.
- Deutsche Welle · Nicos Weg A1, lección 1 — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo que empieza donde empieza esta lección.
- Deutsche Welle · Deutschtrainer — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
100 temas cotidianos con audio, para el vocabulario.
- dict.cc — diccionario alemán–inglés — <https://www.dict.cc/>
Busca cualquier palabra, incluidas las expresiones y los ejemplos.
- Language Reactor — subtítulos dobles — <https://www.languagereactor.com/>
Mira un vídeo en alemán con subtítulos en inglés y en alemán a la vez.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich kann das deutsche Alphabet vorlesen. — Puedo leer el alfabeto alemán en voz alta.
- Ich kann ein Wort am Telefon buchstabieren. — Puedo deletrear una palabra por teléfono, letra por letra.
- Ich höre den Unterschied zwischen einem kurzen und einem langen Vokal. — Oigo la diferencia entre una vocal breve y una vocal larga.
- Ich schreibe ein deutsches Wort nach Gehör auf. — Puedo escribir una palabra alemana que solo he oído.

Siguiente: Die Laute — los sonidos que el inglés no tiene.

Lee el alemán en voz alta y deletrea palabras por teléfono.

Die Laute

Vas a poder:

- Puedo pronunciar los dos sonidos del ch alemán y distinguirlos de oído.
- Puedo distinguir de oído una vocal breve de una vocal larga, incluso en una palabra que nunca he oído.
- Puedo pronunciar la w, la v, la s y la z alemanas como los alemanes.

Zum Lesen · Para leer

Deutsch klingt für viele Englischsprachige zuerst fremd. Manche Laute gibt es im Englischen gar nicht, zum Beispiel in den Wörtern ich, Milch und Mädchen. Andere Buchstaben klingen auf Deutsch ganz anders als im Englischen, und wieder andere klingen vertraut. Deshalb ist es so wichtig, Laute zu hören, sie zu wiederholen und Wörter aufzuschreiben.

Al principio el alemán le suena extraño a muchos hablantes de inglés. Hay sonidos que no existen en inglés, por ejemplo en las palabras ich, Milch y Mädchen. Otras letras suenan bastante distinto en alemán, y otras te resultan familiares. Por eso es tan importante escuchar los sonidos, repetirlos y escribir las palabras.

Cómo suena el alemán

ich, Milch, Mädchen, Löwe — Buch, suchen, Nacht, Bauch. Schnee, Schule, Fisch — sechs, wachsen. Staat, Stadt, Rate, Ratte. Liebe, Bein, schön. Wein, Wasser, wo — Vater, Fahrrad, vier. Sonne, See, sieben — Zeit, Katze, zwölf. Straße, Fuß, groß. haben, kein, ich, sehr. Rot, rot, fahren — Mutter, Bruder.

El alemán tiene un conjunto pequeño de sonidos, y la ortografía siempre indica cuál hay que usar. Eso hace que una palabra nueva sea más fácil de lo que parece: puedes oír una palabra y escribirla, y leer una palabra y decirla en voz alta. Las reglas de abajo cubren los sonidos que el inglés no tiene y las cuatro letras que el alemán usa de otra manera: w, v, s y z.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
ch tiene dos sonidos — y sch y chs son distintos	ich · Milch · Mädchen · Löwe — Buch · suchen · Nacht · Bauch — Schnee · Schule · Fisch — sechs · wachsen	Después de e, i, ä, ö y ü la ch es suave: dila como la y de yes, pero más adelante en la boca (ich, Milch, Mädchen). Después de a, o y u es dura: un sonido rasposo que sale del fondo de la boca (Buch, suchen, Nacht). Las letras sch hacen siempre un solo sonido, como el sh de ship (Schnee, Schule). La combinación chs es ch más s y suena como la x de box (sechs, wachsen).

Las vocales largas y las breves suenan distinto	Staat – Stadt · Rate – Ratte · Liebe · Bein · schön · Tür	La misma vocal puede ser larga o breve, y la ortografía indica cuál de las dos es. Mantén la vocal larga el doble de tiempo que la breve: Staat es más larga que Stadt. Las combinaciones ie y ei siempre son largas (Liebe, Bein), y los diéresis ä, ö y ü también son siempre largos (Möwe, schön, Tür).
w, v, s y z suenan distinto en alemán	Wein · Wasser · wo – Vater · Fahrrad · vier – Sonne · See · sieben – Zeit · Katze · zwölf	La w se pronuncia como la v inglesa (Wein, Wasser), y la v como la f inglesa (Vater, Fahrrad). Una s delante de una vocal se pronuncia como z (Sonne, See, sieben), y una z escrita se pronuncia ts, como el final de la palabra inglesa cats (Zeit, Katze, zwölf).
La ß es una s dura y la h casi siempre es muda	Straße · Fuß · groß – haben · ich · sehr – kein · Uhr · Schule · fahren	La ß es siempre una s dura y nunca un sh (Straße, Fuß, groß). La h se oye cuando va detrás de una vocal y delante de una consonante (haben, ich, sehr); en cualquier otro sitio permanece muda (kein, Uhr, Schule, fahren).
La r es un ronquido en la garganta o un toque ligero	Rot · rot · fahren – Mutter · Bruder	La r tiene dos sonidos. En Rot, rot y fahren oyes un sonido rodante o rasposo en la garganta. En Mutter y Bruder la lengua toca el paladar una sola vez, muy suavemente. Para esta lección basta con oír la diferencia.

Los sonidos y cómo se escriben

ich, Milch, Mädchen, Buch, suchen, Nacht, Schnee, sechs, Vater, Fahrrad, Wein, Wasser, Sonne, See, Zeit, Katze, Straße, haben, kein, rot, Tür.

Cada vez que ves la misma ortografía, oyes el mismo sonido. Por eso puedes leer una palabra que nunca has visto y decirla bien. La ch de ich y la ch de Buch son dos sonidos distintos, y la w de Wein suena como una v inglesa.

SONIDO	SE ESCRIBE	PALABRAS DE EJEMPLO	CÓMO SUENA EN INGLÉS
ch suave	ch después de e, i, ä, ö, ü	ich, Milch, Mädchen	como la y de yes, pero más adelante en la boca
ch duro	ch después de a, o, u	Buch, suchen, Nacht	un sonido rasposo del fondo de la boca — el inglés no tiene nada equivalente
sh	sch	Schnee, Schule, Fisch	como el sh de ship
ks	chs	sechs, wachsen	como la x de box
f	v	Vater, Fahrrad, vier	como la f de fish
v	w	Wein, Wasser, wo	como la v de very
z	s delante de una vocal	Sonne, See, sieben	como la z de zoo
ts	z	Zeit, Katze, zwölf	como el ts del final de cats

SONIDO	SE ESCRIBE	PALABRAS DE EJEMPLO	CÓMO SUENA EN INGLÉS
s	ß	Straße, Fuß, groß	como la s de sip
h	h delante de una consonante	haben, ich, sehr	como la h de hot
r	r	Rot, fahren, Mutter	un ronquido en la garganta (Rot) o un toque ligero de la lengua (Mutter)

Las vocales largas y las breves

Staat, Stadt, Rate, Ratte, Mode, Möwe, Liebe, Bein, schön, Tür, Bär.

La misma vocal puede ser breve o larga, y las dos suenan distinto: Staat y Stadt no son la misma palabra. Mantén la vocal larga el doble de tiempo que la breve. Las combinaciones ie y ei, y los diéresis ä, ö y ü, son siempre largas — nunca son breves.

VOCAL	BREVE	LARGA	LO QUE OYES
a	Stadt	Staat	a breve como la a de cat, a larga como la a de father
e	Ratte	Rate	e breve como la e de bed, e larga como la e de beach
i	Kind	Kino	i breve como la i de sit, i larga como la ee de see
o	oft	Ohr	o breve como la o de hot, o larga como la o de go
u	Hund	Fluss	u breve como la u de put, u larga como la oo de moon
ie	—	Liebe, viel	siempre larga, como la ee de see
ei	—	Bein, zwei	siempre larga, como la eye de mine
ü	—	Möwe, Tür	siempre larga, como la ue de true
ö	—	schön, Löwe	siempre larga, como la o de go pero con los labios redondos
ä	—	Bär, Käse	siempre larga, como la a de father pero con los labios estirados

Comprobación rápida

¿Cómo se pronuncia la ch de la palabra „Buch“?

- ☐ Un sonido suave, como la y de yes ☐ Exactamente el mismo sonido que la ch de ich
☐ El sonido del sh de ship ☐ Un sonido rasposo que sale del fondo de la boca

¿Cómo se dice la s del principio de la palabra „Sonne“?

- ☐ Como la s inglesa de sun ☐ Como el sh inglés de shop
☐ Muda, como la s de la palabra inglesa listen ☐ Como la z inglesa de zoo

Completa los huecos. Escribe el sonido que produce la ortografía alemana.

In „Wein“ klingt das w wie ein englisches _____.

In „Vater“ klingt das v wie ein englisches _____.

Une las palabras con sus sonidos

¿Qué sonido oyes en cada palabra?

Wein → _____

Vater → _____

Zeit → _____

Straße → _____

Milch → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **la w suena como la v inglesa** · **la v suena como la f inglesa** · **la z suena como ts** · **la ß es una s dura, no un sh** · **la ch es suave**

Vocabulario

der Laut, die Aussprache, die Betonung, die Silbe, der Zischlaut, das Eszett, die Mundart.
aussprechen, betonen, schreiben, kurz, lang.

Doce palabras que tienen que ver con el sonido. Di cada una en voz alta cuando la aprendas — una palabra sobre la pronunciación no sirve de nada si no puedes pronunciarla.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Laut	el sonido	
die Aussprache	la pronunciación	
die Betonung	el acento tónico	
die Silbe	la sílaba	
der Zischlaut	el sibilante (los sonidos s y z)	
das Eszett	la s fuerte (ß)	
die Mundart	el dialecto	
aussprechen	pronunciar	
betonen	marcar el acento	
schreiben	escribir	
kurz	breve	
lang	larga	

Escribir

Escribe tres palabras alemanas difíciles de pronunciar y dílas en voz alta.

Usa las reglas de esta lección: los dos sonidos de ch, las vocales largas y breves, w y v, s y z, la s fuerte y la r.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · ABC — curso de alfabeto y pronunciación —**
<https://learngerman.dw.com/en/abc/c-39621991>
El curso oficial y gratuito de DW que enseña los sonidos alemanes de esta lección, con audio.
- **Easy German — el alemán como se habla de verdad —**
<https://www.youtube.com/channel/UCbxb2fqe9oNggIAoYqsYotQ>
Escucha a personas reales hablando alemán con subtítulos en inglés y entrena el oído.
- **dict.cc — diccionario alemán–inglés —** <https://www.dict.cc/>
Busca cualquier palabra y mira cómo se escribe, con ejemplos y pronunciación.
- **Language Reactor — subtítulos dobles —** <https://www.languagereactor.com/>
Mira un vídeo en alemán con subtítulos en inglés y en alemán a la vez.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich unterscheide das weiche und das harte ch. — Puedo distinguir la ch suave de la ch dura.
- Ich höre, ob ein Vokal kurz oder lang ist. — Puedo oír si una vocal es breve o larga.
- Ich spreche w wie ein englisches v und v wie ein englisches f. — Pronuncio la w alemana como una v inglesa y la v como una f inglesa.
- Ich weiß, dass s vor einem Vokal wie z klingt und z wie ts. — Sé que una s delante de una vocal suena como z y que una z suena como ts.
- Ich spreche das Eszett immer wie ein scharfes s. — Siempre pronuncio la s fuerte como una s dura.
- Ich höre den Unterschied zwischen den beiden r-Lauten. — Oigo la diferencia entre los dos sonidos de la r alemana.

Siguiente: Zahlen und Uhrzeit — precios, citas y el reloj alemán.

Aprende a oír y a reproducir los sonidos alemanes que el inglés no tiene.

Zahlen und Uhrzeit

Vas a poder:

- Puedo decir cualquier número del 0 al 100.
- Puedo preguntar y responder la hora en alemán.
- Puedo entender un precio en euros y céntimos.

Zum Lesen · Para leer

Es ist Samstagvormittag auf dem Markt. Der Kaffee kostet drei Euro neunundneunzig, das Brötchen fünfundsechzig Cent. Das Café öffnet um acht Uhr und schließt um halb zehn. Um halb elf treffen wir uns vor dem Café.

Es sábado por la mañana en el mercado. El café cuesta tres euros noventa y nueve, el panecillo cuesta sesenta y cinco céntimos. El café abre a las ocho y cierra a las nueve y media. Nos vemos delante del café a las diez y media.

Cómo construye el alemán los números, el dinero y las horas

null · eins · zwei · drei · zwölf · dreizehn · neunzehn · zwanzig · dreißig · neunzig · hundert · einundzwanzig · zweiundzwanzig · dreiundsechzig · ein Euro neunundneunzig · zwölf Euro fünfzig · Es ist acht Uhr · Es ist halb drei · Es ist Viertel nach acht · Es ist ein Viertel vor neun · Es ist zwanzig nach sieben · Es ist fünf vor halb · am 5. Mai · im Januar

Cuatro cosas sostienen esta lección: el orden de las partes de un número, el dinero, el reloj y las fechas. Lee primero la línea alemana — cada regla de abajo aparece a la izquierda y se explica a la derecha.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Una sola palabra hasta doce — y las decenas	null · eins · zwei · drei · vier · fünf · sechs · sieben · acht · neun · zehn · elf · zwölf · zwanzig · dreißig · vierzig · fünfzig · sechzig · siebzig · achtzig · neunzig · hundert	Hasta doce, cada número es una sola palabra. De veinte a noventa las decenas también son una palabra, y terminan en -zig — con dreißig como única excepción, que conserva su s. A partir de setenta desaparece la z: siebzig, achtzig, neunzig. Hundert es cien. Por teléfono lees cada cifra por separado: 0171 es null eins sieben eins.
A partir del 21, las unidades van primero	einundzwanzig · zweiundzwanzig · dreiundsechzig · neunundneunzig · einunddreißig	El inglés pone primero las decenas — twenty-one, sixty-three. El alemán pone primero las unidades y las une con und: ein-und-zwanzig, drei-und-sechzig. Los números del 10 al 19 son la excepción y se quedan en una palabra: dreizehn, vierzehn, fünfzehn, sechzehn, siebzehn, achtzehn,

		neunzehn. Un detalle más: eins se vuelve ein en un número compuesto — einundzwanzig, einunddreißig.
El dinero: primero los euros, luego los céntimos	ein Euro neunundneunzig · zwölf Euro fünfzig · zwölf Euro und fünfzig Cent · zwei Euro dreißig · ein Cent · zwei Cent	Un precio se escribe con coma, no con punto: 12,50. Al decirlo, dices primero los euros y luego los céntimos: zwölf Euro fünfzig. Puedes añadir und y la palabra Cent: zwölf Euro und fünfzig Cent. Con un euro o un céntimo, usa ein: ein Euro, ein Cent. Para preguntar un precio: Wie viel kostet der Kaffee?
El reloj: halb y Viertel desplazan la hora	Es ist acht Uhr. · Es ist halb drei. · Es ist Viertel nach acht. · Es ist ein Viertel vor neun. · Es ist zwanzig nach sieben. · Es ist zwanzig vor acht. · Es ist fünf vor halb.	Para la hora en punto se dice Es ist acht Uhr. Para la media hora, el alemán nombra la hora que viene: halb drei es 14:30, no 15:30. Nach significa después y vor significa antes: Viertel nach acht es 08:15, ein Viertel vor neun es 08:45, zwanzig vor acht es 07:40. Fünf vor halb significa cinco minutos antes de las doce y media, o sea 12:25. El verbo va primero: Es ist halb drei. Una pregunta empieza por la palabra interrogativa: Wie viel Uhr ist es? Um wie viel Uhr beginnt der Kurs? Wann beginnt der Kurs?
Las fechas: im mes, am día y mes	heute · morgen · gestern · am Montag · am Wochenende · am 5. Mai · am fünften Mai · im Januar · im Februar	Los días de la semana llevan am: am Montag, am Wochenende. Una fecha es un número ordinal más el mes, y el mes va siempre después del número: am 5. Mai. Los doce meses son masculinos — der Januar, der Februar, der Mai — así que el mes nunca cambia de terminación. Para un mes solo usa im: im Januar, im Februar. Y heute, morgen, gestern son hoy, mañana, ayer.

Los números del cero al diecinueve

null · eins · zwei · drei · vier · fünf · sechs · sieben · acht · neun · zehn · elf · zwölf · dreizehn · vierzehn · fünfzehn · sechzehn · siebzehn · achtzehn · neunzehn

Lee cada número del cero al diecinueve como una sola palabra. Fíjate en los que van del 10 al 19: dreizehn, vierzehn, fünfzehn, sechzehn, siebzehn, achtzehn, neunzehn — todos terminan en -zehn, y ninguno pone un und en medio. Eso solo empieza en el veintiuno.

ZAHL	DEUTSCH	ENGLISCH
0	null	cero
1	eins	uno
2	zwei	dos
3	drei	tres
4	vier	cuatro
5	fünf	cinco
6	sechs	seis

ZAHL	DEUTSCH	ENGLISCH
7	sieben	siete
8	acht	ocho
9	neun	nueve
10	zehn	diez
11	elf	once
12	zwölf	doce
13	dreizehn	trece
14	vierzehn	catorce
15	fünfzehn	quince
16	sechzehn	dieciséis
17	siebzehn	diecisiete
18	achtzehn	dieciocho
19	neunzehn	diecinueve

Las decenas, hundred y los primeros números compuestos

zwanzig · dreißig · vierzig · fünfzig · sechzig · siebzig · achtzig · neunzig · hundert · einundzwanzig · dreiundsechzig

Las decenas del veinte al noventa son una palabra cada una, y terminan en -zig — salvo dreißig. A partir de setenta desaparece la z: siebzig, achtzig, neunzig. Para formar un número mayor, pon primero las unidades y únelas con und: dreiundsechzig es sesenta y tres.

ZAHL	DEUTSCH	ENGLISCH
20	zwanzig	veinte
30	dreißig	treinta
40	vierzig	cuarenta
50	fünfzig	cincuenta
60	sechzig	sesenta
70	siebzig	setenta
80	achtzig	ochenta
90	neunzig	noventa
100	hundert	cien
21	einundzwanzig	veintiuno
63	dreiundsechzig	sesenta y tres

El reloj: las frases que necesitas

Es ist acht Uhr. · Es ist halb drei. · Es ist Viertel nach acht. · Es ist ein Viertel vor neun. · Es ist zwanzig nach sieben. · Es ist zwanzig vor acht. · Es ist fünf vor halb. · Es ist halb zwölf.

Dos palabras hacen casi todo el trabajo: nach (después) y vor (antes). Halb y Viertel desplazan la hora, así que lee la tabla dos veces — una para el alemán y otra para el reloj. Fünf vor halb son cinco minutos antes de las doce y media, o sea 12:25. Halb zwölf son las 11:30, porque el alemán cuenta la hora que viene.

DEUTSCH	ENGLISCH	UHRZEIT
Es ist acht Uhr.	Son las ocho.	08:00
Es ist halb drei.	Son las dos y media.	14:30
Es ist Viertel nach acht.	Son las ocho y cuarto.	08:15
Es ist ein Viertel vor neun.	Son las nueve menos cuarto.	08:45
Es ist zwanzig nach sieben.	Son las siete y veinte.	07:20
Es ist zwanzig vor acht.	Son las ocho menos veinte.	07:40
Es ist fünf vor halb.	Son las doce y media menos cinco.	12:25
Es ist halb zwölf.	Son las once y media.	11:30

Los meses, la preposición y la fecha

im Januar · im Februar · im März · im April · im Mai · im Juni · im Juli · im August · im September · im Oktober · im November · im Dezember

Los doce meses son masculinos — der Januar, der Februar, der Mai — así que la forma nunca cambia. Usa im para un mes solo, y am para un día: am 5. Mai. El número va primero, y también puedes decir el día como palabra: am fünften Mai.

MONAT	IM MONAT	DATUM	ALS WORT
der Januar	im Januar	am 1. Januar	am ersten Januar
der Februar	im Februar	am 3. Februar	am dritten Februar
der März	im März	am 5. März	am fünften März
der April	im April	am 7. April	am siebten April
der Mai	im Mai	am 1. Mai	am ersten Mai
der Juni	im Juni	am 12. Juni	am zwölften Juni
der Juli	im Juli	am 15. Juli	am fünfzehnten Juli
der August	im August	am 20. August	am zwanzigsten August
der September	im September	am 22. September	am zweiundzwanzigsten September
der Oktober	im Oktober	am 3. Oktober	am dritten Oktober
der November	im November	am 10. November	am zehnten November
der Dezember	im Dezember	am 24. Dezember	am vierundzwanzigsten Dezember

Comprobación rápida

Son las 14:30. ¿Qué dices?

☐ Es ist drei Uhr ☐ Es ist halb vier ☐ Es ist halb drei

¿Cómo se dice 42 en alemán?

☐ vierzigzwei ☐ zweiundfünfzig ☐ zweiundvierzig

Completa el hueco. Escribe los céntimos como palabra alemana.

Der Preis kostet zwölf Euro und _____ Cent.

Une los números y el reloj

Une cada expresión alemana con su significado.

zweiundvierzig → _____

Es ist halb drei. → _____

Es ist Viertel nach acht. → _____

Es ist ein Viertel vor neun. → _____

Es ist zwanzig nach sieben. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **42** • **las dos y media** • **las ocho y cuarto** • **las nueve menos cuarto** • **las siete y veinte**

Vocabulario

die Zahl, die Uhrzeit, das Datum, die Stunde, die Minute, der Monat, die Woche, der Euro, der Cent. kosten, wann, um wie viel Uhr.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo — en cuanto conoces el artículo, puedes usar la palabra casi en cualquier sitio.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Zahl	el número	
die Uhrzeit	la hora	
das Datum	la fecha	
die Stunde	la hora (del reloj)	
die Minute	el minuto	
der Monat	el mes	
die Woche	la semana	
der Euro	el euro	
der Cent	el céntimo	
kosten	costar	
wann	cuándo	
um wie viel Uhr	a qué hora	

Escribir

Escribe tres cosas que compras esta semana, cada una con su precio — por ejemplo: un panecillo, 2,30 euros.

Di primero los euros y luego los céntimos: 2,30 Euro = zwei Euro dreißig. Por debajo de un euro, di los céntimos: fünfundsechzig Cent.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
100 temas cotidianos con audio — precios, horarios de apertura y citas en alemán lento.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
Lecciones en vídeo con transcripción, lista de vocabulario y páginas de gramática.
- **dict.cc — diccionario alemán–inglés** — <https://www.dict.cc/>
Busca cualquier número, precio o frase de hora, con ejemplos.
- **Cambridge Dictionary DE–EN** — <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/german-english>
Un diccionario limpio para aprendices, con pronunciación y notas de uso.
- **Language Reactor — subtítulos dobles** — <https://www.languagereactor.com/>
Mira un vídeo en alemán con subtítulos en inglés y en alemán a la vez, para oír precios y horas en la vida real.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich sage jede Zahl von null bis hundert. — Puedo decir cualquier número del cero al cien.
- Ich stelle die Einer vor die Zehner: zweiundvierzig. — Pongo las unidades antes que las decenas: zweiundvierzig.
- Ich sage Preise: zwölf Euro fünfzig. — Puedo decir precios: zwölf Euro fünfzig.
- Ich frage nach der Uhrzeit und antworte: Es ist halb drei. — Puedo preguntar y dar la hora: Es ist halb drei.
- Ich nenne ein Datum: am 5. Mai. — Puedo decir una fecha: am 5. Mai.

Siguiente: Begrüßung und Vorstellung — salutar y decir quién eres.

Entender precios, números de teléfono y horas, y decirlos correctamente.

Begrüßung und Vorstellung

Vas a poder:

- Puedo saludar correctamente a alguien a cualquier hora del día.
- Puedo presentarme con tres frases.
- Sé cuándo usar Sie y cuándo usar du.

Zum Lesen · Para leer

Guten Tag, Frau Schneider! — Guten Tag, Herr Costa! Ich heiße Elena Schneider, ich komme aus Spanien und ich wohne in Regensburg. Wie heißen Sie? — Ich bin Marco Costa, ich komme aus Italien und ich arbeite als Krankenpfleger. Ich freue mich, Sie kennenzulernen.

Buenos días, señora Schneider! — ¡Buenos días, señor Costa! Me llamo Elena Schneider, vengo de España y vivo en Regensburg. ¿Cómo se llama usted? — Soy Marco Costa, vengo de Italia y trabajo como enfermero. Encantado de conocerle.

Cómo funciona un primer encuentro

Ich heiße Elena. Ich komme aus Spanien. Wo wohnen Sie? Wie geht es Ihnen? Danke, gut.

Conocer a alguien en alemán son unos pocos movimientos fijos, y se repiten siempre en el mismo orden: saludar, decir tu nombre, decir de dónde vienes y luego hacerle a la otra persona las mismas preguntas. Dos reglas hacen casi todo el trabajo gramatical: en una frase afirmativa el verbo va en la posición 2, y una pregunta empieza o por el verbo o por una palabra interrogativa. La decisión más grande no es gramatical, sino de cortesía — Sie o du.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El verbo va en la posición 2	Ich heiße Elena. Ich komme aus Spanien. Ich wohne in Regensburg.	En una frase afirmativa el verbo en su forma conjugada va siempre en la posición 2. El sujeto puede estar delante o detrás, pero el verbo se queda en la posición 2: Ich komme aus Spanien.
Las preguntas: primero el verbo, o primero la palabra interrogativa	Wo wohnen Sie? Woher kommen Sie? Was machen Sie beruflich? Was sind Sie von Beruf?	Una pregunta sin palabra interrogativa pone el verbo primero y el sujeto detrás: Was machen Sie beruflich? — o: Was sind Sie von Beruf? Una pregunta con palabra interrogativa pone la palabra interrogativa primero — y el verbo sigue en la posición 2, con el sujeto detrás: Wo wohnen Sie? Woher kommen Sie?
Sie o du — y la S mayúscula	Guten Tag, Frau Schneider. Wie geht es	Sie es la forma educada, du la familiar. Sie: desconocidos, compañeros de trabajo, en las tiendas, en el médico, en

	Ihnen? — Guten Tag, Herr Costa. Wie geht es dir?	situaciones oficiales. du: amigos, familia, niños y compañeros que han acordado usar du entre ellos (Wir können uns duzen). Al principio, Sie es la opción segura — nadie te tiene en menos por usarla. Nunca uses du con alguien mayor o con autoridad si antes no te lo ha ofrecido. Y la ortografía: Sie lleva siempre S mayúscula, du nunca.
Herr, Frau y el apellido	Herr Costa. Frau Schneider. Frau Dr. Weber.	Con un desconocido no usas el nombre de pila: dices Herr o Frau más el apellido. Los nombres de pila son solo para las personas con las que usas du. Si una mujer no quiere que la llamen Frau, se lo preguntas: Frau Dr. Weber? — se pregunta, no se decide por ella.
La conversación: tres palabras que la mantienen viva	Guten Tag. Wie geht es Ihnen? — Danke, gut. Und Ihnen? — Bitte, danke. Entschuldigung! Tschüss.	Tres palabras pequeñas hacen casi todo el trabajo de cortesía: Bitte (por favor), Danke (gracias) y Entschuldigung (perdón — o una disculpa breve; para una disculpa de verdad se dice Es tut mir leid). Contesta a la pregunta Wie geht es Ihnen? con Danke, gut (gracias, bien) o Nicht so gut (no tan bien) — las dos son respuestas normales. Tschüss es el adiós informal.

Los saludos según la hora

Guten Morgen. Guten Tag. Guten Abend. Guten Nacht. Hallo. Servus. Tschüss. Moin.

El reloj elige los cuatro primeros: Guten Morgen pertenece a la mañana, Guten Tag a la parte central del día, Guten Abend a la tarde, Guten Nacht a la hora de dormir. Hallo, Servus, Tschüss y Moin dependen de la persona, no de la hora. Si no sabes qué hora es, Guten Tag siempre es seguro.

SALUDO	MOMENTO DEL DÍA	INGLÉS	CUÁNDO SE USA
Guten Morgen	Hasta cerca de las 11:00	Buenos días	Desde primera hora hasta cerca de las 11:00. Antes de la primera reunión de trabajo.
Guten Tag	Desde cerca de las 11:00	Buenas tardes	El saludo que sirve a todas las horas, desde cerca de las 11:00 hasta la primera hora de la tarde. Cuando no estés seguro, di este.
Guten Abend	Desde cerca de las 18:00	Buenas tardes	Desde cerca de las 18:00 hasta que te vayas a dormir.
Guten Nacht	A última hora de la tarde	Buenas noches	Cuando te despidas a última hora de la tarde, o por teléfono de noche. Es una despedida, no un saludo.
Hallo	A cualquier hora	Hola	Informal. Con amigos, familia y compañeros con los que ya usas du.
Servus	A cualquier hora	Hola / adiós	Alemán del sur y austriaco. Servus significa hola y adiós.

SALUDO	MOMENTO DEL DÍA	INGLÉS	CUÁNDO SE USA
Tschüss	Cuando te vas	Adiós	El adiós informal. Con compañeros de trabajo dices Auf Wiedersehen.
Moin	A cualquier hora	Hola	Norte de Alemania, alrededor del mar del Norte. Común en Schleswig-Holstein y Hamburgo. Se usa como hola y como adiós.

La Ich-Card: cinco frases, cuatro preguntas

Ich heiße ... Ich komme aus ... Ich wohne in ... Ich arbeite als ... Ich spreche Deutsch und Englisch. Das ist ... Ich freue mich, Sie kennenzulernen. Wie heißen Sie? Woher kommen Sie? Wo wohnen Sie? Was machen Sie beruflich?

Di las cinco frases y luego haz las cuatro preguntas. Eso es un primer encuentro completo, y lleva menos de un minuto. La misma tarjeta sirve en un curso de idioma, en la puerta de una oficina y en el médico.

ALEMÁN	INGLÉS	CUÁNDO LO DICES
Ich heiße ...	Me llamo ...	La primera frase de toda presentación.
Ich komme aus ...	Vengo de ...	Di un país: „Ich komme aus Spanien.
Ich wohne in ...	Vivo en ...	Di tu ciudad: „Ich wohne in Regensburg.
Ich arbeite als ...	Trabajo de ...	Di el oficio: „Ich arbeite als Krankenpfleger.
Ich spreche Deutsch und Englisch.	Hablo alemán e inglés.	Di qué sabes hacer en el idioma que hablas.
Das ist ...	Este es ...	Presenta a una tercera persona: „Das ist mein Kollege Thomas.
Ich freue mich, Sie kennenzulernen.	Encantado de conocerle.	La última frase de la presentación.
Wie heißen Sie?	¿Cómo se llama usted?	Pregúntale a la otra persona.
Woher kommen Sie?	¿De dónde viene usted?	Pregúntale a la otra persona.
Wo wohnen Sie?	¿Dónde vive usted?	Pregúntale a la otra persona.
Was machen Sie beruflich?	¿A qué se dedica usted?	Pregúntale a la otra persona.

Comprobación rápida

Son las 20:00. Te cruzas con tu vecino en el rellano. ¿Qué dices?

☐ Guten Abend ☐ Guten Morgen ☐ Guten Nacht ☐ Guten Tag

Es tu primer día de trabajo. Un compañero al que no has visto nunca abre la puerta de la oficina. ¿Qué dices?

☐ Guten Tag. Wie geht es Ihnen? ☐ Hallo, wie geht es dir?
☐ Guten Tag. Wie geht es dir? ☐ Guten Tag. Wir können uns duzen.

Completa los huecos. Escribe el verbo en la forma correcta.

Ich _____ aus Spanien.

Ich _____ in Regensburg.

Une el saludo con la situación

¿Qué saludo encaja con cada situación?

Guten Morgen → _____

Guten Tag → _____

Guten Abend → _____

Hallo → _____

Tschüss → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Son las 8:00 y te encuentras con un vecino en el ascensor. • Son las 14:00 y un vecino te para en el rellano. • Son las 19:00 y un compañero abre la puerta. • Estás con una amiga y os tratáis de tú. • Te despidas de tu amigo.**

Vocabulario

die Begrüßung, der Beruf, das Land, die Sprache, das Kennenlernen, Herr, Frau. begrüßen, heißen, kommen, wohnen, arbeiten.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo — ese es todo el truco del alemán: en cuanto conoces el artículo, puedes usar la palabra casi en cualquier sitio.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Begrüßung	el saludo	
der Beruf	la profesión, el oficio	
das Land	el país	

die Sprache	la lengua	
das Kennenlernen	conocerse	
Herr	señor, una forma de tratamiento	
Frau	señora, una forma de tratamiento	
begrüßen	saludar	
heißen	llamarse	
kommen	venir	
wohnen	vivir, residir	
arbeiten	trabajar	

Escribir

Escribe tres frases sobre ti en alemán: tu nombre, de dónde vienes, dónde vives.

Usa la Ich-Card: Ich heiße ..., Ich komme aus ..., Ich wohne in Cada frase empieza con Ich, y el verbo va en la posición 2.

Más práctica gratuita

- Deutsche Welle · Nicos Weg A1 — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito en el que Nico saluda y se presenta — esta lección en movimiento.
- Deutsche Welle · ABC — curso de alfabeto y pronunciación — <https://learngerman.dw.com/en/abc/c-39621991>
Unidades cortas con audio, para oír los saludos bien dichos.
- Deutsche Welle · Deutschtrainer — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
100 temas cotidianos con audio. Busca Begrüßung y Vorstellung.
- dict.cc — diccionario alemán–inglés — <https://www.dict.cc/>
Busca cualquier expresión, por ejemplo »kennenlernen« o »duzen«.
- Language Reactor — subtítulos dobles — <https://www.languagereactor.com/>
Mira un vídeo en alemán con subtítulos en alemán y en inglés a la vez, y copia los saludos que oigas.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich grüße zur richtigen Tageszeit. — Saludo a alguien a la hora correcta del día.
- Ich stelle mich mit drei Sätzen vor: Name, Herkunft, Wohnort. — Me presento con tres frases: nombre, origen, dónde vivo.
- Ich weiß, wann ich Sie sage und wann ich du sage. — Sé cuándo usar Sie y cuándo usar du.
- Ich frage die vier Fragen der Ich-Karte. — Puedo hacer las cuatro preguntas de la Ich-Card.
- Ich stelle eine Frage mit Verb zuerst oder mit Fragewort. — Puedo formar una pregunta — primero el verbo, o primero la palabra interrogativa.

Siguiente: Das Satzbett — la regla que da forma a cada frase alemana.

Saluda a alguien a cualquier hora del día y preséntate en alemán.

Das Satzbett

Vas a poder:

- Puedo poner el verbo en la posición 2 en cada frase que construyo.
- Puedo pasar el sujeto detrás del verbo cuando la frase empieza con una hora o un lugar.
- Puedo distinguir sein de haben y elegir el correcto.

Zum Lesen · Para leer

Guten Morgen! Ich heiße Elena Schneider, ich bin Studentin und ich wohne in Regensburg. In Regensburg lerne ich jeden Tag Deutsch. Heute habe ich um zehn Uhr Unterricht, und abends lerne ich die Grammatik.

¡Buenos días! Me llamo Elena Schneider, soy estudiante y vivo en Regensburg. En Regensburg aprendo alemán todos los días. Hoy tengo clase a las diez, y por la tarde estudio la gramática.

Cómo se sostiene una frase alemana

Ich lerne Deutsch. Heute lerne ich Deutsch. In Regensburg lerne ich Deutsch. Ich bin Studentin. Ich habe Zeit. Hast du Zeit? Wo wohnst du?

Una frase alemana se construye alrededor de un punto fijo: el verbo en su forma conjugada va en la posición 2. Todo lo demás se mueve alrededor de él. Si la frase empieza con el sujeto, el verbo va justo detrás. Si la frase empieza con una hora o un lugar, el verbo sigue en la posición 2 y el sujeto se va al final. Y toda frase responde además a una segunda pregunta: ¿necesitas „sein" o „haben"?

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El verbo siempre va en la posición 2	Ich lerne Deutsch. Heute lerne ich Deutsch. In Regensburg lerne ich Deutsch.	En una frase afirmativa el verbo en su forma conjugada es el segundo elemento, siempre. Solo el primer elemento es libre: el sujeto, una hora, un lugar o cualquier otra cosa. El verbo nunca sale de la posición 2 — ese es el único punto fijo de una frase alemana.
Primero una hora o un lugar — y entonces el sujeto va detrás del verbo	Heute lerne ich Deutsch. Am Morgen trinke ich Kaffee. In Regensburg lerne ich Deutsch. Am Montag beginnt der Kurs.	Mete una hora o un lugar en el primer hueco y el sujeto tiene que apartarse: In Regensburg lerne ich Deutsch. Lo mismo pasa con el orden contrario: Am Montag beginnt der Kurs. Nunca pongas el sujeto delante del verbo cuando ya hay otra cosa en ese sitio.
sein — quién es alguien, dónde	Ich bin Studentin. Er ist Krankenpfleger. Ich bin in	sein dice quién es alguien, a qué se dedica, dónde está y cómo se siente. Úsalo con una profesión, un lugar y un estado de ánimo: Ich bin Studentin. Er ist

está y cómo se siente	Regensburg. Ich bin müde.	Krankenpfleger. Ich bin in Regensburg. Ich bin müde. El presente solo tiene tres formas: „ich bin", „du bist" y „er, sie und es ist".
haben — lo que alguien tiene	Ich habe Zeit. Ich habe einen Hund. Ich habe einen Termin. Heute habe ich Unterricht.	haben dice lo que tienes y lo que has organizado: Ich habe Zeit. Ich habe einen Termin. El presente: „ich habe", „du hast" y „er, sie und es hat". El orden de las palabras es exactamente el mismo que con sein — a la posición 2 le da igual cuál de los dos verbos uses.
Las preguntas: primero el verbo, o primero la palabra interrogativa	Hast du Zeit? Wohnst du in Regensburg? Wo wohnst du? Wann beginnt der Kurs?	Una pregunta sin palabra interrogativa empieza con el verbo y el sujeto va detrás: Hast du Zeit? Wohnst du in Regensburg? Una pregunta con palabra interrogativa empieza por la palabra interrogativa, y el verbo se queda en la posición 2 con el sujeto detrás: Wo wohnst du? Wann beginnt der Kurs? Solo en una subordinada el verbo va al final — eso llega mucho más tarde en el curso: ..., weil ich müde bin.

La cama de la frase: el verbo en la posición 2

Ich lerne jeden Tag Deutsch. Heute lerne ich Deutsch. Am Morgen trinke ich Kaffee. In Regensburg wohne ich. Ich bin Studentin. Er ist Krankenpfleger. Ich habe einen Termin um zehn Uhr. Heute habe ich Zeit. Hast du Zeit? Wo wohnst du?

Lee la primera columna y luego el verbo del medio. En una frase afirmativa el verbo va en la posición 2 — incluso cuando delante va una hora o un lugar y el sujeto se va detrás del verbo. Las dos últimas filas son preguntas: en la primera el verbo va delante, en la segunda la palabra interrogativa toma el primer hueco y el sujeto se va detrás del verbo.

ALEMÁN	EL VERBO	INGLÉS
Ich lerne jeden Tag Deutsch.	lerne	Aprendo alemán todos los días.
Heute lerne ich Deutsch.	lerne	Hoy aprendo alemán.
Am Morgen trinke ich Kaffee.	trinke	Por la mañana bebo café.
In Regensburg wohne ich.	wohne	Vivo en Regensburg.
Ich bin Studentin.	bin	Soy estudiante.
Er ist Krankenpfleger.	ist	Él es enfermero.

ALEMÁN	EL VERBO	INGLÉS
Ich habe einen Termin um zehn Uhr.	habe	Tengo una cita a las diez.
Heute habe ich Zeit.	habe	Hoy tengo tiempo.
Hast du Zeit?	hast	¿Tienes tiempo?
Wo wohnst du?	wohnst	¿Dónde vives?

Comprobación rápida

¿Qué frase pone el verbo en la posición 2?

- ☐ In Regensburg lerne ich Deutsch. ☐ In Regensburg ich lerne Deutsch.
☐ In Regensburg Deutsch lerne ich. ☐ In Regensburg ich Deutsch lerne.

Completa los huecos. Escribe el verbo en la forma correcta.

Heute _____ ich Zeit.

Ich _____ müde.

Hoy estás cansado. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Heute bin ich müde. ☐ Heute habe ich müde. ☐ Heute ich bin müde.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Am Morgen trinke ich Kaffee. → _____ Ich bin Krankenpfleger. → _____

Wir haben Zeit. → _____ Wo arbeitest du? → _____

Hast du einen Termin? → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Por la mañana bebo café.** • **Soy enfermero.** • **Tenemos tiempo.** • **¿Dónde trabajas?** • **¿Tienes una cita?**

Vocabulario

der Tag, die Zeit, der Termin, die Arbeit, die Sprachschule, der Feierabend, die Hausaufgabe, der Morgen, das Verb, die Regel, sein, haben.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo — en cuanto conoces el artículo, puedes usar la palabra casi en cualquier sitio. Los dos verbos del final son los que van en la posición 2: „sein" y „haben".

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Tag	el día	
die Zeit	la hora	
der Termin	la cita	
die Arbeit	el trabajo, el empleo	
die Sprachschule	la escuela de idiomas	
der Feierabend	el final de la jornada laboral	
die Hausaufgabe	los deberes	
der Morgen	la mañana	
das Verb	el verbo	
die Regel	la regla	
sein	ser / estar	
haben	tener	

Escribir

Escribe tres frases sobre tu día en alemán: una que empiece con una hora, una que empiece con un lugar y una con Ich habe o Ich bin.

Pon el verbo en la posición 2: Heute lerne ich Deutsch. Usa sein para quién es alguien y cómo se siente (Ich bin müde), y haben para lo que alguien tiene (Ich habe Zeit).

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Grammar** — <https://learn german.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita: el orden de las palabras, la posición del verbo y los verbos sein y haben.
- **Goethe-Institut · Practise German for free** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — trainings para el verbo en la posición 2.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learn german.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo con sus propias páginas de gramática: mira una frase y comprueba dónde está el verbo.
- **Cambridge Dictionary DE–EN** — <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/german-english>
Busca sein y haben y mira todas las formas de los dos verbos, con ejemplos.
- **Deutsche Welle · Artikeltrainer** — <https://learn german.dw.com/en/artikeltrainer>
El training gratuito de der, die y das — ya lo necesitas para einen Termin, y la próxima lección va de eso.

Lo que ahora puedes hacer

- Das Verb steht an Position 2. — Pongo el verbo en la posición 2.
- Ich schiebe das Subjekt hinter das Verb, wenn die Zeit oder der Ort zuerst kommt. — Paso el sujeto detrás del verbo cuando la frase empieza con una hora o un lugar.
- Ich benutze sein für das, was jemand ist, und haben für das, was jemand hat. — Uso sein para quién es alguien y haben para lo que alguien tiene.
- Ich stelle Fragen mit dem Verb zuerst oder mit dem Fragewort zuerst. — Formo preguntas con el verbo primero o con la palabra interrogativa primero.
- Ich spreche über meinen Tag: Zeit, Ort, Termin und Feierabend. — Hablo de mi día: la hora, el lugar, la cita y el final de la jornada laboral.

Siguiente: Der, die, das — los tres artículos que acompañan a cada sustantivo.

Pon el verbo en la posición 2 en cada frase, y elige entre sein y haben.

Der, die, das

Vas a poder:

- Puedo elegir der, die o das para un sustantivo que conozco.
- Puedo escribir un sustantivo con su artículo y no dejar nunca el artículo fuera.
- Puedo formar el plural, en el que el artículo es siempre die.

Zum Lesen · Para leer

Das ist mein Zuhause. Ich wohne mit meiner Familie in einer kleinen Wohnung. Mein Vater heißt Thomas, meine Mutter heißt Claudia und meine Schwester heißt Lena. Im Wohnzimmer steht ein Sofa, im Schlafzimmer ein Bett und in der Küche ein Kühlschrank.

Esta es mi casa. Vivo con mi familia en un piso pequeño. Mi padre se llama Thomas, mi madre se llama Claudia y mi hermana se llama Lena. En el salón hay un sofá, en el dormitorio una cama y en la cocina hay un frigorífico.

Cómo funcionan los artículos

Der Tisch steht in der Küche. Die Lampe hängt über dem Tisch. Das Buch liegt auf dem Tisch. Der Vater liest die Zeitung, die Mutter trinkt Kaffee, und das Kind spielt.

El alemán tiene tres artículos, y cada sustantivo tiene exactamente uno de ellos: der para el masculino, die para el femenino, das para el neutro. Nunca te encuentras con un sustantivo solo — el artículo forma parte de la palabra. Y en el plural solo queda un artículo: die.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Cada sustantivo tiene un género, y el artículo pertenece a la palabra	der Tisch, die Lampe, das Buch. Ich habe einen Tisch, eine Lampe und ein Buch.	Un sustantivo alemán es masculino (der), femenino (die) o neutro (das). El artículo no es algo que pongas delante de una palabra — forma parte de la palabra: aprendes der Tisch, nunca Tisch solo. Cuando te refieres a una cosa que todavía no nombras, ein ocupa el lugar del artículo y sigue el género: ein Tisch, eine Lampe, ein Buch.
der — hombres, animales, días, meses, estaciones y horas del día	der Vater, der Bruder, der Hund, der Montag, der Januar, der Sommer, der Morgen, der Kaffee.	Usa der para los hombres y los animales machos, para los días de la semana, los meses, las estaciones y las horas del día: der Vater, der Bruder, der Hund, der Montag, der Januar, der Sommer, der Morgen. Casi todas las bebidas también son der: der Kaffee, der Tee. Y muchas palabras terminadas en -er o -en: der Computer, der Schlüssel.

die — mujeres, animales, plantas y casi todas las palabras terminadas en -e	die Mutter, die Schwester, die Katze, die Blume, die Straße, die Lampe, die Schule.	Usa die para las mujeres y los animales hembra, para las plantas y para casi todos los sustantivos terminados en -e: die Mutter, die Schwester, die Katze, die Blume, die Straße, die Lampe, die Schule. La terminación es una ayuda, no una ley: der Kaffee también termina en -e y sigue siendo masculino, así que cuando no estés seguro, aprende la palabra con su artículo.
das — cosas cotidianas, -chen y -lein, y sustantivos hechos de verbos	das Kind, das Haus, das Fenster, das Mädchen, das Häuschen, das Büchlein, das Essen, das Wohnen.	Usa das para muchas cosas cotidianas: das Kind, das Haus, das Fenster. Todo lo que termina en -chen o -lein es das: das Mädchen, das Häuschen, das Büchlein. Y todo sustantivo hecho con un verbo es das: das Essen (comer), das Wohnen (vivir).
El plural: el artículo es siempre die	die Väter, die Mütter, die Kinder, die Tische, die Bücher, die Häuser.	En el plural solo queda un artículo: die. der Vater se vuelve die Väter, das Kind se vuelve die Kinder, der Tisch se vuelve die Tische. La mayoría de los sustantivos añade -n o -e, y algunos no añaden nada: die Kinder, die Bücher. Aprende el plural junto con el singular: ein Buch, die Bücher.

El sustantivo con su artículo y su plural

der Vater, die Väter, die Mutter, die Mütter, die Schwester, die Schwestern, der Bruder, die Brüder, das Kind, die Kinder, die Wohnung, die Wohnungen, das Zimmer, die Zimmer, die Küche, die Küchen, das Bett, die Betten, der Tisch, die Tische, die Lampe, die Lampen, das Buch, die Bücher.

Lee la primera columna: el sustantivo con el artículo que lleva siempre. En la segunda columna el artículo es siempre die — ese es el único cambio en el plural. Algunos sustantivos añaden una -n, otros una -e, y otros no añaden nada: das Kind se vuelve die Kinder, der Tisch se vuelve die Tische, das Buch se vuelve die Bücher. La tercera columna es el significado en inglés, para leer.

DEUTSCH (EINZELZAHL)	DEUTSCH (PLURAL)	INGLÉS
der Vater	die Väter	el padre
die Mutter	die Mütter	la madre
die Schwester	die Schwestern	la hermana
der Bruder	die Brüder	el hermano
das Kind	die Kinder	el niño
die Wohnung	die Wohnungen	el piso, el apartamento

DEUTSCH (EINZELZAHL)	DEUTSCH (PLURAL)	INGLÉS
das Zimmer	die Zimmer	la habitación
die Küche	die Küchen	la cocina
das Bett	die Betten	la cama
der Tisch	die Tische	la mesa
die Lampe	die Lampen	la lámpara
das Buch	die Büche	el libro

Comprobación rápida

¿Qué artículo va con Zimmer?

☐ der ☐ die ☐ das

¿Cuál es el plural de das Kind?

☐ die Kinder ☐ der Kinder ☐ das Kindern ☐ die Kind

Completa los huecos. Escribe el artículo correcto.

Das Kind liest _____ Buch.

Meine Schwester hat _____ Lampe.

Der Vater liest _____ Zeitung.

Une la palabra con su significado

Une cada palabra alemana con su significado. El artículo pertenece a la palabra.

der Vater → _____

die Mutter → _____

das Kind → _____

die Wohnung → _____

der Tisch → _____

das Buch → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **el padre · la madre · el niño · el piso · la mesa · el libro**

Vocabulario

der Vater, die Mutter, die Schwester, der Bruder, das Kind, die Eltern, die Wohnung, das Zimmer, die Küche, das Bett, der Tisch, das Fenster.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo — ese es todo el sentido de la lección. Las seis primeras son tu familia, las seis últimas tu casa. Y fíjate en die Eltern: no tiene singular, y su artículo es die porque es un plural.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Vater	el padre	
die Mutter	la madre	
die Schwester	la hermana	
der Bruder	el hermano	
das Kind	el niño	
die Eltern	los padres	
die Wohnung	el piso, el apartamento	
das Zimmer	la habitación	
die Küche	la cocina	
das Bett	la cama	
der Tisch	la mesa	
das Fenster	la ventana	

Escribir

Escribe cinco frases sobre tu familia y tu casa. Usa der, die y das al menos una vez cada uno, y escribe una frase con un plural.

El artículo pertenece a la palabra, así que escribe la palabra con su artículo y no lo dejes nunca fuera. En el plural el artículo es siempre die: die Brüder, die Schwestern, die Eltern. Para una cosa que todavía no nombras, usa ein: ein Zimmer, eine Lampe.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Artikeltrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/artikeltrainer>
El training gratuito de der, die y das: elige el artículo correcto para cien sustantivos cotidianos y mira la regla detrás de cada respuesta.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos con imágenes y sonido. Cada sustantivo de la imagen viene con su artículo, así que oyes también el género, no solo la palabra.
- **Deutsche Welle · Grammar** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los artículos y sobre el plural y las mismas reglas que acabas de conocer.
- **Goethe-Institut · Practise German for free** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — trainings de género, de artículo y de plural.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un sustantivo y ves su género, su plural y todas las formas intermedias.

Lo que ahora puedes hacer

- Jedes Nomen hat ein Geschlecht: der, die oder das. — Cada sustantivo tiene un género: der, die o das.
- Ich schreibe das Nomen immer mit seinem Artikel. — Escribo el sustantivo siempre con su artículo.
- Im Plural gibt es nur einen Artikel: die. — En el plural solo hay un artículo: die.
- Ich lerne die Pluralform zusammen mit der Einzelzahl. — Aprendo el plural junto con el singular.
- Ich spreche über meine Familie und mein Zuhause. — Hablo de mi familia y de mi casa.

Siguiente: Akkusativ — por qué el masculino cambia de artículo cuando dices lo que quieres.

Dale a cada sustantivo el artículo correcto, y lleva ese artículo con la palabra a todas partes.

Akkusativ

Vas a poder:

- Puedo cambiar der por den cuando un sustantivo va en acusativo.
- Puedo decir lo que no quiero con kein, y todo lo demás con nicht.
- Puedo pedir comida y bebida en un café.

Zum Lesen · Para leer

Im Café bestelle ich einen Kaffee und ein Brötchen. Der Kellner bringt die Speisekarte und dann den Kaffee. Ich trinke den Kaffee schwarz und esse das Brötchen. Ich trinke keinen Wein, aber das Wasser ist lecker.

En el café pido un café y un panecillo. El camarero trae la carta y luego el café. Bebo el café negro y como el panecillo. No bebo vino, pero el agua está rica.

Cómo funciona el acusativo

Ich bestelle einen Kaffee und ein Brötchen. Der Kellner bringt den Kaffee und die Rechnung. Ich trinke den Kaffee und esse das Brötchen. Ich möchte keinen Zucker und keine Milch.

Cuatro frases, un caso. El café, el panecillo y la cuenta son cosas que pides — van en acusativo, y ahí es donde der se convierte en den. Todo lo demás se queda igual: die Rechnung, das Brötchen, eine Milch, kein Zucker. El alemán tiene cuatro casos en total; hoy solo necesitas uno nuevo.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El acusativo es el caso de lo que pides, bebes o comes	Ich bestelle einen Kaffee. Ich trinke den Kaffee. Ich esse ein Brötchen.	Todo sustantivo alemán va en uno de cuatro casos, y el caso te dice qué hace el sustantivo en la frase. El acusativo es el caso del objeto directo: la persona o la cosa sobre la que se hace algo. Pides un café, bebes el café, comes un panecillo — el café y el panecillo van en acusativo.
Solo el masculino cambia: der se convierte en den	der Kaffee, den Kaffee. der Tee, den Tee. der Kuchen, den Kuchen. die Milch, die Milch. das Brot, das Brot. die Brötchen, die Brötchen.	Este es el caso entero, y es corto: el artículo masculino pasa de der a den, y nada más cambia. die sigue siendo die, das sigue siendo das, y en el plural el artículo sigue siendo die también: die Brötchen, die Brötchen. Si lo único que has cambiado es der en den, lo tienes bien.
ein no cambia	ein Kaffee, ein Tee, ein Brötchen, eine Milch, ein Wasser.	ein es el artículo de una cosa que todavía no has nombrado, y sigue el género, no el caso: ein Kaffee, ein Brötchen, ein Wasser, eine Milch. En el acusativo es

		exactamente igual que en el nominativo: Ich bestelle einen Kaffee, ein Brötchen und eine Milch.
kein ocupa el lugar del artículo	kein Kaffee, kein Brot, kein Wasser, keine Milch, keine Brezel.	kein es el artículo negativo, y se pone exactamente donde iría el artículo: ein Kaffee se convierte en kein Kaffee, eine Milch se convierte en keine Milch. En acusativo cambia con el caso, igual que el artículo: kein se convierte en keinen, y keine sigue siendo keine. Así que: Ich trinke keinen Kaffee. Ich nehme keine Milch.
nicht niega una palabra, kein niega un sustantivo	Der Kaffee ist nicht heiß. Das ist nicht mein Wasser. Ich trinke keinen Kaffee.	Dos maneras de decir 'no'. nicht va justo delante de la palabra que niega: Der Kaffee ist nicht heiß. También puede ir al final de la frase: Ich trinke nicht. kein dice 'no' sobre un sustantivo y ocupa el lugar del artículo: Ich trinke keinen Kaffee, keine Milch. La regla práctica: un sustantivo con artículo se niega con kein, todo lo demás con nicht.

Los artículos en acusativo

der Kaffee, den Kaffee, der Tee, den Tee, der Saft, den Saft, das Wasser, das Wasser, die Milch, die Milch, das Brot, das Brot, der Kuchen, den Kuchen, die Brezel, die Brezel, die Speisekarte, die Speisekarte, die Rechnung, die Rechnung, der Kellner, den Kellner, das Brötchen, das Brötchen, die Brötchen, die Brötchen, die Kuchen, die Kuchen.

Lee la primera columna y la segunda: el mismo sustantivo, el otro caso. Solo el masculino cambia — der Kaffee se convierte en den Kaffee, der Tee en den Tee, der Kuchen en den Kuchen. die y das se quedan exactamente igual, y en el plural el artículo sigue siendo die: die Brötchen, die Brötchen. La tercera columna es el artículo negativo: donde iría ein, se pone kein — ein Kaffee se convierte en kein Kaffee, eine Milch en keine Milch. En el plural no hay ein, así que las dos últimas filas muestran solo la forma negativa: keine Brötchen, keine Kuchen. La cuarta columna es el significado en inglés, para leer.

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (AKKUSATIV)	EIN → KEIN	INGLÉS
der Kaffee	den Kaffee	ein Kaffee → kein Kaffee	el café
der Tee	den Tee	ein Tee → kein Tee	el té
der Saft	den Saft	ein Saft → kein Saft	el zumo
das Wasser	das Wasser	ein Wasser → kein Wasser	el agua
die Milch	die Milch	eine Milch → keine Milch	la leche
das Brot	das Brot	ein Brot → kein Brot	el pan
der Kuchen	den Kuchen	ein Kuchen → kein Kuchen	el pastel
die Brezel	die Brezel	eine Brezel → keine Brezel	el pretzel
die Speisekarte	die Speisekarte	eine Speisekarte → keine Speisekarte	la carta

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (AKKUSATIV)	EIN → KEIN	INGLÉS
die Rechnung	die Rechnung	eine Rechnung → keine Rechnung	la cuenta
der Kellner	den Kellner	ein Kellner → kein Kellner	el camarero
das Brötchen	das Brötchen	ein Brötchen → kein Brötchen	el panecillo
die Brötchen	die Brötchen	keine Brötchen	los panecillos
die Kuchen	die Kuchen	keine Kuchen	los pasteles

Comprobación rápida

Quieres un café. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich bestelle einen Kaffee. ☐ Ich bestelle ein Kaffee. ☐ Ich bestelle der Kaffee.
☐ Ich bestelle das Kaffee.

No quieres ningún café. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich trinke keinen Kaffee. ☐ Ich trinke kein Kaffee. ☐ Ich trinke nicht Kaffee.
☐ Ich trinke nicht einen Kaffee.

Completa los huecos. Escribe la palabra correcta.

Ich bestelle _____ und ein Brötchen.

Der Kellner bringt _____ und die Rechnung.

Ich trinke _____ und esse das Brötchen.

Der Kaffee ist _____ heiß.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Ich bestelle einen Kaffee. → _____ Der Kellner bringt den Kaffee. → _____
Ich trinke keinen Wein. → _____ Der Kaffee ist nicht heiß. → _____
Ich esse ein Brötchen. → _____ Die Milch ist kalt. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Pido un café. • El camarero trae el café. • No bebo vino. • El café no está caliente. • Como un panecillo. • La leche está fría.**

Vocabulario

der Kaffee, der Tee, der Saft, das Wasser, die Milch, das Brot, der Kuchen, die Brezel, die Speisekarte, die Rechnung, der Kellner, das Brötchen.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva aquí su artículo, y el artículo es justo lo que cambia en el acusativo: der Kaffee se convierte en den Kaffee, pero das Wasser sigue siendo das Wasser y die Milch sigue siendo die Milch. Cinco de las doce son masculinas, cuatro femeninas y tres neutras.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Kaffee	el café	
der Tee	el té	
der Saft	el zumo	
das Wasser	el agua	
die Milch	la leche	
das Brot	el pan	
der Kuchen	el pastel	
die Brezel	el pretzel	
die Speisekarte	la carta	
die Rechnung	la cuenta	
der Kellner	el camarero	
das Brötchen	el panecillo	

Escribir

Escribe tres frases sobre un café: una cosa que pides, una cosa que bebes y una cosa que no quieres.

Solo el masculino cambia: der Kaffee se convierte en den Kaffee, ein Kaffee en einen Kaffee. die y das se quedan: die Milch, das Wasser. Para decir lo que no quieres, usa kein: keinen Kaffee, keine Milch. Para todo lo demás usa nicht: Der Kaffee ist nicht heiß.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito de A1: mira un episodio y lee a su lado las páginas de gramática sobre los casos.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos con imágenes y sonido — la comida y la bebida están entre ellos, y cada sustantivo viene con su artículo.
- **Deutsche Welle · Grammar** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los casos y sobre los artículos, y las mismas reglas que acabas de conocer.
- **Goethe-Institut · Practise German for free** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — trainings de artículo y de caso.
- **Cambridge Dictionary DE–EN** — <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/german-english>
Busca un sustantivo y mira su género de una vez: el artículo siempre está escrito delante.

Lo que ahora puedes hacer

- Im Akkusativ ändert nur der maskuline Artikel: der wird zu den. — En acusativo solo cambia el artículo masculino: der se convierte en den.
- Im Akkusativ bleiben die und das gleich, und im Plural bleibt die. — die y das se quedan igual, y en el plural el artículo sigue siendo die.
- Auch im Akkusativ bleibt es bei ein: ein Kaffee, ein Brötchen. — ein sigue siendo ein: ein Kaffee, ein Brötchen.
- An die Stelle des Artikels tritt das kein: kein Kaffee, keine Milch. — kein ocupa el lugar del artículo: kein Kaffee, keine Milch.
- Das nicht negiert ein Wort, das kein negiert ein Nomen. — nicht niega la palabra, kein niega el sustantivo.
- Ich bestelle im Café und sage: kein Zucker, keine Milch. — Pido en un café y digo: sin azúcar, sin leche.

Siguiente: Verben im Präsens — los verbos regulares y sus terminaciones.

Di lo que quieres en un café: el acusativo, y la diferencia entre nicht y kein.

Verben im Präsens

Vas a poder:

- Puedo tomar la raíz de un verbo regular y añadir la terminación que corresponde a cada persona.
- Puedo escribir du arbeitest y du findest con la -e extra que necesita una raíz terminada en -t o -d.
- Puedo hablar de mi día en la ciudad y mantener el verbo en la posición 2.

Zum Lesen · Para leer

Ich wohne in einer schönen Stadt. Jeden Morgen gehe ich zu Fuß zur Arbeit. Am Nachmittag lerne ich Deutsch in der Sprachschule. Am Wochenende spiele ich mit Freunden im Park.

Vivo en una ciudad hermosa. Cada mañana camino al trabajo. Por la tarde aprendo alemán en la escuela de idiomas. El fin de semana juego con amigos en el parque.

Cómo funciona el presente

Ich wohne. Du arbeitest. Er findet. Wir lernen. Ihr sucht. Sie spielen. Alle diese Verben folgen derselben Regel.

Un verbo regular se construye con dos partes: una raíz que no cambia nunca y una terminación que te dice quién hace la acción. La raíz se le quita una vez al infinitivo, y luego solo añades la terminación de la persona. El orden de las palabras es el que ya conoces — el verbo en su forma conjugada sigue en la posición 2.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Primero la raíz: el infinitivo sin -en	wohnen, arbeiten, finden, fragen. Ich wohne. Du arbeitest. Er findet. Wir fragen.	Toma el infinitivo y quítale su -en. Lo que queda es la raíz: la raíz de wohnen es wohn, la raíz de arbeiten es arbeit, la raíz de finden es find. La raíz no vuelve a cambiar. Solo le añades la terminación de la persona, y el verbo está listo.
Seis terminaciones, una para cada persona	ich wohne, du wohnst, er wohnt, wir wohnen, ihr wohnt, sie wohnen. ich lerne, du lernst, er lernt, wir lernen, ihr lernt, sie lernen.	Las terminaciones no cambian nunca, sea cual sea el verbo: -e para ich, -st para du, -t para er, sie y es, -en para wir, -t para ihr, y -en para sie y Sie. Solo la persona decide qué terminación tomas.
Después de una raíz en -t o -d se mete una -e extra	ich arbeite, du arbeitest, er arbeitet, wir arbeiten, ihr arbeitet, sie arbeiten. ich finde, du findest, er findet,	Algunas raíces terminan en -t o -d, y ahí la terminación cuesta más de pronunciar, así que se mete una -e extra delante: du arbeitest, er arbeitet, ihr arbeitet. Sin la -e escribirías arbeitst en lugar de

	wir finden, ihr findet, sie finden.	arbeitest. Lo mismo pasa con finden: du findest, ihr findet.
La terminación no cambia el orden de las palabras	Heute arbeite ich. In der Stadt wohne ich. Am Bahnhof warte ich auf den Bus.	La terminación se pega al verbo, pero el verbo se queda donde estaba. El verbo en su forma conjugada sigue en la posición 2, exactamente como lo aprendiste: Heute arbeite ich — la hora va delante y el sujeto se va detrás del verbo. Solo cambia la forma del verbo, nunca su sitio en la frase.
sie y Sie — dos personas, una terminación	sie wohnen, Sie wohnen. Ich wohne hier. Wo wohnen Sie?	Dos personas distintas se esconden detrás de la misma terminación: „sie" (ella, ellos) y „Sie" (usted, en tono cortés). Las dos llevan -en, así que el verbo se ve igual: sie wohnen, Sie wohnen. Solo la S mayúscula las distingue. En una pregunta cortés el Sie va detrás del verbo: Wo wohnen Sie?

El presente de doce verbos regulares

wohnen, arbeiten, gehen, lernen, suchen, finden, fragen, kaufen, machen, spielen, trinken, warten.

La primera columna es el infinitivo. Lee una fila de izquierda a derecha y la terminación se ve en cada columna: -e para ich, -st para du, -t para er, sie y es, -en para wir, -t para ihr, y -en para sie y Sie. Tres de los verbos llevan la -e extra: las raíces de arbeiten, warten y finden terminan en -t o -d, así que du arbeitest, ihr arbeitet y du findest tienen una e en medio que los otros verbos no tienen.

VERB (INFINITIV)	ICH	DU	ER / SIE / ES	WIR	IHR	SIE / SIE
wohnen	ich wohne	du wohnst	er wohnt	wir wohnen	ihr wohnt	sie wohnen
arbeiten	ich arbeite	du arbeitest	er arbeitet	wir arbeiten	ihr arbeitet	sie arbeiten
gehen	ich gehe	du gehst	er geht	wir gehen	ihr geht	sie gehen
lernen	ich lerne	du lernst	er lernt	wir lernen	ihr lernt	sie lernen
suchen	ich suche	du suchst	er sucht	wir suchen	ihr sucht	sie suchen
finden	ich finde	du findest	er findet	wir finden	ihr findet	sie finden
fragen	ich frage	du fragst	er fragt	wir fragen	ihr fragt	sie fragen
kaufen	ich kaufe	du kaufst	er kauft	wir kaufen	ihr kauft	sie kaufen
machen	ich mache	du machst	er macht	wir machen	ihr macht	sie machen
spielen	ich spiele	du spielst	er spielt	wir spielen	ihr spielt	sie spielen
trinken	ich trinke	du trinkst	er trinkt	wir trinken	ihr trinkt	sie trinken
warten	ich warte	du wartest	er wartet	wir warten	ihr wartet	sie warten

Comprobación rápida

¿Qué frase es correcta?

- ☐ Du arbeitest in der Sprachschule. ☐ Du arbeitst in der Sprachschule.
☐ Du arbeitet in der Sprachschule. ☐ Du arbeiten in der Sprachschule.

¿Cuál es la raíz de kaufen?

- ☐ kauf ☐ kaufe ☐ kaufen ☐ kau

Completa los huecos. Escribe el verbo en la forma correcta.

Am Bahnhof _____ ich auf den Bus.

Meine Schwester _____ in Regensburg.

Du _____ die Karte.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

- Ich wohne in der Stadt. → _____ Wir arbeiten am Bahnhof. → _____
Du suchst die Apotheke. → _____ Er kauft eine Karte. → _____
Ihr lernt Deutsch im Park. → _____ Wir wohnen an dieser Straße. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Vivo en la ciudad.** • **Trabajamos en la estación de tren.** • **Buscas la farmacia.** • **Él compra un mapa.** • **Vosotros aprendéis alemán en el parque.** • **Vivimos en esta calle.**

Vocabulario

die Stadt, die Straße, der Bahnhof, der Markt, die Apotheke, die Karte, die Richtung, der Stamm, wohnen, arbeiten, suchen, fragen.

Las doce palabras de esta lección: siete sustantivos para la ciudad, una palabra de gramática y cuatro verbos regulares. Cada sustantivo conserva su artículo — die Stadt, der Bahnhof, der Stamm. Los cuatro verbos del final funcionan como los de la tabla: una raíz, seis terminaciones.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Stadt	la ciudad	

die Straße	la calle	
der Bahnhof	la estación de tren	
der Markt	el mercado	
die Apotheke	la farmacia	
die Karte	el mapa	
die Richtung	la dirección	
der Stamm	la raíz (de un verbo)	
wohnen	vivir	
arbeiten	trabajar	
suchen	buscar	
fragen	preguntar	

Escribir

Escribe tres frases sobre un día en la ciudad: una que empiece con una hora, una que empiece con un lugar y una que empiece con Ich. Usa tres verbos regulares distintos.

Pon el verbo en la posición 2 y ponle la terminación del sujeto: Heute arbeite ich. Quítale el -en al infinitivo y añade la terminación: arbeit más -e da arbeite. Después de una raíz en -t o -d se mete la -e extra: du arbeitest, ihr arbeitet.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Grammar** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita: la página sobre el presente de los verbos regulares, con las seis terminaciones y la -e extra en el mismo orden en que acabas de conocerlas.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo: cada episodio muestra los verbos en la acción, y las páginas de gramática que lo acompañan desarrollan las mismas terminaciones.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos con imágenes y sonido — una lista de palabras lista para usar sobre la ciudad: la calle, el mercado, la estación.
- **Goethe-Institut · Practise German for free** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — trainings para el presente y para el orden de las palabras.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un verbo y ves todas sus formas: ich lerne, du lernst, er lernt, wir lernen.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich nehme den Stamm vom Infinitiv und hänge die Endung an. — Tomo la raíz del infinitivo y añado la terminación.
- Ich kenne die sechs Endungen: -e, -st, -t, -en, -t, -en. — Conozco las seis terminaciones: -e, -st, -t, -en, -t, -en.
- Nach einem Stamm auf -t oder -d kommt ein -e: du arbeitest, ihr arbeitet. — Después de una raíz terminada en -t o -d hay una -e extra: du arbeitest, ihr arbeitet.
- Das Verb bleibt an Position 2 — nur die Form ändert sich. — El verbo se queda en la posición 2 — solo cambia su forma.
- Ich spreche über meinen Tag in der Stadt: Arbeit, Markt und Bahnhof. — Hablo de mi día en la ciudad: el trabajo, el mercado y la estación de tren.

Siguiente: Unregelmäßige Verben — los verbos que no siguen esta regla.

Conjuga un verbo regular en el presente y pon la terminación correcta a cada persona.

Unregelmäßige Verben

Vas a poder:

- Sé usar sein, haben, heißen, nehmen, geben y sehen en el presente.
- Sé reconocer la i en la tercera persona del singular: heißt, nimmt, gibt, sieht.
- Sé decir cuál es mi profesión, dónde trabajo y cómo se llama mi lugar de trabajo.

Zum Lesen · Para leer

Ich heiße Sofia Weber, ich bin Krankenpflegerin und ich arbeite in einer Klinik in Regensburg. Meine Schicht beginnt um halb sieben, und um drei Uhr habe ich Feierabend. Am Morgen nehme ich die Akte und mache den Bericht. Heute sehe ich die neuen Patienten in der Abteilung.

Me llamo Sofia Weber, soy enfermera y trabajo en una clínica de Regensburg. Mi turno empieza a las seis y media y a las tres termina mi jornada de trabajo. Por la mañana cojo la carpeta y redacto el informe. Hoy veo a los pacientes nuevos en la planta.

Los siete verbos que rompen la regla

Ich lerne, du lernst, er lernt. Ich wohne, du wohnst, er wohnt. Ich bin, du bist, er ist. Ich habe, du hast, er hat. Ich heiße, du heißt, er heißt. Ich mache, du machst, er macht. Ich nehme, du nimmst, er nimmt. Ich gebe, du gibst, er gibt. Ich sehe, du siehst, er sieht.

Siete verbos no siguen el patrón regular de la lección anterior. Un verbo regular siempre añade la misma terminación a la raíz: -e, -st, -t, -en, -t, -en. Estos siete tienes que memorizarlos. La buena noticia es que aquí también hay un patrón: cuatro de ellos ponen una i en la tercera persona del singular, y uno de ellos, machen, es regular en el presente, después de todo.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Un verbo regular tiene una terminación fija: estos siete no	Ich lerne, du lernst, er lernt, wir lernen. Ich wohne, du wohnst, er wohnt, wir wohnen. Ich bin, du bist, er ist, wir sind. Ich habe, du hast, er hat, wir haben.	En el presente, un verbo regular siempre lleva la misma terminación: -e para ich, -st para du, -t para er, sie und es, -en para wir, -t para ihr, -en para sie. A partir de la raíz de lernen puedes deducir tú mismo las seis formas. Los siete verbos de esta lección no funcionan así: sein, haben, heißen, machen, nehmen, geben, sehen. Con estos no hay nada que deducir: aprendes las formas.
machen es la trampa: parece	Ich mache, du machst, er macht, wir machen, ihr macht, sie machen.	Te encontrarás con machen en cualquier lista de verbos irregulares alemanes, y hay una razón: en el pasado es irregular (ich machte). El pasado llega mucho más

irregular y en el presente es regular		adelante en este curso. En el presente, machen es completamente regular: -e, -st, -t, -en, -t, -en, exactamente como lernen. Si solo usas el presente, este verbo no es irregular en absoluto, y aprenderlo como una excepción solo te lo haría más difícil.
sein y haben tienen formas propias	ich bin, du bist, er ist, wir sind, ihr seid, sie sind. ich habe, du hast, er hat, wir haben, ihr habt, sie haben.	Son los dos verbos que ya conoces de la cama de la frase, y su presente hay que aprendérselo como un bloque: nada en el infinitivo te dice la forma. Fíjate en que ninguno de los dos tiene una i en la tercera persona del singular: er ist y er hat. Eso es lo que los distingue de los cuatro verbos de la regla siguiente.
Cuatro verbos cambian la vocal en las formas du y er: heißen, nehmen, geben, sehen	ich heiße, du heißt, er heißt. ich nehme, du nimmst, er nimmt. ich gebe, du gibst, er gibt. ich sehe, du siehst, er sieht.	Cuatro verbos cambian la vocal de la raíz en la segunda persona del singular y en la tercera persona: heißen pasa a heißt, nehmen a nimmt, geben a gibt, sehen a sieht. La primera persona y todo el plural conservan la vocal del infinitivo: ich heiße, wir heißen, ich nehme, wir nehmen. Aprende la forma du y la forma er como una sola pareja para cada verbo: siempre cambian juntas. Y heißen pone la s dura (ß) en medio de la palabra: du heißt, er heißt.
La señal de esta familia: una i en la tercera persona del singular	Er heißt, er nimmt, er gibt, er sieht. Er macht, er ist, er hat.	Cuatro de los siete verbos ponen una i en medio de la tercera persona del singular: heißt, nimmt, gibt, sieht. Los otros tres no: machen sigue siendo regular (er macht), y sein y haben conservan sus propias formas cortas (er ist, er hat). Así que, cuando encuentres un verbo nuevo, mira primero la tercera persona: una i en medio es la marca de esta familia. Una advertencia: en heißt la i pertenece al ie, así que la vocal sigue sonando como el ei de heißen.

Los siete verbos en el presente y un verbo regular

sein: ich bin, du bist, er ist, wir sind, ihr seid, sie sind. haben: ich habe, du hast, er hat, wir haben, ihr habt, sie haben. heißen: ich heiße, du heißt, er heißt, wir heißen, ihr heißt, sie heißen. machen: ich mache, du machst, er macht, wir machen, ihr macht, sie machen. nehmen: ich nehme, du nimmst, er nimmt, wir nehmen, ihr nehmt, sie nehmen. geben: ich gebe, du gibst, er gibt, wir geben, ihr gebt, sie geben. sehen: ich sehe, du siehst, er sieht, wir sehen, ihr seht, sie sehen. lernen: ich lerne, du lernst, er lernt, wir lernen, ihr lernt, sie lernen.

Siete verbos, y cada uno tiene seis formas. Lee la columna er / sie / es de arriba abajo: er ist, er hat, er heißt, er macht, er nimmt, er gibt, er sieht. Cuatro de ellos llevan una i en medio — heißt, nimmt, gibt, sieht — y esa es la señal de esta familia. Dos de ellos, sein y haben, tienen formas que hay que aprender como un bloque. Y uno de ellos, machen, es regular en el presente, después de todo. La última fila es lernen, un verbo regular: es el patrón que los siete de arriba no siguen. La última columna da el significado de cada verbo en español.

VERBO	ICH	DU	ER / SIE / ES	WIR	IHR	SIE (PLURAL)	ESPAÑOL
sein	ich bin	du bist	er ist	wir sind	ihr seid	sie sind	ser
haben	ich habe	du hast	er hat	wir haben	ihr habt	sie haben	tener
heißen	ich heiße	du heißt	er heißt	wir heißen	ihr heißt	sie heißen	llamarse
machen	ich mache	du machst	er macht	wir machen	ihr macht	sie machen	hacer
nehmen	ich nehme	du nimmst	er nimmt	wir nehmen	ihr nehmt	sie nehmen	tomar
geben	ich gebe	du gibst	er gibt	wir geben	ihr gebt	sie geben	dar
sehen	ich sehe	du siehst	er sieht	wir sehen	ihr seht	sie sehen	ver
lernen	ich lerne	du lernst	er lernt	wir lernen	ihr lernt	sie lernen	aprender

El cambio en la tercera persona

heißen: ich heiße, du heißt, er heißt. nehmen: ich nehme, du nimmst, er nimmt. geben: ich gebe, du gibst, er gibt. sehen: ich sehe, du siehst, er sieht. machen: ich mache, du machst, er macht. sein: ich bin, du bist, er ist. haben: ich habe, du hast, er hat. lernen: ich lerne, du lernst, er lernt.

Los mismos siete verbos, pero solo las tres primeras personas, porque es ahí donde ocurre el cambio. Mira la tercera persona: er heißt, er nimmt, er gibt, er sieht: cuatro verbos con una i en medio. Dos de ellos cambian la e por una i (nimmt, gibt), dos de ellos cambian la e por ie (heißt, sieht). machen no cambia nada, y los dos verbos que ya conoces, sein y haben, tienen formas cortas propias. Abajo, lernen: un verbo regular, para comparar; en él no cambia nada.

VERBO	ICH	DU	ER / SIE / ES	QUÉ CAMBIA
heißen	ich heiße	du heißt	er heißt	el ei se convierte en ie, y la s dura (ß) se pone en medio
nehmen	ich nehme	du nimmst	er nimmt	la e se convierte en i
geben	ich gebe	du gibst	er gibt	la e se convierte en i
sehen	ich sehe	du siehst	er sieht	la e se convierte en ie
machen	ich mache	du machst	er macht	nada: en el presente es completamente regular
sein	ich bin	du bist	er ist	sus propias formas cortas, y sin i
haben	ich habe	du hast	er hat	sus propias formas cortas, y sin i
lernen	ich lerne	du lernst	er lernt	nada: en el presente es completamente regular

Comprobación rápida

Quieres decir «Hago el informe.» ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich mache den Bericht. ☐ Ich mach den Bericht. ☐ Ich mache der Bericht.
☐ Ich machest den Bericht.

Rellena los huecos. Escribe la forma correcta del verbo.

Er _____ Krankenpfleger.
Er _____ die Akte.
Ich _____ die Patienten im Flur.

Quieres decir «Mi hermana se llama Lena.» ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Meine Schwester heißt Lena. ☐ Meine Schwester heissen Lena.
☐ Meine Schwester heisst Lena. ☐ Meine Schwester heißt die Lena.

Une el verbo con su forma de tercera persona

Une cada verbo alemán con su tercera persona del singular (er / sie / es).

heißen → _____	nehmen → _____
geben → _____	sehen → _____
machen → _____	sein → _____
haben → _____	

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **er heißt · er nimmt · er gibt · er sieht · er macht · er ist · er hat**

Vocabulario

der Beruf, die Arbeit, der Arbeitsplatz, die Firma, das Büro, die Werkstatt, die Klinik, die Schicht, die Abteilung, der Kollege, sein, haben.

Las doce palabras de esta lección: diez sustantivos sobre el trabajo y los dos verbos que ya conoces. Aquí cada sustantivo conserva su artículo. Lee primero el alemán — der Beruf, die Arbeit, der Arbeitsplatz — y di el artículo junto con la palabra. Dos plurales que conviene saber: der Kollege pasa a die Kollegen, der Patient a die Patienten.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Beruf	la profesión	

die Arbeit	el trabajo, el empleo	
der Arbeitsplatz	el lugar de trabajo	
die Firma	la empresa	
das Büro	la oficina	
die Werkstatt	el taller	
die Klinik	la clínica	
die Schicht	el turno	
die Abteilung	la planta, el departamento	
der Kollege	el colega	
sein	ser	
haben	tener	

Escribe

Escribe cuatro frases alemanas sobre el trabajo: una que diga la profesión, una que diga dónde trabaja la persona, una con nehmen y una con sehen.

Usa los verbos de esta lección: Ich bin ..., Ich habe ..., Er heißt ..., Ich nehme ..., Ich sehe Cada sustantivo necesita su artículo: der Beruf, die Arbeit, der Arbeitsplatz, das Büro, die Klinik.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito con sus propias páginas de gramática: episodios sobre el trabajo y las profesiones, y cada verbo de esta lección dentro de una frase real.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el presente y sobre los verbos que no siguen la regla.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: lugares de trabajo, profesiones y las palabras que van con ellos.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica del presente y de los verbos irregulares.
- **Cambridge Dictionary DE–EN** — <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/german-english>
Busca uno de los siete verbos y mira todas sus formas, con ejemplos de cada una.

Lo que ya puedes hacer

- **Sieben Verben im Präsens folgen nicht dem Muster -te und -ten.** — Siete verbos en el presente no siguen el patrón de -te y -ten.
- **Ich lerne sein und haben als Ganzes: bin, bist, ist, sind, seid, sind.** — Aprendo sein y haben como un bloque: bin, bist, ist, sind, seid, sind.
- **Vier Verben haben in der dritten Person ein i: heißt, nimmt, gibt, sieht.** — Cuatro verbos tienen una i en la tercera persona: heißt, nimmt, gibt, sieht.
- **Machen ist im Präsens ganz regelmäßig: ich mache, du machst, er macht.** — Machen es completamente regular en el presente: ich mache, du machst, er macht.
- **Ich spreche über meinen Beruf, meine Arbeit und meinen Arbeitsplatz.** — Hablo de mi profesión, de mi trabajo y de mi lugar de trabajo.

Siguiente: Können, el verbo modal que manda el otro verbo al final de la frase.

Usa los siete verbos que rompen el patrón regular del presente y descubre el único patrón que los mantiene unidos.

Können

Vas a poder:

- Sé decir lo que puedo y lo que no puedo hacer, con el verbo modal primero y el otro verbo al final.
- Sé usar las seis formas del presente del verbo modal.
- Sé preguntar el precio y pagar en una tienda.

Zum Lesen · Para leer

Ich bin heute in einem Geschäft in Regensburg. Ich suche ein Hemd und frage: „Wie viel kostet es?“ Der Verkäufer sagt: „Das Hemd kostet zwölf Euro.“ Ich kann das Hemd kaufen und mit Karte zahlen.

Hoy estoy en una tienda de Regensburg. Estoy buscando una camisa y pregunto: «¿Cuánto cuesta?» El dependiente dice: «La camisa cuesta doce euros.» Puedo comprar la camisa y pagar con tarjeta.

Cómo se sostiene una frase con un verbo modal

Ich kann hier Deutsch sprechen. Wir können mit Karte zahlen. Der Verkäufer kann antworten. Ich kann nicht kommen. Können Sie bitte helfen?

Un verbo modal es un verbo completo. Tiene sus propias formas de presente, se conjuga y se coloca en la posición 2 como cualquier otro verbo — y el segundo verbo de la frase se va al final. El alemán no tiene el infinitivo «to», así que ese segundo verbo se queda exactamente como lo aprendiste. Cinco reglas, y después todas las formas en una tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El verbo modal va primero, el otro verbo va al final	Ich kann hier Deutsch sprechen. Wir können den Preis nicht finden. Er kann gut rechnen.	Un verbo modal se comporta como cualquier otro verbo: se conjuga y se coloca en la posición 2. El segundo verbo de la frase conserva su forma y se va al final. El inglés pone ese verbo en medio; el alemán lo pone al final, así que una frase alemana suena como si tuviera un verbo de más.
Las seis formas: tres en el singular, tres en el plural	ich kann, du kannst, er kann, wir können, ihr könnt, sie können.	Estas son las seis formas del presente de können: ich kann, du kannst, er kann, wir können, ihr könnt, sie können. Las tres formas del singular han perdido la diéresis: kann, kannst, kann; y er, sie y es dicen todos kann. Las tres formas del plural conservan la diéresis y toman las terminaciones normales de un verbo regular: können, könnt, können.

El segundo verbo no tiene «to» ni terminación	Ich kann gut sprechen. Du kannst hier bleiben. Er kann nicht kommen.	El alemán no tiene infinitivo «to». El segundo verbo se queda exactamente como lo aprendiste: sprechen, bleiben, kommen. No se le añade nada y no se conjuga. El verbo modal lleva la persona y el tiempo; el segundo verbo solo dice qué ocurre. Eso es lo que oyes en toda frase alemana con un verbo modal: kann sprechen, kannst bleiben, kann kommen.
nicht se coloca delante del verbo que está al final	Ich kann nicht kommen. Wir können den Preis nicht finden. Er kann heute nicht arbeiten.	La palabra nicht se coloca justo delante del verbo que espera al final: Ich kann nicht kommen. No puede ponerse detrás del verbo, porque el verbo ya es la última palabra de la frase. Y en esta posición siempre es nicht, nunca kein: kein pertenece a un sustantivo: Ich habe kein Geld.
En una pregunta, el verbo modal va primero	Kann ich mit Karte zahlen? Kannst du den Preis finden? Können Sie bitte helfen?	Una pregunta sin palabra interrogativa empieza por el verbo en su forma conjugada, y cuando hay un verbo modal, ese es el que va delante: Kann ich mit Karte zahlen? Con la forma cortés Sie el verbo toma la terminación -en: Können Sie bitte helfen? En la pregunta, el segundo verbo se queda también al final.

Las seis formas y la frase que construye cada una

Ich kann hier Deutsch sprechen. Du kannst den Preis finden. Er kann gut rechnen. Wir können mit Karte zahlen. Ihr könnt hier warten. Hier können sie Deutsch lernen. Können Sie bitte helfen? Kannst du hier Deutsch sprechen?

Lee la primera columna: quién habla. La segunda columna es la forma de können que corresponde a esa persona. La tercera columna es una frase entera, y en toda frase el otro verbo se coloca al final. Dos filas se diferencian solo en una letra: en la primera columna, la fila seis es la s minúscula de sie —ellos— y la fila siete es la S mayúscula de Sie —usted, con cortesía—. En la frase de la fila seis el pronombre va dentro de la frase, así que conserva la minúscula: una frase solo puede empezar por mayúscula.

PRONOMEN	FORM	SATZ	ESPAÑOL
ich	kann	Ich kann hier Deutsch sprechen.	Aquí puedo hablar alemán.
du	kannst	Du kannst den Preis finden.	Puedes encontrar el precio.
er, sie, es	kann	Er kann gut rechnen.	Puede calcular bien.
wir	können	Wir können mit Karte zahlen.	Podemos pagar con tarjeta.
ihr	könnt	Ihr könnt hier warten.	Podéis esperar aquí.
sie	können	Hier können sie Deutsch lernen.	Ellos pueden aprender alemán aquí.
Sie	können	Können Sie bitte helfen?	¿Puede ayudar, por favor?
du	kannst	Kannst du hier Deutsch sprechen?	¿Puedes hablar alemán aquí?

Comprobación rápida

¿Qué frase coloca los dos verbos en su sitio?

- ☐ Ich kann hier Deutsch sprechen. ☐ Ich sprechen kann hier Deutsch.
☐ Ich kann hier sprechen Deutsch. ☐ Ich hier kann Deutsch sprechen.

Rellena los huecos. Escribe la forma correcta de können.

Ich _____ hier Deutsch sprechen.

Du _____ den Preis finden.

Wir _____ mit Karte zahlen.

¿Qué frase usa la forma correcta de können?

- ☐ Ihr könnt hier warten. ☐ Ihr können hier warten. ☐ Ihr konnt hier warten.
☐ Ihr warten könnt hier.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Ich kann hier Deutsch sprechen. → _____ Du kannst den Preis finden. → _____
Wir können mit Karte zahlen. → _____ Können Sie bitte helfen? → _____
Ich kann nicht kommen. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Aquí puedo hablar alemán. • Puedes encontrar el precio. • Podemos pagar con tarjeta. • ¿Puede ayudar, por favor? • No puedo venir.**

Vocabulario

das Geschäft, der Preis, die Kasse, das Geld, die Karte, die Quittung, der Verkäufer, kosten, zahlen, fragen, können, bar.

Las doce palabras de esta lección. Siete son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: das Geschäft, der Preis, die Kasse, das Geld, die Karte, die Quittung, der Verkäufer. Cuatro son verbos — kosten, zahlen, fragen, können— y uno es un adverbio: bar, en efectivo. La otra manera de pagar es „mit Karte“.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
das Geschäft	la tienda	

der Preis	el precio	
die Kasse	la caja	
das Geld	el dinero	
die Karte	la tarjeta	
die Quittung	el recibo	
der Verkäufer	el dependiente	
kosten	costar	
zahlen	pagar	
fragen	preguntar	
können	poder	
bar	en efectivo	

Escribe

Escribe cinco frases sobre una tienda: dónde estás, qué quieres comprar, cuánto cuesta y cómo pagas. Usa können en al menos dos frases.

Coloca el verbo modal en la posición 2 y el otro verbo al final: Ich kann ein Hemd kaufen. Una pregunta empieza por el verbo modal: Kann ich mit Karte zahlen? Para preguntar si algo está, usa haben: Haben Sie ein Hemd?

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: entre ellos, las compras, con el vocabulario escrito y pronunciado.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los verbos modales y sobre el orden de las palabras detrás de ellos.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de los verbos modales y del verbo al final de la frase.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca können y verás las seis formas, con ejemplos de cada una.
- **Cambridge Dictionary DE–EN** — <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/german-english>
Busca kosten, zahlen y fragen y mira cómo se comportan en una frase.

Lo que ya puedes hacer

- Ich stelle das Modalverb an Position 2 und das andere Verb an das Satzende. — Coloco el verbo modal en la posición 2 y el otro verbo al final de la frase.
- Ich kenne die sechs Formen des Modalverbs. — Conozco las seis formas del verbo modal.
- Das zweite Verb bleibt unverändert: kein Infinitiv, keine Endung. — El segundo verbo no cambia: ni infinitivo, ni terminación.
- Ich frage, was es kostet, und wie ich zahlen kann. — Pregunto cuánto cuesta y cómo puedo pagar.
- Ich bezahle bar oder mit Karte. — Pago en efectivo o con tarjeta.

Siguiente: Möchten, pedir con cortesía lo que quieres en un restaurante y en el mostrador.

Di lo que puedes hacer — con el verbo modal primero y el otro verbo al final — y pregunta el precio y paga en una tienda.

Möchten

Vas a poder:

- Sé pedir lo que quiero con möchten y sé por qué ich möchte es mejor que ich will.
- Sé cambiar der por den cuando lo que quiero está en el acusativo.
- Sé pedir una comida, decir lo que no quiero y pedir la cuenta.

Zum Lesen · Para leer

Abends sitzen wir in einem Restaurant. Der Kellner bringt die Speisekarte, und ich sage: „Ich möchte die Suppe, bitte.“ Meine Freundin möchte den Salat und keinen Kaffee. Nach dem Essen sage ich: „Ich möchte die Rechnung, bitte.“

Por la tarde estamos sentados en un restaurante. El camarero trae la carta y yo digo: «Me gustaría la sopa, por favor.» A mi amiga le gustaría la ensalada y no café. Después de comer digo: «Me gustaría la cuenta, por favor.»

Cómo funciona möchten

Ich möchte einen Kaffee, bitte. Möchten Sie etwas essen? Ich möchte die Rechnung, bitte.

Cinco reglas y una tabla. El alemán tiene dos palabras para querer, y la cortés es la que usas en un restaurante: möchten. Es un verbo como cualquier otro, se coloca en la posición 2, y lo que quieres detrás de él está en el acusativo: el caso de la lección 7, donde solo cambia el artículo masculino.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
möchten es la forma cortés de querer algo	Ich möchte einen Kaffee, bitte. Er möchte ein Stück Kuchen.	El alemán tiene dos palabras para querer. will es la sencilla: Ich will einen Kaffee. Es alemán correcto, pero en una tienda o un restaurante suena corto y brusco, casi grosero. möchten es la forma cortés: Ich möchte einen Kaffee. La usas con el camarero, con el dependiente y con cualquiera a quien todavía no conoces. La diferencia también se nota en la tercera persona: er will suena brusco, er möchte suena cortés.
Las seis formas de möchten	ich möchte, du möchtest, er möchte, wir möchten, ihr möchtet, sie möchten.	Estas son las seis formas del presente de möchten: ich möchte, du möchtest, er möchte, wir möchten, ihr möchtet, sie möchten. Las tres formas del plural toman las terminaciones de un verbo regular: möchten, möchtet, möchten. Las formas del singular son más cortas, y er, sie y es dicen todos möchte, nunca er möchten. El usted cortés, Sie, dice también möchten; solo la S mayúscula distingue a los dos.

Lo que quieres está en el acusativo	Ich möchte einen Kaffee, einen Salat, die Suppe und das Brot.	Este es el acusativo de la lección 7, y möchten no es una excepción. Lo que quieres es el objeto directo, así que está en el acusativo, y solo cambia el masculino: der Kaffee pasa a den Kaffee, y ein pasa a einen. die y das se quedan exactamente igual: die Suppe, das Brot. Después de möchten escribes einen Kaffee, einen Salat, die Suppe, das Brot.
El orden cortés: el verbo primero, o la cosa primero	Ich möchte bitte einen Kaffee. Einen Kaffee, bitte.	En una frase normal el verbo se coloca en la posición 2 y lo que quieres viene después: Ich möchte einen Kaffee. Pero en un café o un restaurante también puedes decir primero la cosa y bitte al final: Einen Kaffee, bitte. El sustantivo que va delante conserva el acusativo, así que es einen Kaffee y no ein Kaffee.
Pedir la cuenta y decir lo que no quieres	Ich möchte die Rechnung, bitte. Ich möchte keinen Zucker und keine Milch. Ich möchte nichts.	Dos cosas que dices al final de la comida. Para pedir la cuenta usas la misma palabra que para todo lo demás: Ich möchte die Rechnung, bitte. Y para decir que no quieres algo, el artículo negativo kein se coloca donde iría el artículo: Ich möchte keinen Kaffee, keine Milch. Para rechazar todo basta una palabra: Ich möchte nichts.

Lo que pides, en el acusativo

der Kaffee, den Kaffee, der Tee, den Tee, die Suppe, die Suppe, der Salat, den Salat, die Kartoffeln, die Kartoffeln, das Brot, das Brot, der Kuchen, den Kuchen, das Bier, das Bier, die Cola, die Cola, der Wein, den Wein, die Speisekarte, die Speisekarte, die Rechnung, die Rechnung.

Lee la primera columna y la segunda: la misma palabra, en el caso en que la pides. Solo cambia el masculino: der Kaffee pasa a den Kaffee, der Salat a den Salat, der Kuchen a den Kuchen. die y das se quedan exactamente igual: die Suppe, die Suppe. das Brot, das Brot. Y en el plural el artículo se queda die: die Kartoffeln, die Kartoffeln. La tercera columna es el significado en español, para leer.

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (AKKUSATIV)	ESPAÑOL
der Kaffee	den Kaffee	el café
der Tee	den Tee	el té
die Suppe	die Suppe	la sopa
der Salat	den Salat	la ensalada
die Kartoffeln	die Kartoffeln	las patatas
das Brot	das Brot	el pan
der Kuchen	den Kuchen	el pastel
das Bier	das Bier	la cerveza

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (AKKUSATIV)	ESPAÑOL
die Cola	die Cola	la cola
der Wein	den Wein	el vino
die Speisekarte	die Speisekarte	la carta
die Rechnung	die Rechnung	la cuenta

Comprobación rápida

Quieres un café en un restaurante y quieres sonar cortés. ¿Qué frase dirías?

- ☐ Ich möchte einen Kaffee, bitte. ☐ Ich will einen Kaffee. ☐ Ich möchte ein Kaffee.
☐ Ich möchte der Kaffee.

Rellena los huecos. Escribe la forma correcta de möchten.

Ich _____ einen Kaffee, bitte.

Er _____ ein Stück Kuchen.

Wir _____ die Rechnung, bitte.

Möchten Sie _____ einen Kuchen?

Quieres la sopa y la ensalada. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich möchte die Suppe und den Salat. ☐ Ich möchte die Suppe und der Salat.
☐ Ich möchte der Suppe und den Salat. ☐ Ich möchte die Suppe und das Salat.

Une el pedido con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Ich möchte einen Kaffee, bitte. → _____ Einen Kaffee, bitte. → _____

Er möchte den Kuchen. → _____ Ich möchte die Rechnung, bitte. → _____

Ich möchte keinen Zucker. → _____ Möchten Sie einen Tee? → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Me gustaría un café, por favor. • Un café, por favor. • Él gustaría el pastel. • Me gustaría la cuenta, por favor. • No quiero azúcar. • ¿Le gustaría un té?**

Vocabulario

das Restaurant, der Kellner, die Kellnerin, die Speisekarte, der Tisch, die Rechnung, die Suppe, der Salat, die Kartoffeln, der Kuchen, möchten, bestellen.

Las doce palabras de esta lección. Diez son sustantivos, y cada uno conserva su artículo: ese es todo el punto, porque el artículo es lo que cambia en el acusativo: der Salat pasa a den Salat, mientras que die Suppe se queda die Suppe. Y dos son verbos: möchten, la palabra cortés para querer, y bestellen, la palabra para pedir.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
das Restaurant	el restaurante	
der Kellner	el camarero	
die Kellnerin	la camarera	
die Speisekarte	la carta	
der Tisch	la mesa	
die Rechnung	la cuenta	
die Suppe	la sopa	
der Salat	la ensalada	
die Kartoffeln	las patatas	
der Kuchen	el pastel	
möchten	querer, con cortesía	
bestellen	pedir	

Escribe

Escribe cuatro frases sobre un restaurante: qué te gustaría comer, qué te gustaría beber, qué no quieres y una frase que pida la cuenta.

Dilo con möchte, no con will: Ich möchte einen Kaffee, bitte. En el acusativo solo cambia el masculino: der Salat pasa a den Salat, ein Salat a einen Salat; die Suppe y das Brot se quedan igual. Para decir lo que no quieres, usa kein: keinen Zucker, keine Milch. Para pedir la cuenta: Ich möchte die Rechnung, bitte.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: entre ellos, la comida y la bebida; y cada sustantivo viene con su artículo, así que oyes el género junto con la palabra.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito para A1: mira un episodio en un restaurante y lee las páginas de gramática sobre möchten y sobre los casos que hay al lado.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los verbos modales y sobre el acusativo, y las mismas reglas que acabas de conocer.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de los verbos modales y del caso del objeto.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca möchten y verás las seis formas, con ejemplos de cada una.

Lo que ya puedes hacer

- Ich sage im Restaurant möchte und nicht will. — En un restaurante digo möchte y no will.
- In der dritten Person sagt man möchte, nicht will. — En la tercera persona se dice möchte, no will.
- Ich weiß, was in den Akkusativ gehört: einen Kaffee, die Suppe, das Brot. — Sé lo que va en el acusativo: einen Kaffee, die Suppe, das Brot.
- Ich sage: „Ich möchte die Rechnung, bitte.“ — Digo: «Me gustaría la cuenta, por favor.»
- Ich sage mit kein, was ich nicht möchte. — Con kein digo lo que no quiero.

Siguiente: Trennbare Verben, prefijos que se separan del verbo, como anrufen.

Pide en un restaurante a la manera alemana y cortés: di lo que quieres con möchten y pon lo que quieres en el acusativo.

Trennbare Verben

Vas a poder:

- Sé separar un verbo separable y poner su prefijo al final de la frase.
- Sé usar los verbos separables de mi semana: aufstehen, anrufen, einsteigen, absagen.
- Sé hablar de mi fin de semana, mis planes y mis citas.

Zum Lesen · Para leer

Samstag ist mein freier Tag. Ich stehe um acht Uhr auf, esse Frühstück und gehe danach zum Bahnhof. Um zehn Uhr habe ich einen Termin in der Sprachschule, und am Nachmittag rufe ich meine Freundin an.

El sábado es mi día libre. Me levanto a las ocho, desayuno y luego voy a la estación de tren. A las diez tengo una cita en la escuela de idiomas, y por la tarde llamo a mi novia.

Cómo se sostiene un verbo separable

Ich rufe dich morgen an. Ich stehe am Samstag um acht Uhr auf. Ich steige in den Zug ein. Wann kommst du zurück?

Un verbo separable es un verbo en dos piezas: un prefijo pequeño delante y un verbo detrás. En la frase, las dos piezas se separan: la parte conjugada se queda en la posición 2, y el prefijo se va andando hasta el final. Cuatro reglas, y después catorce verbos en una tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El prefijo abandona el verbo y se va al final de la frase	anrufen: ich rufe dich an. aufstehen: ich stehe um sieben auf.	Muchos verbos alemanes llevan delante una palabra pequeña: an-rufen, auf-stehen, ein-steigen. Esa palabra pequeña es el prefijo. Cuando usas el verbo, el prefijo abandona el verbo y se va andando hasta el final de la frase. Lo que se queda en medio es la parte que lleva la persona: ich rufe ... an, ich stehe ... auf.
El prefijo va detrás de todo	Ich rufe dich morgen an. Am Samstag steige ich in den Zug ein. Wann kommst du zurück?	El prefijo se va al final del todo: detrás del objeto, detrás de la hora, detrás de todo lo demás. La palabra que se queda en medio es el verbo en su forma conjugada, y sigue en la posición 2. El inglés mantiene el verbo en una pieza en medio: I call you tomorrow. El alemán manda el prefijo al final.
Dos prefijos que parecen	Ich steige ein. Ich fahre mit. Der	Dos prefijos parecen preposiciones del inglés — in y with — y en alemán se llaman ein y mit. En estos verbos se separan

preposiciones: ein y mit	Eingang ist neben der Tür.	igual: Ich steige ein, Ich fahre mit. Pero en un sustantivo, el prefijo pertenece a la palabra y nunca se mueve: der Eingang (la entrada), die Mitternacht (la medianoche). Así que aprende cada verbo junto con su prefijo.
El acento cae sobre el prefijo	anrufen, aufstehen, einsteigen, mitfahren.	El acento cae sobre el prefijo, no sobre la raíz: en anrufen lo llevan las dos primeras letras, en aufstehen las tres primeras. Por eso el prefijo sigue siendo la parte más clara de la frase cuando está al final: Ich stehe um sieben auf.

Los verbos: el prefijo se va al final

anrufen, aufstehen, einsteigen, aussteigen, absagen, einkaufen, ausgehen, mitfahren, mitbringen, nachdenken, vorbeikommen, zuhören, fernsehen, zurückkommen.

Lee la primera columna: el verbo en una sola pieza, con su prefijo delante. En la segunda columna, el prefijo ha abandonado el verbo y se coloca al final de la frase. La tercera columna es el significado en español, para leer. Dos de los prefijos parecen preposiciones del inglés —in y with— y se separan igual.

INFINITIV	SATZ	ESPAÑOL
anrufen	Ich rufe dich morgen an.	Te llamaré mañana.
aufstehen	Ich stehe am Samstag um acht Uhr auf.	El sábado me levanto a las ocho.
einsteigen	Um zehn Uhr steige ich in den Zug ein.	A las diez subo al tren.
aussteigen	Ich steige am Bahnhof aus.	Me bajo en la estación de tren.
absagen	Ich sage den Termin ab.	Cancelo la cita.
einkaufen	Ich kaufe im Supermarkt ein.	Hago la compra en el supermercado.
ausgehen	Gehen wir am Samstagabend aus?	¿Salimos el sábado por la tarde?
mitfahren	Fährst du am Samstag mit?	¿Vienes con nosotros el sábado?
mitbringen	Ich bringe den Kaffee mit.	Traigo el café.
nachdenken	Ich denke über den Plan nach.	Pienso en el plan.
vorbeikommen	Kommst du heute vorbei?	¿Pasas hoy por aquí?
zuhören	Ich höre dir zu.	Te estoy escuchando.
fernsehen	Heute Abend sehe ich fern.	Esta noche veo la televisión.
zurückkommen	Wann kommst du zurück?	¿Cuándo vuelves?

Comprobación rápida

¿Qué frase pone el prefijo al final de la frase?

- ☐ Am Samstag stehe ich um acht Uhr auf. ☐ Am Samstag stehe ich auf um acht Uhr.
☐ Am Samstag ich stehe um acht Uhr auf. ☐ Am Samstag stehe um acht Uhr ich auf.

Rellena los huecos. Escribe el prefijo al final de la frase, o la parte conjugada en medio.

Am Samstag stehe ich um acht Uhr _____.

Morgen _____ ich dich an.

Um zehn Uhr steige ich in den Zug _____.

Quieres subir al tren a las diez. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Um zehn Uhr steige ich in den Zug ein. ☐ Um zehn Uhr einsteige ich in den Zug.
☐ Um zehn Uhr steige ich ein in den Zug. ☐ Um zehn Uhr ich steige in den Zug ein.

Une el verbo con su frase

Une cada verbo alemán con la frase en la que su prefijo está al final.

anrufen → _____

aufstehen → _____

einsteigen → _____

mitbringen → _____

zurückkommen → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Ich rufe dich morgen an. • Ich stehe am Samstag um acht Uhr auf. • Ich steige in den Zug ein. • Ich bringe den Kaffee mit. • Wann kommst du zurück?**

Vocabulario

das Wochenende, der Samstag, der Sonntag, der Nachmittag, der Abend, der Plan, der Termin, die Uhrzeit, das Frühstück, der Zug, die Freundin, aufstehen.

Las doce palabras de esta lección. Once son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: das Wochenende, der Samstag, der Sonntag, der Nachmittag, der Abend, der Plan, der Termin, die Uhrzeit, das Frühstück, der Zug, die Freundin. La última es un verbo, y el primer verbo separable del curso: aufstehen, levantarse.

ALEMÁN

ESPAÑOL

MI FRASE

das Wochenende	el fin de semana	
der Samstag	sábado	
der Sonntag	domingo	
der Nachmittag	la tarde	
der Abend	la noche	
der Plan	el plan	
der Termin	la cita	
die Uhrzeit	la hora	
das Frühstück	el desayuno	
der Zug	el tren	
die Freundin	la novia	
aufstehen	levantarse	

Escribe

Escribe cuatro frases sobre tu fin de semana: a qué hora te levantas, qué haces por la mañana, cuándo tienes una cita y cuándo vuelves. Usa al menos cuatro verbos separables.

La parte conjugada se coloca en la posición 2 y el prefijo se va al final de la frase: Ich stehe um acht Uhr auf. El acento cae sobre el prefijo: ANrufen, AUFstehen.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los verbos separables y sobre el orden de las palabras detrás de ellos.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo con sus propias páginas de gramática: mira una frase y mira cómo el prefijo se va al final.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: la semana, el fin de semana y las citas están entre ellos.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de los verbos separables y del prefijo al final de la frase.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un verbo y verás todas sus formas, incluida la forma separada del final de la frase.

Lo que ya puedes hacer

- Ich trenne das Verb, und das Präfix geht an das Satzende. — Separo el verbo, y el prefijo se va al final de la frase.
- Der konjugierte Teil bleibt an Position 2. — La parte conjugada se queda en la posición 2.
- Ich lerne jedes trennbare Verb mit seinem Präfix: anrufen, aufstehen, einsteigen. — Aprendo cada verbo separable junto con su prefijo: anrufen, aufstehen, einsteigen.
- Ich sage, was ich am Wochenende mache und wann ich einen Termin habe. — Digo lo que hago el fin de semana y cuándo tengo una cita.
- Die Betonung liegt auf dem Präfix: ANrufen, AUFstehen. — El acento cae sobre el prefijo: ANrufen, AUFstehen.

Siguiente: Fragen stellen, las palabras interrogativas, las respuestas sí y no, y el orden de las palabras en una pregunta.

Di lo que haces durante la semana y el fin de semana — y pon el prefijo de un verbo separable al final de la frase.

Fragen stellen

Vas a poder:

- Sé hacer una pregunta con una palabra interrogativa y poner el verbo en la posición 2.
- Sé hacer una pregunta sin palabra interrogativa y responderla con „ja“ o „nein“.
- Sé pedir información, ayuda y el camino por la ciudad.

Zum Lesen · Para leer

Ich stehe in Regensburg an der Kreuzung und habe eine Frage. Ich frage eine Frau: „Entschuldigung, wo ist der Bahnhof?“ Sie sagt: „Gehen Sie geradeaus und dann links.“ Ich frage noch: „Sprechen Sie Deutsch?“ Sie sagt: „Ja, ein bisschen. Wie kann ich helfen?“

Estoy de pie en el cruce de Regensburg y tengo una pregunta. Le pregunto a una mujer: «Perdone, ¿dónde está la estación de tren?» Ella dice: «Siga recto y luego a la izquierda.» Vuelvo a preguntar: «¿Habla usted alemán?» Ella dice: «Sí, un poco. ¿En qué puedo ayudar?»

Cómo se sostiene una pregunta

Es gibt zwei Arten von Fragen. Die eine hat ein Fragewort am Anfang, die andere beginnt mit dem Verb. Die Antwort ist wieder ein Satz.

El alemán tiene dos tipos de pregunta, y se construyen de dos maneras distintas. Una empieza por una palabra interrogativa, la otra por el verbo. La respuesta es una frase aparte. Cinco reglas, y después una tabla con dieciséis preguntas y sus respuestas.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
La palabra interrogativa ocupa el primer puesto, y el verbo se queda en la posición 2	Wo wohnst du? Wann beginnst der Deutschkurs? Wie heißt deine Schwester? Was machst du heute?	Una pregunta con palabra interrogativa empieza por esa palabra. El verbo en su forma conjugada sigue en la posición 2, el mismo sitio que ocupa en cualquier otra frase, y el sujeto va detrás. Ya conoces este orden: Wo wohnst du? se construye como Heute lerne ich Deutsch, con la palabra interrogativa en el primer puesto en lugar de un momento.
Sin palabra interrogativa, el verbo va primero	Kommst du mit? Hast du Zeit? Ist das ein Markt? Wohnst du in Regensburg? Sprechen Sie Deutsch?	Una pregunta sin palabra interrogativa espera una de dos respuestas: „ja“ o „nein“. Aquí el verbo en su forma conjugada se va al principio y el sujeto lo sigue: Kommst du mit? Hast du Zeit? Con Sie el verbo toma la terminación -en: Sprechen Sie Deutsch? Solo se

		mueve el verbo: todo lo demás de la frase se queda donde estaba.
La respuesta es una frase aparte	Ja, ich komme mit. Nein, ich komme nicht mit. Ja, ich helfe dir. Nein, ich helfe dir nicht.	La respuesta tiene el orden de las palabras de una afirmación, no de una pregunta: Ja, ich komme mit. La palabra nicht se coloca justo delante del verbo que niega: Nein, ich helfe dir nicht. Y cuando el verbo está al final de la frase, nicht se coloca delante de él: Nein, ich komme nicht mit. Nicht nunca va detrás del verbo, ni nunca al final del todo de la frase.
Las seis palabras interrogativas y lo que pregunta cada una	Wer kommt mit? Was machst du? Wo wohnst du? Wann kommst du? Wie geht es dir? Warum lernst du Deutsch?	Seis palabras interrogativas cubren casi todo lo que quieres saber: wer pregunta por una persona, was por una cosa, wo por un lugar, wann por un momento, wie por un modo o un nombre, y warum por un motivo. Cada una ocupa el primer puesto, y el verbo se queda en la posición 2: Wann kommst du?
welcher, welche, welches concuerdan con el sustantivo que viene detrás	Welche Straße führt zum Bahnhof? Welcher Bus fährt zum Markt? Welches Haus ist das?	Una palabra interrogativa concuerda con un sustantivo: welcher, welche, welches. Concuerda con el sustantivo que la sigue: Welche Straße, porque die Straße es femenino; Welcher Bus, porque der Bus es masculino; Welches Haus, porque das Haus es neutro. El sustantivo va detrás de la palabra interrogativa, y el verbo se coloca en la posición 2.

Dieciséis preguntas con sus respuestas

Wo wohnst du? — Ich wohne in Regensburg. Wie heißt du? — Ich heiße Elena Schneider.
Wann beginnt der Deutschkurs? — Der Deutschkurs beginnt um halb neun. Was machst du heute? — Heute lerne ich Deutsch. Wer kommt heute mit? — Mein Freund kommt heute mit.
Warum kommst du später? — Weil ich noch arbeiten muss. Welche Straße führt zum Markt? — Die Straße mit den Bäumen. Welcher Bus fährt zum Bahnhof? — Der Bus mit der Nummer 12. Wo ist der Bahnhof? — Der Bahnhof ist geradeaus, dann links. Wie komme ich zum Markt? — Gehen Sie geradeaus und dann rechts. Wo ist die Apotheke? — Die Apotheke ist neben dem Markt. Hast du Zeit für mich? — Ja, ich habe Zeit. Sprechen Sie Deutsch? — Ja, ein bisschen. Brauchen Sie Hilfe? — Ja, ich helfe Ihnen gern. Kommst du heute mit? — Nein, ich komme heute nicht mit. Hilfst du mir? — Nein, ich helfe dir heute nicht.

Dieciséis preguntas con sus respuestas. Las seis primeras piden información, y cada una empieza por una palabra interrogativa: wo, wie, wann, was, wer, warum. En las dos siguientes, la palabra interrogativa tiene que concordar con el sustantivo que la sigue: Welche Straße, Welcher Bus. Las tres siguientes piden el camino por la ciudad. Las cinco últimas no tienen ninguna palabra interrogativa: empiezan por el verbo, y la respuesta es „ja“ o „nein“. Lee primero la columna alemana y di la pregunta en voz alta; la respuesta que tienes al lado te muestra qué contestar.

FRAGE UND ANTWORT	ESPAÑOL
Wo wohnst du? — Ich wohne in Regensburg.	¿Dónde vives? — Vivo en Regensburg.
Wie heißt du? — Ich heiße Elena Schneider.	¿Cómo te llamas? — Me llamo Elena Schneider.
Wann beginnt der Deutschkurs? — Der Deutschkurs beginnt um halb neun.	¿Cuándo empieza el curso de alemán? — El curso de alemán empieza a las ocho y media.
Was machst du heute? — Heute lerne ich Deutsch.	¿Qué haces hoy? — Hoy aprendo alemán.
Wer kommt heute mit? — Mein Freund kommt heute mit.	¿Quién viene hoy? — Mi amigo viene hoy.
Warum kommst du später? — Weil ich noch arbeiten muss.	¿Por qué vienes más tarde? — Porque todavía tengo que trabajar.
Welche Straße führt zum Markt? — Die Straße mit den Bäumen.	¿Qué calle lleva al mercado? — La calle de los árboles.
Welcher Bus fährt zum Bahnhof? — Der Bus mit der Nummer 12.	¿Qué autobús va a la estación de tren? — El autobús número 12.

FRAGE UND ANTWORT	ESPAÑOL
Wo ist der Bahnhof? — Der Bahnhof ist geradeaus, dann links.	¿Dónde está la estación de tren? — Está todo recto y luego a la izquierda.
Wie komme ich zum Markt? — Gehen Sie geradeaus und dann rechts.	¿Cómo llego al mercado? — Siga todo recto y luego a la derecha.
Wo ist die Apotheke? — Die Apotheke ist neben dem Markt.	¿Dónde está la farmacia? — La farmacia está junto al mercado.
Hast du Zeit für mich? — Ja, ich habe Zeit.	¿Tienes tiempo para mí? — Sí, tengo tiempo.
Sprechen Sie Deutsch? — Ja, ein bisschen.	¿Habla usted alemán? — Sí, un poco.
Brauchen Sie Hilfe? — Ja, ich helfe Ihnen gern.	¿Necesita usted ayuda? — Sí, ayudo a usted con gusto.
Kommst du heute mit? — Nein, ich komme heute nicht mit.	¿Vienes hoy? — No, hoy no vengo.
Hilfst du mir? — Nein, ich helfe dir heute nicht.	¿Me ayudas? — No, hoy no te ayudo.

Comprobación rápida

¿Qué pregunta espera la respuesta ja o nein?

- ☐ Kommst du heute mit? ☐ Wo wohnst du? ☐ Wann beginnt der Deutschkurs?
☐ Welche Straße führt zum Markt?

¿Qué frase coloca el verbo en su sitio?

- ☐ Wo wohnst du? ☐ Wo du wohnst? ☐ Du wohnst wo? ☐ Wo wohnen du?

Rellena los huecos. Escribe la palabra interrogativa o la respuesta.

Ich frage dich: „_____ wohnst du?“

„_____ heißt du?“

„_____ Bus fährt zum Bahnhof?“

Kommst du heute mit? — „_____, ich komme heute nicht mit.“

Une la pregunta con su respuesta

Une cada pregunta alemana con su respuesta.

Wo wohnst du? → _____ Wie heißt du? → _____
Wann beginnt der Deutschkurs? → _____ Kommst du heute mit? → _____
Hast du Zeit für mich? → _____ Wo ist der Bahnhof? → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Vivo en Regensburg. · Me llamo Elena Schneider. · Empieza a las ocho y media. · No, hoy no vengo. · Sí, tengo tiempo. · Está todo recto y luego a la izquierda.**

Vocabulario

die Frage, die Antwort, der Bahnhof, die Straße, der Markt, die Apotheke, der Weg, der Freund, fragen, helfen, sagen, brauchen.

Las doce palabras de esta lección. Ocho son sustantivos, y aquí cada sustantivo conserva su artículo: die Frage, die Antwort, der Bahnhof, die Straße, der Markt, die Apotheke, der Weg, der Freund. Cuatro son verbos: fragen, helfen, sagen, brauchen. Los dos primeros son las dos mitades de esta lección: la pregunta y la respuesta.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Frage	la pregunta	

die Antwort	la respuesta	
der Bahnhof	la estación de tren	
die Straße	la calle	
der Markt	el mercado	
die Apotheke	la farmacia	
der Weg	el camino, la ruta	
der Freund	el amigo, la amiga	
fragen	preguntar	
helfen	ayudar	
sagen	decir	
brauchen	necesitar	

Escribe

Escribe cuatro preguntas con sus respuestas: una que empiece por wo, una que empiece por wann o wie, una que espere la respuesta ja y una que espere la respuesta nein.

Una pregunta con palabra interrogativa: palabra interrogativa, verbo, sujeto — Wo wohnst du? Una pregunta sin ella: el verbo va primero — Kommst du mit? La respuesta es una frase aparte, y nicht se coloca delante del verbo: Nein, ich komme nicht mit.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito con sus propias páginas de gramática: episodios en los que la gente pide el camino, pide ayuda y responde con ja o nein; cada palabra interrogativa dentro de una frase real.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre las preguntas, sobre las palabras interrogativas y sobre el orden de las palabras detrás de ellas.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: la ciudad, la estación y el mercado están entre ellos, con las palabras escritas y pronunciadas.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de las palabras interrogativas, del orden de las palabras y de las respuestas con ja y nein.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca fragen, helfen o fahren y verás todas sus formas, con ejemplos de cada una.

Lo que ya puedes hacer

- Das Fragewort steht an erster Stelle, das Verb an zweiter. — La palabra interrogativa ocupa el primer puesto, y el verbo el segundo.
- Eine Frage ohne Fragewort beginnt mit dem Verb. — Una pregunta sin palabra interrogativa empieza por el verbo.
- Die Antwort ist ein eigener Satz, und nicht steht vor dem Verb. — La respuesta es una frase aparte, y nicht se coloca delante del verbo.
- welcher, welche und welches passen zu dem Nomen dahinter. — welcher, welche y welches concuerdan con el sustantivo que viene detrás.
- Ich frage nach Informationen, nach Hilfe und nach dem Weg. — Pido información, ayuda y el camino.

Siguiente: Adjektive, las palabras que dicen más sobre un sustantivo y dónde se colocan.

Pide información, ayuda y indicaciones — y responde a una pregunta con ja o nein.

Adjektive

Vas a poder:

- Sé colocar un adjetivo detrás del sustantivo y dejarlo sin cambios.
- Sé describir el tiempo, las cuatro estaciones y la ropa que llevo.
- Sé distinguir la forma simple de A1 de la forma con terminación.

Zum Lesen · Para leer

Das Wetter ist kalt. Der Himmel ist blau und der Wind ist stark. Im Sommer trage ich ein Hemd und im Winter eine Jacke. Meine Jacke ist warm, mein Schuh ist neu und mein Hemd ist weiß.

Hace frío. El cielo es azul y el viento es fuerte. En verano llevo una camisa y en invierno una chaqueta. Mi chaqueta es cálida, mi zapato es nuevo y mi camisa es blanca.

Cómo se coloca el adjetivo

Das Wetter ist kalt. Der Himmel ist blau. Die Jacke ist warm. Der Schuh ist neu. Das Brot ist frisch.

Cinco reglas para el adjetivo. En la forma de esta lección se coloca detrás del sustantivo y no cambia en absoluto: sin terminación, sin caso, sin género. El alemán tiene además una segunda forma, con el adjetivo delante del sustantivo y con terminación; esa viene más adelante. Hoy aprendes la forma simple.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El adjetivo se coloca detrás del sustantivo y no cambia	Der Tag ist warm. Die Nacht ist kalt. Die Sonne ist warm. Das Wasser ist kalt.	Un adjetivo dice cómo es una cosa. Aquí se coloca detrás del sustantivo y no cambia: kalt sigue siendo kalt. El mismo adjetivo sirve para cualquier sustantivo: der Tag ist warm, die Nacht ist kalt, die Jacke ist warm. En esta forma no lleva ninguna terminación.
El verbo va entre el sustantivo y el adjetivo	Die Katze ist klein. Der Tisch ist alt. Das Buch ist neu.	Toda frase necesita un verbo, y en estas frases el orden es siempre el mismo: el sustantivo, luego el verbo, luego el adjetivo. Die Katze ist klein. El verbo se coloca en la posición 2, justo después del sujeto, y el adjetivo espera al final de la frase.
El plural funciona igual	Die Kinder sind klein. Die Jacken	Cuando hay más de uno, el sustantivo pasa al plural y el verbo cambia a sind; pero el adjetivo se queda exactamente igual:

	sind warm. Die Tage sind lang.	die Kinder sind klein, die Jacken sind warm, die Tage sind lang. klein, warm y lang no reciben ninguna terminación.
El alemán también tiene la otra forma: el adjetivo delante, con terminación	ein großes Haus, ein kalter Tag, eine warme Jacke.	No te sorprendas: el alemán también puede poner el adjetivo delante del sustantivo: ein großes Haus, ein kalter Tag, eine warme Jacke. Ahí lleva terminación, y la terminación depende del sustantivo: das Haus da -es, der Tag da -er, die Jacke da -e. Eso viene más adelante en este curso. Esta lección se queda con la forma simple: el adjetivo detrás del sustantivo, sin ninguna terminación.
Un adjetivo o dos	Der Himmel ist blau und klar. Das Brot ist frisch und lecker.	Puedes usar dos adjetivos a la vez. Entonces und se pone entre ellos: Der Himmel ist blau und klar, das Brot ist frisch und lecker. El und no cambia nada: blau y klar se quedan exactamente como están, sin terminación.

El sustantivo y el adjetivo detrás

das Wetter kalt, das Brot frisch, der Tag warm, die Nacht kalt, der Himmel blau, der Wind stark, die Sonne warm, die Blume rot, die Jacke warm, der Mantel dick, das Hemd weiß, die Hose blau, der Schuh neu, der Frühling mild, der Sommer warm, der Herbst kühl, der Winter kalt.

Lee la primera columna: el sustantivo con el artículo que lleva siempre. La segunda columna es el adjetivo, y se coloca detrás del sustantivo: ese es el orden de esta lección. El adjetivo no cambia: warm después de der Sommer, warm después de die Jacke. La tercera columna es el significado en español, para leer.

DEUTSCH (NOMEN)	DEUTSCH (ADJEKTIV)	ESPAÑOL
das Wetter	kalt	hace frío
der Tag	warm	el día es cálido
die Nacht	kalt	la noche es fría
der Himmel	blau	el cielo es azul
der Wind	stark	el viento es fuerte
die Sonne	warm	el sol es cálido
das Brot	frisch	el pan es fresco
die Blume	rot	la flor es roja

DEUTSCH (NOMEN)	DEUTSCH (ADJEKTIV)	ESPAÑOL
die Jacke	warm	la chaqueta es cálida
der Mantel	dick	el abrigo es grueso
das Hemd	weiß	la camisa es blanca
die Hose	blau	los pantalones son azules
der Schuh	neu	el zapato es nuevo
der Frühling	mild	la primavera es templada
der Sommer	warm	el verano es cálido
der Herbst	kühl	el otoño es fresco
der Winter	kalt	el invierno es frío

Comprobación rápida

¿Qué frase coloca el adjetivo donde lo quiere el alemán?

- ☐ Das Wetter ist kalt. ☐ Das Wetter kalt ist. ☐ Kalt ist das Wetter.
☐ Das ist Wetter kalt.

¿Qué adjetivo va con die Jacke en esta lección?

- ☐ warm ☐ warme ☐ warmes ☐ warmen

Rellena los huecos. Escribe el adjetivo que va con el sustantivo; tómalo de la tabla de esta lección.

Das Wetter ist _____ und der Wind ist stark.

Der Himmel ist _____ und die Sonne scheint.

Meine Jacke ist _____ und mein Schuh ist neu.

Das Brot ist _____.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Das Wetter ist kalt. → _____

Der Himmel ist blau. → _____

Die Jacke ist warm. → _____

Das Brot ist frisch. → _____

Der Sommer ist warm. → _____

Der Schuh ist neu. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Hace frío.** • **El cielo es azul.** • **La chaqueta es cálida.** • **El pan es fresco.** • **El verano es cálido.** • **El zapato es nuevo.**

Vocabulario

das Wetter, der Himmel, die Sonne, der Regen, die Jacke, das Hemd, der Schuh, der Sommer, der Winter, kalt, warm, neu.

Las doce palabras de esta lección: nueve sustantivos, cada uno con su artículo, y tres adjetivos. Los sustantivos son el tiempo que hace y la ropa que llevas; los adjetivos son las palabras que los describen. Júntalos como hace esta lección: el sustantivo primero, el adjetivo detrás: das Wetter, kalt.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
das Wetter	el tiempo	
der Himmel	el cielo	
die Sonne	el sol	
der Regen	la lluvia	
die Jacke	la chaqueta	
das Hemd	la camisa	
der Schuh	el zapato	
der Sommer	el verano	
der Winter	el invierno	
kalt	frío	
warm	cálido	
neu	nuevo	

Escribe

Escribe cinco frases: una sobre el tiempo, una sobre una estación y tres sobre la ropa que llevas. Coloca el adjetivo detrás del sustantivo y déjalo sin cambios.

El orden es siempre sustantivo, verbo, adjetivo: Das Wetter ist kalt. El adjetivo conserva su forma: kalt, warm, neu, blau. Y recuerda la otra forma, con el adjetivo delante del sustantivo: ein großes Haus, eine warme Jacke.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito para A1: el tiempo y las estaciones atraviesan los episodios, y cada página de gramática los vuelve a explicar por escrito.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: el tiempo y las estaciones están entre ellos, con el vocabulario escrito y pronunciado.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el adjetivo y sobre las terminaciones que lleva delante del sustantivo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica del adjetivo y del orden de las palabras de la frase.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un adjetivo y verás cómo se coloca delante de un sustantivo y cómo se coloca detrás.

Lo que ya puedes hacer

- Das Adjektiv steht hinter dem Nomen und bleibt gleich. — El adjetivo se coloca detrás del sustantivo y no cambia.
- Die Reihenfolge ist: Nomen, Verb, Adjektiv. — El orden es: sustantivo, verbo, adjetivo.
- Das Adjektiv hat in dieser Form keine Endung. — El adjetivo no tiene terminación en esta forma.
- Es gibt auch die Form mit dem Adjektiv vor dem Nomen: ein großes Haus. — También existe la forma con el adjetivo delante del sustantivo: ein großes Haus.
- Ich beschreibe das Wetter und die vier Jahreszeiten. — Describo el tiempo y las cuatro estaciones.
- Ich sage, was ich anziehe. — Digo lo que llevo puesto.

Siguiente: Präpositionen mit Akkusativ —durch, für, gegen, ohne—, la manera de describir un recorrido.

Di qué tiempo hace y qué llevas puesto: el adjetivo se coloca detrás del sustantivo y no cambia.

Präpositionen mit Akkusativ

Vas a poder:

- Sé usar durch, für, gegen y ohne con el artículo correcto.
- Sé cambiar der por den detrás de estas preposiciones y dejar die y das como están.
- Sé describir un recorrido por la ciudad y decir para qué sirve algo.

Zum Lesen · Para leer

Mein Weg führt durch den Park. Die Straße durch den Park ist kurz. Für meine Freundin kaufe ich ein Geschenk. Heute gehe ich ohne mein Handy durch die Stadt.

Mi camino pasa por el parque. La calle que atraviesa el parque es corta. Compro un regalo para mi amiga. Hoy recorro la ciudad sin mi teléfono.

Cómo funcionan estas preposiciones

Ich gehe durch den Park. Ich kaufe ein Geschenk für meine Mutter. Der Ball fliegt gegen die Wand. Ich gehe ohne Geld durch die Stadt.

Cuatro preposiciones se comportan igual, y eso es lo que trata esta lección: lo que va detrás de ellas está siempre en acusativo, el caso de la lección 7, donde solo cambia el artículo masculino. Primero el significado de las cuatro, después una tabla de dieciséis frases, y luego las usas tú mismo.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Cuatro preposiciones, un solo caso: durch, für, gegen y ohne	durch den Park, für die Arbeit, gegen die Wand, ohne Geld.	Estas cuatro preposiciones tienen algo en común: el sustantivo que va detrás está siempre en acusativo. Siempre: no hay ninguna situación en la que durch lleve otro caso. Así que tomas el artículo que ya conoces y lo pones detrás de la preposición, en acusativo: der pasa a den, die se queda die, das se queda das.
Solo cambia el masculino: der pasa a den	der Park, den Park. der Tunnel, den Tunnel. die Straße, die Straße. das Geld, das Geld.	Este es el caso de la lección 7, y no hay nada nuevo en él. En el acusativo solo cambia el artículo masculino: der pasa a den. die y das se quedan exactamente igual, y en el plural el artículo también se queda die. No tienes que aprender un artículo nuevo: solo aprendes que se coloca siempre detrás de estas cuatro preposiciones.
durch pregunta por dónde pasas,	Ich gehe durch den Park. Ich kaufe ein	durch responde a la pregunta «¿por dónde?»: el camino pasa por un lugar: durch den Park, durch die Straße, durch den Tunnel. für responde a «¿para quién o para qué?»: nombra la

für pregunta para qué sirve algo	Geschenk für meine Mutter.	persona o la cosa para la que algo está destinado: für meine Mutter, für die Arbeit, für dich. El sustantivo que va detrás de las dos está en acusativo, así que der Park pasa a den Park y ein Geschenk se queda ein Geschenk.
gegen pregunta contra qué está algo, ohne pregunta sin qué	Der Ball fliegt gegen die Wand. Ich gehe ohne Geld durch die Stadt.	gegen responde a la pregunta «¿contra qué?»: el bola vuela contra la pared. ohne responde a la pregunta «¿sin qué?»: recorro la ciudad sin dinero. Las dos llevan también el acusativo: die Wand se queda die, y das Geld se queda das. Con ohne, el sustantivo suele ir sin artículo, porque ohne ocupa el lugar del artículo: ohne Geld, ohne Zeit. Cuando la cosa está determinada, el artículo se queda: ohne die Karte, ohne den Schlüssel. Una preposición como zu pertenece a otro grupo y lleva el dativo; eso es otra lección.
ein y kein van también con la preposición	Ich gehe durch einen Park. Ich gehe ohne ein Handy durch die Stadt. Das Geschenk ist für keinen Freund.	ein y kein estaban detrás de los artículos en la lección 7, y aquí llevan el caso exactamente igual. Un sustantivo masculino toma einen y keinen: Ich gehe durch einen Park, das Geschenk ist für keinen Freund. Un sustantivo femenino conserva su forma breve: eine Karte für die Reise. Un sustantivo neutro también la conserva: ohne ein Handy.

Dieciséis expresiones y la frase en la que están

durch den Park — Ich gehe durch den Park. durch die Straße — Der Bus fährt durch die Straße. durch den Tunnel — Wir gehen durch den Tunnel. durch die Tür — Die Kinder gehen durch die Tür. für meine Mutter — Ich kaufe ein Geschenk für meine Mutter. für die Arbeit — Das Handy ist für die Arbeit. für meinen Bruder — Ich koche für meinen Bruder. für die Kinder — Die Suppe ist für die Kinder. gegen die Wand — Der Ball fliegt gegen die Wand. gegen die Tür — Der Wind drückt gegen die Tür. gegen den Regen — Ich gehe gegen den Regen. gegen das Fenster — Der Wind pfeift gegen das Fenster. ohne Geld — Ich gehe ohne Geld durch die Stadt. ohne die Karte — Der Tourist sucht den Weg ohne die Karte. ohne einen Freund — Ich gehe ohne einen Freund durch die Straße. ohne den Schlüssel — Der Junge öffnet die Tür ohne den Schlüssel.

Lee la primera columna: la preposición y el sustantivo que va detrás, con el artículo en acusativo: por el parque, para el trabajo, contra la pared, sin dinero. La segunda columna es una frase que usa la misma expresión. La tercera columna es el significado en español, para leer. Mira los artículos mientras lees: der Park pasa a den Park, der Tunnel a den Tunnel, pero die Straße se queda die Straße y das Geld se queda das Geld.

PRÄPOSITION + AKKUSATIV	SATZ	ESPAÑOL
durch den Park	Ich gehe durch den Park.	por el parque — camino por el parque.

PRÄPOSITION + AKKUSATIV	SATZ	ESPAÑOL
durch die Straße	Der Bus fährt durch die Straße.	por la calle — el autobús recorre la calle.
durch den Tunnel	Wir gehen durch den Tunnel.	por el túnel — caminamos por el túnel.
durch die Tür	Die Kinder gehen durch die Tür.	por la puerta — los niños pasan por la puerta.
für meine Mutter	Ich kaufe ein Geschenk für meine Mutter.	para mi madre — compro un regalo para mi madre.
für die Arbeit	Das Handy ist für die Arbeit.	para el trabajo — el móvil es para el trabajo.
für meinen Bruder	Ich koche für meinen Bruder.	para mi hermano — cocino para mi hermano.
für die Kinder	Die Suppe ist für die Kinder.	para los niños — la sopa es para los niños.
gegen die Wand	Der Ball fliegt gegen die Wand.	contra la pared — el bola vuela contra la pared.
gegen die Tür	Der Wind drückt gegen die Tür.	contra la puerta — el viento empuja contra la puerta.
gegen den Regen	Ich gehe gegen den Regen.	contra la lluvia — camino contra la lluvia.
gegen das Fenster	Der Wind pfeift gegen das Fenster.	contra la ventana — el viento silba contra la ventana.
ohne Geld	Ich gehe ohne Geld durch die Stadt.	sin dinero — recorro la ciudad sin dinero.
ohne die Karte	Der Tourist sucht den Weg ohne die Karte.	sin el mapa — el turista busca el camino sin el mapa.
ohne einen Freund	Ich gehe ohne einen Freund durch die Straße.	sin un amigo — camino por la calle sin un amigo.
ohne den Schlüssel	Der Junge öffnet die Tür ohne den Schlüssel.	sin la llave — el niño abre la puerta sin la llave.

Comprobación rápida

Caminas por el parque. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich gehe durch den Park. ☐ Ich gehe durch der Park. ☐ Ich gehe durch die Park.
☐ Ich gehe durch den Parks.

Compras un café por dos euros. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich kaufe einen Kaffee für zwei Euro. ☐ Ich kaufe einen Kaffee gegen zwei Euro.
☐ Ich kaufe einen Kaffee ohne zwei Euro. ☐ Ich kaufe einen Kaffee durch zwei Euro.

Rellena los huecos. Escribe la preposición.

Ich gehe _____ den Park.

Ich kaufe ein Geschenk _____ meine Mutter.

Der Ball fliegt _____ die Wand.

Ich gehe _____ Geld durch die Stadt.

Une la expresión con su significado

Une cada expresión alemana con su significado.

durch den Park → _____ für meine Mutter → _____
gegen die Wand → _____ ohne Geld → _____
durch die Straße → _____ für die Arbeit → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **por el parque** • **para mi madre** • **contra la pared**
• **sin dinero** • **por la calle** • **para el trabajo**

Vocabulario

durch, für, gegen, ohne, der Weg, die Straße, der Park, die Karte, die Wand, das Geld, die Freundin, das Geschenk.

Las doce palabras de esta lección: primero las cuatro preposiciones, después los ocho sustantivos que tienen delante. Cada sustantivo conserva su artículo: der Weg, die Straße, der Park, die Karte, die Wand, das Geld, die Freundin, das Geschenk. Pon la preposición delante del sustantivo y la expresión está lista: durch den Park, für die Karte, gegen die Wand, ohne das Geld.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
durch	por	
für	para	
gegen	contra	
ohne	sin	
der Weg	el camino, la ruta	

die Straße	la calle	
der Park	el parque	
die Karte	el mapa	
die Wand	la pared	
das Geld	el dinero	
die Freundin	la amiga	
das Geschenk	el regalo	

Escribe

Escribe cuatro frases sobre un recorrido por tu ciudad: una con durch, una con für, una con gegen y una con ohne. Cada sustantivo conserva su artículo, y detrás de la preposición el artículo va en acusativo.

Solo cambia el masculino: der Park pasa a den Park, der Weg pasa a den Weg. die y das se quedan como están: die Straße, das Geld. La preposición se coloca delante del sustantivo con su artículo: durch den Park, für meine Mutter, gegen die Wand, ohne Geld.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito para A1: la gente pide el camino y describe recorridos en frases reales, y las páginas de gramática que están junto a los episodios explican las preposiciones por escrito.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre las preposiciones de acusativo y sobre los casos que van detrás de ellas.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido: la ciudad, la calle y el parque están entre ellos, con el vocabulario escrito y pronunciado.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de las preposiciones y del caso que va detrás de ellas.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca una preposición y verás todos los casos en los que puede colocarse, con ejemplos de cada uno.

Lo que ya puedes hacer

- Durch, für, gegen und ohne stehen immer mit dem Akkusativ. — durch, für, gegen y ohne siempre van con el acusativo.
- Nur der maskuline Artikel ändert sich: der wird zu den. — Solo cambia el artículo masculino: der pasa a den.
- Die Präposition steht vor dem Nomen: durch den Park, für die Arbeit. — La preposición va delante del sustantivo: por el parque, para el trabajo.
- durch sagt, wo man durchgeht, für sagt, wofür etwas ist. — durch dice por dónde pasas, für dice para qué sirve algo.
- gegen sagt, wogegen etwas ist, und ohne sagt, was fehlt. — gegen dice contra qué está algo, y ohne dice qué falta.
- Ich beschreibe einen Weg durch die Stadt und sage, wofür etwas da ist. — Describo un recorrido por la ciudad y digo para qué sirve algo.

Siguiente: Telefonieren und schreiben, llamadas, cartas y correos electrónicos, y cómo escribir a personas que todavía no conoces.

Di adónde vas y para qué sirve algo: cuatro preposiciones que siempre llevan el acusativo.

Telefonieren und schreiben

Vas a poder:

- Sé hablar y escribir con Sie a una consulta, una oficina o un propietario.
- Sé pedir una cita por teléfono y decir un día y una hora.
- Sé escribir un correo electrónico corto con la apertura y el cierre correctos.

Zum Lesen · Para leer

Heute Morgen rufe ich die Praxis an. Ich möchte einen Termin vereinbaren. Ich habe am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr Zeit. Am Abend schicke ich eine SMS an meine Freundin Lena.

Esta mañana llamo a la consulta. Me gustaría concertar una cita. Tengo tiempo el lunes 4 de mayo a las dos de la tarde. Por la tarde mando un mensaje a mi amiga Lena.

Cómo funciona el registro

Guten Tag, Frau Weber. Am Telefon sage ich zuerst meinen Namen. Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren. Ich schreibe eine E-Mail und beginne mit Sehr geehrte Frau Weber.

Esta lección no es gramática nueva: trata de con quién hablas. El alemán tiene dos maneras de hablarle a la misma persona: Sie para una consulta, una oficina o un propietario, y du para un amigo o tu familia. Por teléfono y por escrito empiezas con Sie, y lo dices con cortesía. Cuatro cosas llevan esa diferencia: la persona a la que te diriges, la pregunta cortés, la fecha que dices y el marco de una carta.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Sie va primero por teléfono y por escrito	Guten Tag, Frau Weber. Ich rufe den Vermieter an. Wie geht es Ihnen? Könnten Sie mir einen Termin geben?	Sie y du son las mismas dos formas que viste en la lección 4, y esta lección trata de elegir entre ellas. Por teléfono y por escrito usas Sie con una consulta, una oficina, un propietario, un profesor: con todo el mundo a quien todavía no conoces. du es para los amigos, la familia y los colegas que han acordado tratarse de tú. Empieza por Sie: nadie te va a tener en menos por eso, y puede seguir siendo Sie durante años.
Könnten Sie ...?, la pregunta cortés	Könnten Sie mir einen Termin geben? Könnten Sie mir sagen, was das kostet? Könnte ich mit Frau Weber sprechen?	können tiene una segunda forma, könnte, que suaviza la pregunta. Könnten Sie ...? es como le pides algo a alguien a quien no conoces: Könnten Sie mir einen Termin geben? También puedes decir Können Sie ...?, que es cortés pero más directo. Dos cosas no cambian: Sie se escribe con mayúscula, y el verbo se coloca al final de la

		pregunta. Con un amigo la misma pregunta es mucho más corta: Kannst du mir einen Termin geben?
Por teléfono: saludo, nombre, motivo	Guten Tag, mein Name ist David Ortiz. Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren. Ich rufe an, um eine Nummer zu bekommen. Ich schreibe den Termin in meinen Kalender.	Por teléfono nadie te ve, así que en las dos primeras frases dices quién eres y por qué llamas. El orden no cambia nunca: saludo, nombre, motivo. Ich rufe an, um ... zu ... dice por qué llamas: um einen Termin zu vereinbaren, um eine Nummer zu bekommen, um etwas zu fragen. El verbo anrufen es separable, así que an se va al final de la primera parte y rufen se queda delante: Ich rufe ... an.
La fecha lleva artículo: am Montag, den 4. Mai	am Montag, den 4. Mai. Die Sprechstunde ist am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr. Der Termin ist am Dienstag, den 5. Mai.	Un día de la semana no lleva artículo: am Montag. Una fecha con número lleva uno, y es den, porque la fecha está en acusativo, el caso de la lección 7: den 4. Mai. Las dos se unen como hacen los alemanes: am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr. La hora va al final y no lleva artículo: um 14 Uhr. Una cosa que conviene recordar: el día de la semana y el mes conservan su artículo cuando los nombras solos: der Montag, der Mai, der Juni.
Una carta tiene un marco: apertura, texto, cierre	Sehr geehrte Frau Weber, Anbei sende ich Ihnen das Formular. Mit freundlichen Grüßen. Liebe Anna, ich schicke dir ein Foto. Viele Grüße.	El alemán escrito tiene un marco fijo, y lo escribes siempre igual. Arriba va el saludo, en medio tu propio texto, abajo el cierre. Con un desconocido el saludo es Sehr geehrte Frau Weber, o Sehr geehrter Herr Costa, y el cierre es Mit freundlichen Grüßen. Con alguien que conoces es Liebe Anna, y Viele Grüße. Un mensaje a un amigo es mucho más corto que un correo electrónico, y nunca termina con Mit freundlichen Grüßen.

La misma frase en dos registros: Sie y du

Guten Tag, Frau Weber. — Hallo, Anna. Mein Name ist David Ortiz. — Ich bin David Ortiz. Könnte ich mit Frau Weber sprechen? — Kann ich mit Anna sprechen? Wie geht es Ihnen? — Wie geht es dir? Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren. — Ich rufe an, um mit dir auszugehen. Könnten Sie mir bitte einen Termin geben? — Kannst du mir bitte einen Termin geben? Haben Sie am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr Zeit? — Hast du am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr Zeit? Können Sie das bitte wiederholen? — Kannst du das bitte wiederholen? Sprechen Sie bitte langsam. — Sprich bitte langsam. Können Sie mich zurückrufen? — Kannst du mich zurückrufen? Vielen Dank für Ihren Anruf. — Danke für deinen Anruf. Auf Wiederhören. — Tschüss! Ich schreibe Ihnen eine E-Mail. — Ich schicke dir eine SMS. Sehr geehrte Frau Weber, — Liebe Anna, Anbei sende ich Ihnen das Formular. — Ich schicke dir das Formular. Mit freundlichen Grüßen — Viele Grüße

Lee la primera columna: la fórmula para una consulta, una oficina o un propietario, con Sie. La segunda columna dice lo mismo a un amigo, con du. La tercera columna es el significado en español, para leer. Las filas van en orden: primero la llamada, luego la carta y por último el mensaje a un amigo.

DEUTSCH (SIE)	DEUTSCH (DU)	ESPAÑOL
Guten Tag, Frau Weber.	Hallo, Anna.	buenos días, señora Weber: hola, Anna
Mein Name ist David Ortiz.	Ich bin David Ortiz.	me llamo David Ortiz
Könnte ich mit Frau Weber sprechen?	Kann ich mit Anna sprechen?	¿podría hablar con la señora Weber? — ¿podría hablar con Anna?
Wie geht es Ihnen?	Wie geht es dir?	¿cómo está usted? — ¿cómo estás?
Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren.	Ich rufe an, um mit dir auszugehen.	llamo para concertar una cita: llamo para salir contigo
Könnten Sie mir bitte einen Termin geben?	Kannst du mir bitte einen Termin geben?	¿podría darme una cita, por favor?
Haben Sie am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr Zeit?	Hast du am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr Zeit?	¿tiene usted tiempo el lunes 4 de mayo a las dos de la tarde?
Können Sie das bitte wiederholen?	Kannst du das bitte wiederholen?	¿puede repetir, por favor?
Sprechen Sie bitte langsam.	Sprich bitte langsam.	hable despacio, por favor
Können Sie mich zurückrufen?	Kannst du mich zurückrufen?	¿puede llamarme de vuelta?
Vielen Dank für Ihren Anruf.	Danke für deinen Anruf.	gracias por su llamada
Auf Wiederhören.	Tschüss!	adiós al teléfono: adiós
Ich schreibe Ihnen eine E-Mail.	Ich schicke dir eine SMS.	le escribo un correo electrónico: te mando un mensaje

DEUTSCH (SIE)	DEUTSCH (DU)	ESPAÑOL
Sehr geehrte Frau Weber,	Liebe Anna,	estimada señora Weber: Querida Anna
Anbei sende ich Ihnen das Formular.	Ich schicke dir das Formular.	le envío el formulario: te mando el formulario
Mit freundlichen Grüßen	Viele Grüße	un cordial saludo: saludos

Comprobación rápida

Llamas a una consulta en la que nunca has estado y quieres una cita. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Könnten Sie mir bitte einen Termin geben?
☐ Könntest du mir bitte einen Termin geben?
☐ Kannst du mir bitte einen Termin geben? ☐ Gib mir bitte einen Termin.

¿Qué fecha es correcta?

- ☐ Der Termin ist am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr.
☐ Der Termin ist am Montag, der 4. Mai, um 14 Uhr.
☐ Der Termin ist den Montag, 4. Mai, um 14 Uhr.
☐ Der Termin ist an Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr.

Rellena los huecos. Escribe la palabra correcta.

Ich rufe die Praxis an, um _____ zu vereinbaren.

Ich habe am Montag, _____, um 14 Uhr Zeit.

Sehr geehrte Frau Weber, _____. Mit freundlichen Grüßen.

Wie geht es _____?

Une la expresión con su significado

Une cada expresión alemana con su significado.

Sehr geehrte Frau Weber, → _____

Liebe Anna, → _____

Auf Wiederhören → _____

Mit freundlichen Grüßen → _____

Viele Grüße → _____

Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren.

→ _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **la apertura de un correo electrónico formal • el cierre de un correo electrónico formal • la apertura de un mensaje a un amigo • el cierre de un mensaje a un amigo • el adiós por teléfono • llamo para concertar una cita**

Vocabulario

das Telefon, die Nummer, die Praxis, der Termin, der Anruf, die E-Mail, die SMS, das Formular, der Kalender, die Sprechstunde, der Vermieter, die Freundin.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva su artículo: das Telefon, die Nummer, die Praxis, der Termin, der Anruf, die E-Mail, die SMS, das Formular, der Kalender, die Sprechstunde, der Vermieter, die Freundin. Las cinco primeras son para la llamada, las cuatro siguientes para escribir y organizar, y las tres últimas son las personas y las cosas que te rodean.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
das Telefon	el teléfono	
die Nummer	el número	
die Praxis	la consulta, el centro médico	
der Termin	la cita	
der Anruf	la llamada	
die E-Mail	el correo electrónico	
die SMS	el SMS	
das Formular	el formulario	
der Kalender	el calendario	
die Sprechstunde	el horario de consulta	
der Vermieter	el propietario	
die Freundin	la amiga	

Escribe

Escribe un correo electrónico corto a una consulta: di quién eres, pide una cita y da un día y una hora.

Empieza por Sehr geehrte Frau Weber y termina con Mit freundlichen Grüßen. Pide con cortesía: Könnten Sie mir einen Termin geben? Di el día y la fecha: am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr.

Más práctica gratuita

- **vhs-Lernportal** — <https://www.vhs-lernportal.de/>
Cursos de alemán gratuitos de A1 a B2 en los que un tutor corrige lo que escribes. Este es el sitio para enviar tu propio correo electrónico y que te lo corrija una persona.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A1** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>
El curso en vídeo gratuito para A1: la gente hace llamadas y escribe correos electrónicos en situaciones reales, y las páginas de gramática que están junto a los episodios los explican por escrito.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre la pregunta cortés y sobre cómo escribir una carta.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2: práctica de la pregunta cortés y del marco de una carta.

- dict.cc — <https://www.dict.cc/>

El diccionario bidireccional. Busca una expresión y verás cómo se usa: vereinbaren, zurückrufen, Sprechstunde.

Lo que ya puedes hacer

- Ich sage Sie zu einer Praxis, einem Büro und einem Vermieter. — Uso Sie con una consulta, una oficina y un propietario.
- Ich frage höflich: Könnten Sie mir einen Termin geben? — Pido con cortesía: ¿podría darme una cita?
- Ich sage zuerst meinen Namen und dann, warum ich anrufe. — Primero digo mi nombre y luego por qué llamo.
- Das Datum braucht einen Artikel: am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr. — La fecha necesita un artículo: el lunes 4 de mayo a las dos de la tarde.
- Ein Brief hat einen Rahmen: Sehr geehrte Frau Weber, ... Mit freundlichen Grüßen. — Una carta tiene un marco: Estimada señora Weber: ... Un cordial saludo.
- Mit einem Freund schreibe ich: Liebe Anna, ... Viele Grüße. — A un amigo le escribo: Querida Anna: ... Saludos.

Siguiente: Der Körper und der Arzt, el cuerpo, las molestias habituales y lo que dices en el médico.

Llama a una consulta, escribe un correo electrónico y manda un mensaje: el registro formal, la pregunta cortés y la fecha.

Der Körper und der Arzt

Vas a poder:

- Sé nombrar las partes de mi cuerpo y decir qué me duele.
- Sé entender una instrucción en la forma educada y en la forma con du.
- Sé usar el imperativo: preguntar, decir y dar una instrucción.

Zum Lesen · Para leer

Heute geht Elena zum Arzt. Sie hat Fieber und Kopfwegh und einen Termin um halb drei. Der Arzt sagt: „Kommen Sie bitte herein. Setzen Sie sich.“ Er sagt auch: „Nehmen Sie eine Tablette und trinken Sie viel Wasser.“

Hoy Elena va al médico. Tiene fiebre y dolor de cabeza, y tiene una cita a las dos y media. El médico dice: «Por favor, entre. Siéntese.» Luego dice: «Tome una tableta y beba mucha agua.»

Cómo se coloca una instrucción

Der Arzt gibt Anweisungen. Das Verb steht immer zuerst. Mit Sie kommt danach das Wort Sie, mit du steht das Verb allein.

Una instrucción del médico tiene un orden fijo: el verbo va primero. Tiene dos formas. Con Sie el verbo va seguido de Sie — Kommen Sie herein. Con du el verbo va solo y pierde la terminación que tiene la forma con ich — Komm herein! Cinco reglas y después una tabla con catorce instrucciones en las dos formas.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Con Sie el verbo va primero, y después Sie	Kommen Sie bitte herein. Setzen Sie sich. Sagen Sie mir, wo es wehtut.	Con Sie el verbo ocupa la primera posición y Sie va justo después. Todo lo demás se queda donde estaría en una frase normal: Sagen Sie mir, wo es wehtut. El verbo primero, el pronom Sie segundo, el resto detrás.
Con Sie el verbo conserva la forma del infinitivo	Kommen Sie herein. Machen Sie den Mund auf. Trinken Sie viel Wasser.	Con Sie el verbo tiene la misma forma que el infinitivo: kommen Sie, machen Sie, trinken Sie. La -e de la forma con ich no vuelve — no dices komme Sie ni mache Sie. Solo cambia el orden, no la terminación.
Con du el verbo va solo, y la -e desaparece	ich sage — sag! ich frage — frag! ich lerne — lern! ich komme — komm!	Con du no hay sujeto ni Sie: el verbo va solo delante. Y la -e de la forma con ich desaparece: ich

		sage da sag!, ich lerne da lern!. Esa -e es la terminación que más fácil se te olvida.
Algunos verbos cambian su raíz en la forma con du	ich nehme — nimm! ich helfe — hilf! ich schlafe — schlaf! ich spreche — sprich!	Algunos verbos cambian más que la terminación: nehmen da nimm!, helfen da hilf!, schlafen da schlaf!, sprechen da sprich!. Aprende estos cuatro con el imperativo, porque su raíz cambia y también desaparece la -e de la forma con ich.
bitte lo vuelve educado, y Sie o du depende de la persona	Kommen Sie bitte herein. Nimm bitte die Tablette. Mit einer Person, die ich nicht kenne, benutze ich Sie. Mit einer Freundin oder mit meinem Bruder benutze ich du.	bitte es la palabra para «por favor», y puede ir en cualquier parte de la frase. Después viene la elección: con una persona a la que no conoces —un médico, un profesor— usas Sie; con un amigo, un niño o un familiar usas du. El orden de las palabras no cambia: el verbo sigue yendo primero.

Catorce instrucciones en las dos formas

Kommen Sie herein. Komm herein! Setzen Sie sich. Setz dich! Machen Sie den Mund auf. Mach den Mund auf! Atmen Sie tief ein. Atm tief ein! Atmen Sie tief aus. Atm tief aus! Heben Sie den Arm. Heb den Arm! Zeigen Sie mir die Zunge. Zeig mir die Zunge! Sagen Sie mir, wo es wehtut. Sag mir, wo es wehtut! Ziehen Sie das Hemd aus. Zieh das Hemd aus! Nehmen Sie die Tablette. Nimm die Tablette! Schlucken Sie die Tablette. Schluck die Tablette! Trinken Sie viel Wasser. Trink viel Wasser! Kommen Sie am Montag wieder. Komm am Montag wieder! Rufen Sie mich morgen an. Ruf mich morgen an!

Catorce instrucciones, una por fila. La primera columna es la forma educada con Sie, y ahí también el verbo va primero: Kommen Sie herein. La segunda columna es la forma con du: la misma instrucción, pero sin Sie y sin la -e — Komm herein! La tercera columna es el significado en español, para leer.

DEUTSCH (SIE)	DEUTSCH (DU)	ESPAÑOL
Kommen Sie herein.	Komm herein!	Entre.
Setzen Sie sich.	Setz dich!	Siéntese.
Machen Sie den Mund auf.	Mach den Mund auf!	Abra la boca.
Atmen Sie tief ein.	Atm tief ein!	Inspire profundamente.
Atmen Sie tief aus.	Atm tief aus!	Espire profundamente.

DEUTSCH (SIE)	DEUTSCH (DU)	ESPAÑOL
Heben Sie den Arm.	Heb den Arm!	Levante el brazo.
Zeigen Sie mir die Zunge.	Zeig mir die Zunge!	Enséñeme la lengua.
Sagen Sie mir, wo es wehtut.	Sag mir, wo es wehtut!	Dígame dónde le duele.
Ziehen Sie das Hemd aus.	Zieh das Hemd aus!	Quítese la camisa.
Nehmen Sie die Tablette.	Nimm die Tablette!	Tome la tableta.
Schlucken Sie die Tablette.	Schluck die Tablette!	Trague la tableta.
Trinken Sie viel Wasser.	Trink viel Wasser!	Beba mucha agua.
Kommen Sie am Montag wieder.	Komm am Montag wieder!	Vuelva el lunes.
Rufen Sie mich morgen an.	Ruf mich morgen an!	Lláname mañana.

Comprobación rápida

El médico da una instrucción a un paciente que no conoce. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Kommen Sie bitte herein.
 ☐ Komm bitte herein!
 ☐ Ich komme bitte herein.
☐ Sie kommen bitte herein.

¿Qué forma es el imperativo con du de ich nehme?

- ☐ nimm
 ☐ nehme
 ☐ nimmst
 ☐ nehmen

Rellena los huecos. Escribe la instrucción del médico — en la forma educada o en la forma con du.

Der Arzt sagt: „_____ Sie sich.“

„_____ die Tablette!“

„_____ Sie mir, wo es wehtut.“

Ich _____ Fieber und Kopfweh.

Une la instrucción con su significado

Une cada instrucción alemana con su significado. Unas están en la forma educada, otras en la forma con du.

Kommen Sie herein. → _____

Setz dich! → _____

Machen Sie den Mund auf. → _____

Sag mir, wo es wehtut! → _____

Atmen Sie tief ein. → _____

Ruf mich morgen an! → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Entre. • Siéntese. • Abra la boca. • Dígame dónde le duele. • Inspire profundamente. • Llámame mañana.**

Vocabulario

der Körper, der Kopf, die Hand, das Auge, das Ohr, der Bauch, das Bein, die Brust, der Rücken, das Herz, der Hals, der Arzt.

Las doce palabras de esta lección. Once son el cuerpo y sus partes, y cada una conserva su artículo: der Körper, der Kopf, die Hand, das Auge, das Ohr, der Bauch, das Bein, die Brust, der Rücken, das Herz, der Hals. La última palabra es la persona a la que vas cuando algo te duele: der Arzt. El artículo pertenece a la palabra — aprendes der Kopf, nunca Kopf solo.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Körper	el cuerpo	
der Kopf	la cabeza	
die Hand	la mano	
das Auge	el ojo	
das Ohr	la oreja	
der Bauch	el estómago	
das Bein	la pierna	

die Brust	el pecho	
der Rücken	la espalda	
das Herz	el corazón	
der Hals	el cuello	
der Arzt	el médico	

Escribe

Escribe cinco frases para una visita al médico: qué te pasa, una pregunta que te hace el médico, algunas instrucciones que te da, y qué tienes que tomar.

El verbo de una instrucción va primero: Kommen Sie bitte herein. Con Sie el verbo conserva la forma del infinitivo; con du desaparece la -e: nimm die Tablette. Para decir qué te pasa usa haben: Ich habe Fieber, Ich habe Kopfweg.

Más práctica gratuita

- Deutsche Welle · Nicos Weg A1 — <https://learn german.dw.com/en/nicos-weg/c-36519789>

El curso en vídeo gratuito para A1: el médico, la enfermedad y los consejos atraviesan los episodios, y cada

página de gramática explica otra vez el imperativo por escrito.

- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido — el cuerpo y el médico entre ellos, con las palabras escritas y pronunciadas.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el imperativo y sobre las dos formas que tiene.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del imperativo y del vocabulario del cuerpo y del médico.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca nehmen, wehtun o die Zunge y verás todas sus formas, con un ejemplo de cada una.

Lo que ya puedes hacer

- Der Arzt gibt Anweisungen, und das Verb steht zuerst. — El médico da instrucciones, y el verbo va primero.
- Mit Sie steht das Verb vor dem Sie: Kommen Sie bitte herein. — Con Sie el verbo va delante de Sie: Kommen Sie bitte herein.
- Mit du fällt das -e weg: ich nehme — nimm! — Con du desaparece la -e: ich nehme — nimm!
- Der Körperteil gehört zum Wort: der Kopf, die Hand, das Auge. — La parte del cuerpo pertenece a la palabra: der Kopf, die Hand, das Auge.
- Ich sage, was ich habe: Ich habe Fieber, Ich habe Kopfweg. — Digo lo que tengo: Ich habe Fieber, Ich habe Kopfweg.
- Ich verstehe die Anweisungen des Arztes. — Entiendo las instrucciones del médico.

Siguiente: Perfekt mit haben — lo que hiciste ayer: el pasado en alemán.

Di qué te pasa, entiende las instrucciones del médico y síguelas.

Perfekt mit haben

Vas a poder:

- Sé decir lo que hice ayer con haben y el participio.
- Sé formar un participio regular con ge- y -t, y conozco los cinco verbos que rompen la regla.
- Sé contar a alguien mi jornada de trabajo: el turno, la reunión, la llamada.

Zum Lesen · Para leer

Gestern habe ich in der Buchhandlung gearbeitet. Um halb neun habe ich angefangen und habe acht Stunden lang Kunden bedient. Um zwölf Uhr haben wir eine Besprechung gehabt, und am Nachmittag hat mich mein Chef angerufen. Abends habe ich zu Hause noch ein bisschen gelernt.

Ayer trabajé en la librería. A las ocho y media empecé y atendí a los clientes durante ocho horas. A las doce del día tuvimos una reunión, y por la tarde mi jefe me llamó. Por la noche aprendí un poco en casa.

Cómo se construye el pasado hablado

Ich habe heute viel gearbeitet. Wir haben den Deutschkurs besucht. Er hat mich gestern angerufen. Das ist das Perfekt — die Form, die man im Gespräch hört.

En el alemán hablado, la manera normal de decir lo que hiciste ayer es el Perfekt: la forma conjugada de haben en la posición 2, y el participio al final de la frase. El Präteritum — ich arbeitete, wir besuchten — es cosa sobre todo de la escritura: te lo encuentras en un periódico o en un libro, pero lo oyes mucho menos cuando la gente habla entre sí. Cinco reglas y después los verbos de una jornada de trabajo en una tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El Perfekt es el pasado que oyes — el Präteritum es el pasado que lees	Ich habe heute viel gearbeitet. Wir haben den Deutschkurs besucht. Er hat mich gestern angerufen.	El Perfekt tiene dos partes: la forma conjugada de haben y el participio del verbo. El orden de las palabras es fijo — haben va en la posición 2, el participio va al final de la frase, y todo lo demás se queda en el medio: Er hat mich gestern angerufen. El Präteritum (ich arbeitete, wir besuchten) es el otro pasado. Es normal en la escritura, pero cuando la gente habla entre sí usa el Perfekt.
haben lleva la persona, el participio no lleva ninguna	Ich habe gearbeitet. Wir haben gearbeitet. Er hat gearbeitet. Ich	haben es un verbo completo: cambia con la persona (ich habe, wir haben, er hat) y va en la posición 2, exactamente como cualquier otro verbo de este curso. El participio no tiene persona propia, así que se va andando hasta el final de

	habe den Bericht geschrieben.	la frase. Por eso las dos partes del Perfekt nunca están una al lado de la otra: Ich habe gearbeitet, y nunca Ich gearbeitet habe.
Un participio regular: ge- + raíz + -t	machen — gemacht, lernen — gelernt, kaufen — gekauft, arbeiten — gearbeitet, besuchen — besucht.	Toma el infinitivo, quita el -en, pon ge- delante y -t detrás: machen da mach + ge + t = gemacht. Todos los verbos regulares de esta lección funcionan así, y esta regla es lo que te evita aprender cientos de palabras de memoria.
Cinco verbos no siguen la regla — apréndelos en bloque	schreiben — geschrieben, nehmen — genommen, geben — gegeben, sehen — gesehen, heißen — geheißen.	En estos cinco, nada en el infinitivo te dice la forma, así que los aprendes en bloque. Algo tienen en común: el participio termina en -en y no en -t — geschrieben, genommen, gegeben, gesehen, geheißen. El ge- va delante en todos ellos, y la vocal de la raíz suele quedarse también: sehen da gesehen, heißen da geheißen. Solo nehmen cambia la vocal, y da genommen.
Un prefijo separable se queda junto en el participio	anrufen — angerufen, einkaufen — eingekauft, abholen — abgeholt. Ich habe dich gestern angerufen.	Ya sabes que un verbo separable se separa en la frase: ich rufe dich an. En el participio las dos partes vuelven a juntarse, y el prefijo se coloca delante del ge-: anrufen da angerufen, einkaufen da eingekauft, abholen da abgeholt. Nunca an-gerufen y nunca an-geruft. Una cosa que saber para la próxima lección: algunos verbos de movimiento y de cambio no llevan haben, sino sein — gehen da gegangen.

Los verbos de una jornada de trabajo: infinitivo, participio, frase

machen — gemacht, lernen — gelernt, kaufen — gekauft, arbeiten — gearbeitet, besuchen — besucht, bezahlen — bezahlt, schreiben — geschrieben, lesen — gelesen, nehmen — genommen, geben — gegeben, sehen — gesehen, heißen — geheißen, anrufen — angerufen, einkaufen — eingekauft, abholen — abgeholt, bringen — gebracht, beginnen — begonnen.

Diecisiete verbos, uno por fila. Lee la primera columna —el infinitivo— y la segunda: el participio que va con él. La tercera columna junta los dos en una frase con haben, y la cuarta columna es el significado en español, para leer. Mira las dos terminaciones: los participios regulares terminan en -t, y los cinco que no siguen la regla terminan en -en.

INFINITIV	PARTIZIP (PERFEKT)	SATZ MIT HABEN	ESPAÑOL
machen	gemacht	Ich habe die Arbeit schnell gemacht.	hacer
lernen	gelernt	Ich habe die Grammatik gelernt.	aprender
kaufen	gekauft	Ich habe gestern ein Buch gekauft.	comprar
arbeiten	gearbeitet	Ich habe den ganzen Tag gearbeitet.	trabajar
besuchen	besucht	Wir haben den Deutschkurs besucht.	visitar
bezahlen	bezahlt	Ich habe die Rechnung bezahlt.	pagar

INFINITIV	PARTIZIP (PERFEKT)	SATZ MIT HABEN	ESPAÑOL
schreiben	geschrieben	Ich habe den Bericht geschrieben.	escribir
lesen	gelesen	Ich habe die Zeitung gelesen.	leer
nehmen	genommen	Ich habe den Bus genommen.	tomar
geben	gegeben	Ich habe zwanzig Euro gegeben.	dar
sehen	gesehen	Ich habe den Chef gesehen.	ver
heißen	geheißen	Er hat Alexander geheißen.	llamarse
anrufen	angerufen	Ich habe dich gestern angerufen.	llamar
einkaufen	eingekauft	Ich habe heute Abend eingekauft.	hacer la compra
abholen	abgeholt	Ich habe das Paket abgeholt.	recoger
bringen	gebracht	Ich habe die Bücher nach Hause gebracht.	traer
beginnen	begonnen	Die Besprechung hat um zwölf Uhr begonnen.	empezar

Comprobación rápida

¿Qué frase dice «Hoy he trabajado mucho» en el Perfekt?

- ☐ Ich habe heute viel gearbeitet. ☐ Ich habe heute viel gearbeitet.
☐ Ich bin heute viel gearbeitet. ☐ Ich habe heute gearbeitet viel.

¿Qué forma es el participio de anrufen?

- ☐ angerufen ☐ anrufen ☐ angeruft ☐ geangerufen

Rellena los huecos. Escribe el participio, o la forma de haben.

Gestern habe ich in der Buchhandlung _____.

Wir haben den Deutschkurs _____.

Er hat mich gestern _____.

Ich _____ die Rechnung bezahlt.

Une el verbo con su participio

Une cada infinitivo con su participio.

machen → _____

nehmen → _____

sehen → _____

anrufen → _____

abholen → _____

schreiben → _____

geben → _____

heißen → _____

einkaufen → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **gemacht** • **geschrieben** • **genommen** • **gegeben**
• **gesehen** • **geheißen** • **angerufen** • **eingekauft** • **abgeholt**

Vocabulario

die Schicht, die Besprechung, der Termin, die Arbeit, der Bericht, die Rechnung, der Chef, die Kollegin, die Buchhandlung, die Woche, das Perfekt, anrufen.

Las doce palabras de esta lección. Once son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: die Schicht, die Besprechung, der Termin, die Arbeit, der Bericht, die Rechnung, der Chef, die Kollegin, die Buchhandlung, die Woche, das Perfekt. La última es un verbo — anrufen, llamar, y uno separable: ich rufe dich an. Con su participio se convierte en angerufen.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Schicht	el turno	
die Besprechung	la reunión	
der Termin	la cita	
die Arbeit	el trabajo	
der Bericht	el informe	
die Rechnung	la factura	
der Chef	el jefe	
die Kollegin	la colega	
die Buchhandlung	la librería	
die Woche	la semana	
das Perfekt	el Perfekt	
anrufen	llamar	

Escribe

Escribe cinco frases sobre tu jornada de trabajo: cuándo empezaste, qué hiciste, una reunión, una llamada, y qué terminaste. Usa el Perfekt con haben en cada frase.

haben va en la posición 2 y el participio va al final: Ich habe heute viel gearbeitet. Un participio regular es ge- + raíz + -t (gearbeitet, gekauft, besucht). Los cinco que no siguen la regla: geschrieben, genommen, gegeben, gesehen, geheißen. Un prefijo separable se queda delante del ge-: angerufen, eingekauft, abgeholt.

Más práctica gratuita

- Deutsche Welle · Nicos Weg A2 — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo de A2 con sus propias páginas de gramática: mira una escena y escucha el Perfekt en el habla real — alemán hablado, no alemán escrito.
- Deutsche Welle · Gramática — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el Perfekt y sobre los participios.
- Deutsche Welle · Start Deutsch 2 — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>

Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: el Perfekt llega pronto, con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.

- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del Perfekt, de los participios y del orden de las palabras.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un verbo y verás el infinitivo, el participio y el Präteritum uno al lado del otro.

Lo que ya puedes hacer

- Das Perfekt ist die Form, die man hört; das Präteritum ist die Form, die man liest. — El Perfekt es la forma que oyes; el Präteritum es la forma que lees.
- haben steht an Position 2, das Partizip steht am Satzende. — haben va en la posición 2, el participio va al final de la frase.
- Ein regelmäßiges Partizip ist ge- + Stamm + -t: gearbeitet, gekauft, besucht. — Un participio regular es ge- + raíz + -t: gearbeitet, gekauft, besucht.
- Die fünf unregelmäßigen Partizipien lerne ich als Ganzes: geschrieben, genommen, gegeben, gesehen, geheißen. — Aprendo los cinco participios irregulares en bloque: geschrieben, genommen, gegeben, gesehen, geheißen.
- Ein trennbares Präfix bleibt zusammen: anrufen, eingekauft, abgeholt. — Un prefijo separable se queda junto: anrufen, eingekauft, abgeholt.
- Ich erzähle von meinem Arbeitstag: die Schicht, die Besprechung, der Anruf. — Cuento mi jornada de trabajo: el turno, la reunión, la llamada.

Siguiente: Perfekt mit sein — los verbos de movimiento y de cambio que no llevan haben.

Di lo que hiciste durante la jornada de trabajo, como lo dicen de verdad los hablantes de alemán.

Perfekt mit sein

Vas a poder:

- Sé elegir entre sein y haben en el Perfekt.
- Sé contar a alguien un viaje: adónde fui, cuándo llegué y qué hice allí.
- Sé usar la excepción: eine Reise machen lleva haben, no sein.

Zum Lesen · Para leer

Am Samstag bin ich nach München gefahren. Der Zug war pünktlich, und ich habe im Café am Hauptbahnhof Kaffee getrunken. Am Abend bin ich in meinem Hotel angekommen. Am nächsten Morgen bin ich früh aufgewacht und habe die Altstadt gesehen.

El sábado viajé a Múnich. El tren llegó puntual, y me tomé un café en el café de la estación central. Por la noche llegué a mi hotel. A la mañana siguiente me desperté temprano y vi el centro histórico.

Cómo se reparten los verbos los dos auxiliares

Gestern bin ich nach München gefahren und habe eine Fahrkarte gekauft. Beide Sätze erzählen von der Vergangenheit, aber das Hilfsverb ist nicht jedes Mal das gleiche.

La lección 18 te mostró el Perfekt con haben. Esta lección es la otra mitad: los verbos que llevan sein. La regla es corta. Los verbos de movimiento y los verbos de cambio de estado llevan sein; todos los demás verbos llevan haben. La tabla de abajo muestra los dos grupos uno al lado del otro, y los ejercicios te obligan a elegir.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Los verbos de movimiento llevan sein	Ich bin nach München gefahren. Wir sind zu Fuß gegangen. Der Zug ist pünktlich angekommen. In Regensburg sind wir umgestiegen.	En el Perfekt, los verbos de movimiento llevan sein, no haben. Condujiste, caminaste, llegó, cambiaste de tren — todos van con sein: ich bin gefahren, wir sind gegangen, der Zug ist angekommen, wir sind umgestiegen. El auxiliar es el presente de sein — ich bin, du bist, er ist, wir sind — y solo el participio es nuevo. Va al final de la frase.
Los verbos de cambio de estado llevan sein	Ich bin um sechs Uhr aufgewacht. Die Kinder sind eingeschlafen. Der Schnee ist geschmolzen. Die Reise ist gut gewesen.	Un segundo grupo también lleva sein: los verbos que describen un cambio de estado. Después algo es distinto que antes — te despertaste, los niños se durmieron, la nieve se derritió, el viaje fue bueno. Aquí también el auxiliar es sein: ich bin aufgewacht, die Kinder sind eingeschlafen, die Reise ist gewesen. Y bleiben pertenece a este grupo: ich bin in Regensburg geblieben.

Todos los demás verbos llevan haben	Ich habe die Fahrkarte gekauft. Sie hat die Altstadt fotografiert. Wir haben lange gewartet. Er hat mir viel erzählt.	Todos los demás verbos llevan haben — la regla de la lección 18. Compraste, fotografiaste, esperaste, contaste: ich habe gekauft, ich habe fotografiert, wir haben gewartet, er hat erzählt. El participio no cambia; solo cambia el auxiliar. Así que es Ich habe gearbeitet y nunca Ich bin gearbeitet.
Una excepción: eine Reise machen lleva haben	Ich habe eine Reise nach Berlin gemacht. Er hat einen Ausflug an den Fluss gemacht. Wir haben eine Pause gemacht.	Un grupo rompe el patrón, y te lo vas a encontrar en cualquier informe de viaje. Cuando el movimiento va en una expresión con machen, el verbo es machen — y machen lleva haben: eine Reise machen, einen Ausflug machen, eine Pause machen. Así que dices Ich habe eine Reise gemacht, y nunca Ich bin eine Reise gefahren. Pero cuando nombras el movimiento en sí, usas sein: Ich bin nach Berlin gefahren.
El Perfekt es lo que la gente dice de verdad	In München sprechen die Menschen im Perfekt. Letztes Jahr bin ich in Berlin gewesen. Wir haben die Fahrkarten für morgen gekauft.	Por eso esta lección importa. En el alemán cotidiano el Perfekt es la manera normal de hablar del pasado: oyes Ich bin gefahren mucho más a menudo que Ich fuhr. El Präteritum no está mal, pero es más formal y más común por escrito. Así que usa el Perfekt cuando le cuentes a alguien lo que hiciste.

Diecisiete verbos y el auxiliar que lleva cada uno

gehen — ist gegangen — Ich bin zu Fuß gegangen. fahren — ist gefahren — Wir sind nach München gefahren. kommen — ist gekommen — Der Bus ist um acht Uhr gekommen. ankommen — ist angekommen — Sie ist in Regensburg angekommen. umsteigen — ist umgestiegen — Wir sind in Nürnberg umgestiegen. fliegen — ist geflogen — Der Vogel ist in den Garten geflogen. sein — ist gewesen — Letztes Jahr bin ich in Berlin gewesen. aufstehen — ist aufgestanden — Heute Morgen bin ich früh aufgestanden. aufwachen — ist aufgewacht — Um sechs Uhr bin ich aufgewacht. einschlafen — ist eingeschlafen — Im Zug bin ich eingeschlafen. bleiben — ist geblieben — Wir sind eine Woche in Wien geblieben. arbeiten — hat gearbeitet — Ich habe in München gearbeitet. lernen — hat gelernt — Sie hat eine neue Sprache gelernt. kaufen — hat gekauft — Wir haben die Fahrkarten gekauft. warten — hat gewartet — Ich habe lange gewartet. besuchen — hat besucht — Er hat seine Freundin besucht. machen — hat gemacht — Wir haben eine Pause gemacht.

Lee la primera columna: el verbo en su forma básica. La segunda columna es el Perfekt, y ahí ves el auxiliar — sein o haben. La tercera columna es una frase que lo usa. La última columna es el significado en español, para leer. Fíjate en los dos grupos: los verbos de movimiento y de cambio de estado van con sein, y todos los demás van con haben.

INFINITIV	PERFEKT	SATZ	ESPAÑOL
gehen	ist gegangen	Ich bin zu Fuß gegangen.	ir, caminar — caminé

INFINITIV	PERFEKT	SATZ	ESPAÑOL
fahren	ist gefahren	Wir sind nach München gefahren.	conducir, viajar — viajamos
kommen	ist gekommen	Der Bus ist um acht Uhr gekommen.	venir — llegó el autobús
ankommen	ist angekommen	Sie ist in Regensburg angekommen.	llegar — ella llegó
umsteigen	ist umgestiegen	Wir sind in Nürnberg umgestiegen.	cambiar de tren — cambiamos
fliegen	ist geflogen	Der Vogel ist in den Garten geflogen.	volar — voló el pájaro
sein	ist gewesen	Letztes Jahr bin ich in Berlin gewesen.	estar — el año pasado estuve en Berlín
aufstehen	ist aufgestanden	Heute Morgen bin ich früh aufgestanden.	levantarse — me levanté temprano
aufwachen	ist aufgewacht	Um sechs Uhr bin ich aufgewacht.	despertarse — me desperté
einschlafen	ist eingeschlafen	Im Zug bin ich eingeschlafen.	dormirse — me dormí
bleiben	ist geblieben	Wir sind eine Woche in Wien geblieben.	quedarse — nos quedamos
arbeiten	hat gearbeitet	Ich habe in München gearbeitet.	trabajar — trabajé en Múnich
lernen	hat gelernt	Sie hat eine neue Sprache gelernt.	aprender — ella aprendió un idioma nuevo
kaufen	hat gekauft	Wir haben die Fahrkarten gekauft.	comprar — compramos los billetes
warten	hat gewartet	Ich habe lange gewartet.	esperar — esperé mucho rato
besuchen	hat besucht	Er hat seine Freundin besucht.	visitar — él visitó a su novia
machen	hat gemacht	Wir haben eine Pause gemacht.	hacer — hicimos una pausa

Comprobación rápida

Te dormiste en el tren. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich bin im Zug eingeschlafen. ☐ Ich habe im Zug eingeschlafen.
☐ Ich war im Zug eingeschlafen.

Esperaste el tren durante una hora. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich habe eine Stunde gewartet. ☐ Ich bin eine Stunde gewartet.
☐ Ich habe eine Stunde gewart.

Rellena los huecos. Escribe el auxiliar: sein o haben.

Letzte Woche _____ ich nach Hamburg gefahren.

Wir _____ eine Stunde gewartet.

Am Morgen _____ ich früh aufgewacht.

Er _____ eine Reise nach Rom gemacht.

Une el Perfekt con su significado

Une cada forma alemana del Perfekt con su significado. Mira el auxiliar: te dice a qué grupo pertenece el verbo.

ist gefahren → _____

ist angekommen → _____

ist aufgewacht → _____

ist geblieben → _____

hat gekauft → _____

hat gelernt → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **conducir, viajar • llegar • despertarse • quedarse • comprar • aprender**

Vocabulario

die Reise, der Zug, die Fahrkarte, der Bahnhof, das Gleis, das Museum, die Verspätung, das Hotel, der Urlaub, die Erfahrung, die Stadt, der Ausflug.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva su artículo — esa es la regla de este curso: die Reise, der Zug, die Fahrkarte, der Bahnhof, das Gleis, das Museum, die Verspätung, das Hotel, der Urlaub, die Erfahrung, die Stadt, der Ausflug. Vale la pena saber tres plurales: der Zug pasa a die Züge, das Gleis pasa a die Gleise, y die Stadt pasa a die Städte, donde la a se vuelve ä.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Reise	el viaje	
der Zug	el tren	
die Fahrkarte	el billete de tren	
der Bahnhof	la estación	
das Gleis	el andén	
das Museum	el museo	
die Verspätung	el retraso	
das Hotel	el hotel	

der Urlaub	las vacaciones	
die Erfahrung	la experiencia	
die Stadt	la ciudad	
der Ausflug	la excursión	

Escribe

Escribe cuatro frases sobre un viaje que hiciste. Usa un verbo de movimiento (sein), un verbo de cambio de estado (sein), un verbo corriente (haben) y una expresión con machen (haben). Cada sustantivo conserva su artículo.

sein va con los verbos de movimiento y de cambio de estado: gehen, fahren, kommen, ankommen, fliegen, aufwachen, einschlafen, bleiben. haben va con todos los demás: arbeiten, lernen, kaufen, warten, besuchen. La expresión con machen lleva haben también: eine Reise machen, einen Ausflug machen, eine Pause machen. El participio va al final de la frase: Ich bin nach Berlin gefahren.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo gratuito de A2: la gente habla de viajes y de lo que hizo, y las páginas de gramática que están junto a los episodios muestran el Perfekt con sein y con haben.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre el Perfekt y la lista de los verbos que llevan sein.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido — el tren, la estación, el andén y las vacaciones entre ellos, con las palabras escritas y pronunciadas.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del Perfekt y del auxiliar que necesita cada verbo.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un verbo y verás todos los tiempos, incluido el Perfekt con sein o con haben.

Lo que ya puedes hacer

- **Bewegungsverben und Verben des Zustandswechsels bilden das Perfekt mit sein.** — Los verbos de movimiento y de cambio de estado forman el Perfekt con sein.
- **Alle anderen Verben bilden das Perfekt mit haben.** — Todos los demás verbos forman el Perfekt con haben.
- **Das Partizip steht am Satzende.** — El participio va al final de la frase.
- **Das Verb machen nimmt haben:** eine Reise machen, einen Ausflug machen, eine Pause machen. — El verbo machen lleva haben: eine Reise machen, einen Ausflug machen, eine Pause machen.
- **Ich erzähle von einer Reise:** wohin ich gefahren bin und was ich dort gemacht habe. — Cuento un viaje: adónde viajé y qué hice allí.
- **Ich benutze das Perfekt, wenn ich sage, was ich gemacht habe.** — Uso el Perfekt cuando digo lo que hice.

Siguiente: Dativ — el caso para las personas que conoces y las cosas que das.

Habla de viajes y experiencias en el Perfekt: sein para el movimiento y el cambio de estado, haben para todos los demás verbos.

Dativ

Vas a poder:

- Sé pasar der, die y das al dativo: dem, der, dem y den.
- Sé usar los verbos que necesitan un objeto en dativo: helfen, danken, geben, schenken.
- Sé ayudar a una persona, darle algo a una persona y escribirle a una persona.

Zum Lesen · Para leer

Sabine hilft ihrem Nachbarn. Er hat den Schlüssel verloren. Am Bahnhof gibt sie einer Frau ihre Nummer. Im Büro bringt sie ihrer Kollegin den Brief, und abends schreibt sie ihrem Chef eine E-Mail.

Sabine ayuda a su vecino. Él ha perdido la llave. En la estación le da su número a una mujer. En la oficina le lleva la carta a su colega, y por la tarde le escribe un correo electrónico a su jefe.

Cómo funciona el dativo

Ich gebe dem Kind das Buch. Ich helfe der Nachbarin und danke dem Kollegen. Der Vater wird zu dem Vater, die Mutter zu der Mutter, das Kind zu dem Kind und die Kinder zu den Kindern.

Un caso, cuatro cambios de artículo y un puñado de verbos que lo piden. El dativo es el caso de la persona que recibe: la persona que se lleva el libro, la persona a la que ayudas, la persona a la que das las gracias. Cuando nombras a esa persona, el artículo de la palabra cambia — y el verbo es la pista de que viene un dativo.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El dativo nombra a la persona que recibe algo	Ich gebe dem Kind das Buch. Ich schenke der Kollegin die Blume. Ich danke dem Nachbarn.	Todo sustantivo en alemán está en uno de cuatro casos, y el caso te dice qué hace el sustantivo en la frase. El dativo es el caso de la persona que recibe: el niño se lleva el libro, la colega se lleva la flor, el vecino recibe las gracias. El verbo es la pista — helfen, danken, schenken, geben y muchos más quieren siempre un objeto en dativo.
Cuatro cambios de artículo, y nada más cambia	der Vater — dem Vater, die Mutter — der Mutter, das Kind — dem Kind, die Kinder — den Kindern.	Aquí está el caso entero en una línea: el masculino der pasa a dem, el femenino die pasa a der, el neutro das pasa a dem, y el plural die pasa a den. Todo lo demás de la palabra se queda como estaba: der Nachbar da dem Nachbarn, das Buch da dem Buch. Si solo has cambiado el artículo, lo tienes bien.

En el plural el dativo añade -n	die Kinder — den Kindern, die Freunde — den Freunden, die Frauen — den Frauen, die Kollegen — den Kollegen.	En el plural el artículo de dativo es den, y el sustantivo añade -n: die Kinder pasa a den Kindern, die Freunde pasa a den Freunden, die Frauen pasa a den Frauen. Un grupo conserva su forma: los sustantivos que ya terminan en -n se quedan igual, así que die Kollegen pasa a den Kollegen.
Dos objetos: primero la persona, después la cosa	Ich gebe dem Freund das Buch. Ich schenke meiner Schwester die Lampe. Ich bringe dem Chef den Brief.	Muchos verbos llevan dos objetos: una persona y una cosa. La persona va en dativo, la cosa en acusativo, y el orden es fijo — primero el dativo, después el acusativo: Ich gebe dem Freund das Buch. Las dos partes llevan su propio artículo: dem, das, der, die.
ein cambia solo en el dativo	ein Kind — einem Kind, ein Buch — einem Buch, eine Mutter — einer Mutter, ein Freund — einem Freund.	ein es el artículo para una cosa que aún no has nombrado, y sigue el género del sustantivo. En el dativo toma una -m o una -r: einem Kind, einem Buch, einer Mutter, einem Freund. En todos los demás casos se queda igual: ein Kind, ein Buch, eine Mutter.

Los artículos en el dativo

der Nachbar, dem Nachbarn, die Nachbarin, der Nachbarin, der Kollege, dem Kollegen, die Kollegin, der Kollegin, der Freund, dem Freund, der Kunde, dem Kunden, der Chef, dem Chef, das Kind, dem Kind, die Kinder, den Kindern, die Mutter, der Mutter, die Frau, der Frau, die Nummer, der Nummer, das Buch, dem Buch, die Jacke, der Jacke, der Brief, dem Brief, das Geschenk, dem Geschenk.

Lee la primera columna —el sustantivo con el artículo que lleva en el nominativo— y la segunda: el mismo sustantivo en el dativo. Cuatro cambios y ninguno más: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, y en el plural die pasa a den. La tercera columna pone el dativo dentro de una frase, y la cuarta columna es el significado en español, para leer.

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (DATIV)	SATZ	ESPAÑOL
der Nachbar	dem Nachbarn	Ich helfe dem Nachbarn.	el vecino
die Nachbarin	der Nachbarin	Ich helfe der Nachbarin.	la vecina
der Kollege	dem Kollegen	Ich danke dem Kollegen.	el colega
die Kollegin	der Kollegin	Ich danke der Kollegin.	la colega
der Freund	dem Freund	Ich gebe dem Freund das Buch.	el amigo
der Kunde	dem Kunden	Ich antworte dem Kunden.	el cliente
der Chef	dem Chef	Ich gebe dem Chef den Brief.	el jefe
das Kind	dem Kind	Ich helfe dem Kind.	el niño
die Kinder	den Kindern	Ich schenke den Kindern ein Buch.	los niños

DEUTSCH (NOMINATIV)	DEUTSCH (DATIV)	SATZ	ESPAÑOL
die Mutter	der Mutter	Ich schreibe meiner Mutter eine E-Mail.	la madre
die Frau	der Frau	Ich helfe der Frau.	la mujer
die Nummer	der Nummer	Ich gebe dir meine Nummer.	el número
das Buch	dem Buch	Das Buch gefällt dem Kind.	el libro
die Jacke	der Jacke	Die Jacke passt mir.	la chaqueta
der Brief	dem Brief	Ich schreibe dem Chef einen Brief.	la carta
das Geschenk	dem Geschenk	Das Geschenk gefällt der Kollegin.	el regalo

Comprobación rápida

Quieres ayudar al niño. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich helfe dem Kind. ☐ Ich helfe das Kind. ☐ Ich helfe der Kind.
☐ Ich helfe den Kind.

Quieres darle el libro a tu amigo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich gebe dem Freund das Buch. ☐ Ich gebe das Buch den Freund.
☐ Ich gebe den Freund das Buch. ☐ Ich gebe der Freund das Buch.

Rellena los huecos. Escribe el artículo o la palabra correctos.

Ich schenke _____ Kind ein Buch.

Ich helfe _____ Nachbarin.

Ich schenke _____ Kindern ein Buch.

Die Jacke passt _____.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Ich helfe dem Nachbarn. → _____

Ich danke der Kollegin. → _____

Ich gebe dem Chef den Brief. → _____

Das Buch gefällt dem Kind. → _____

Die Jacke passt mir. → _____

Ich schenke den Kindern ein Buch. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Ayudo al vecino. • Doy las gracias a la colega. • Le doy la carta al jefe. • Al niño le gusta el libro. • La chaqueta me queda bien. • Les doy un libro a los niños.**

Vocabulario

der Nachbar, die Nachbarin, der Kollege, die Kollegin, der Chef, das Kind, die Kinder, die Nummer, das Buch, helfen, geben, danken.

Las doce palabras de esta lección. Nueve son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: der Nachbar, die Nachbarin, der Kollege, die Kollegin, der Chef, das Kind, die Kinder, die Nummer, das Buch. Las tres últimas son verbos, y los tres quieren un objeto en dativo: helfen, geben, danken. Dilo con el dativo — Ich helfe dem Nachbarn, Ich gebe dir das Buch, Ich danke der Kollegin.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Nachbar	el vecino	
die Nachbarin	la vecina	
der Kollege	el colega	
die Kollegin	la colega	
der Chef	el jefe	
das Kind	el niño	
die Kinder	los niños	
die Nummer	el número	
das Buch	el libro	
helfen	ayudar — lleva un objeto en dativo	
geben	dar — lleva un objeto en dativo	
danken	agradecer — lleva un objeto en dativo	

Escribe

Escribe cinco frases sobre ayudar a personas y dar cosas: una persona a la que ayudas, una persona a la que das las gracias, una cosa que le das a alguien, y una cosa que te queda bien. Usa el dativo cada vez.

La persona va primero y la cosa después: Ich gebe dem Freund das Buch. Los artículos cambian: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, die pasa a den. Los verbos te avisan de que viene un dativo: helfen, danken, geben, schenken, gefallen, passen. Para una persona que aún no nombras: einem Kind, einer Kollegin.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo de A2 con sus propias páginas de gramática: mira una escena y escucha el dativo en el habla real — la persona que recibe y los verbos que van con ella.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los casos y sobre el dativo — las mismas reglas que acabas de conocer.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>

Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: el dativo viene con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.

- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del caso, del artículo y de los verbos con objeto en dativo.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un sustantivo y verás su género y todas sus formas de caso: der Vater, dem Vater, den Vätern.

Lo que ya puedes hacer

- Der Dativ nennt die Person, die etwas bekommt oder Hilfe bekommt. — El dativo nombra a la persona que recibe algo o que recibe ayuda.
- Ich lerne vier Artikelwechsel: der wird zu dem, die wird zu der, das wird zu dem, die wird zu den. — Me aprendo los cuatro cambios de artículo: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, die pasa a den.
- Im Plural steht den davor, und das Nomen bekommt ein -n: den Kindern. — En el plural den va delante, y el sustantivo recibe una -n: den Kindern.
- Ich weiß, welche Verben ein Dativobjekt brauchen: helfen, danken, geben, schenken. — Sé qué verbos necesitan un objeto en dativo: helfen, danken, geben, schenken.
- Mit zwei Objekten steht die Person zuerst: Ich gebe dem Freund das Buch. — Con dos objetos la persona va primero: Ich gebe dem Freund das Buch.
- Ich helfe einem Nachbarn, danke einer Kollegin und schenke dem Kind ein Buch. — Ayudo a un vecino, doy las gracias a una colega y le doy un libro al niño.

Siguiente: Dativpräpositionen — aus, bei, mit, nach, seit, von, zu: de dónde viene algo y con quién se está.

Ayudar a una persona, darle algo a una persona y escribirle a una persona: el dativo.

Dativpräpositionen

Vas a poder:

- Sé usar las siete preposiciones que siempre llevan el dativo: aus, bei, mit, nach, seit, von, zu.
- Sé poner detrás la forma de caso correcta: dem, der, dem y den.
- Sé decir de dónde viene algo, dónde me encuentro con alguien y desde cuánto tiempo algo lleva funcionando.

Zum Lesen · Para leer

Um halb neun treffe ich Sofia am Bahnhof. Sie kommt aus Wien und wohnt seit einem Jahr in Regensburg. Nach dem Unterricht essen wir mit ihr bei dem Bäcker. Das Ticket für den Zug hat sie von ihrer Freundin bekommen.

A las ocho y media me encuentro con Sofia en la estación. Ella viene de Viena y lleva un año viviendo en Ratisbona. Después de las clases comemos con ella en la panadería. El billete de tren se lo dio su amiga.

Cómo funcionan las siete preposiciones

Der Brief kommt aus dem Briefkasten. Ich bin bei dem Arzt. Ich fahre mit dem Bus. Nach der Arbeit gehe ich nach Hause. Ich wohne seit einem Jahr hier. Das Ticket ist von meiner Schwester. Ich gehe zu meinem Bruder.

Siete preposiciones, y todas quieren el dativo. Detrás de cada una el sustantivo está en dativo — el caso que conociste en la lección anterior. Lo nuevo aquí es lo que dice cada preposición: aus y von dicen de dónde viene algo, bei, zu y mit nombran a una persona o una cosa, y nach y seit hablan de tiempo.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Siete preposiciones siempre llevan el dativo	aus der Tür, bei dem Arzt, mit dem Bus, nach der Arbeit, seit einem Jahr, von der Schwester, zu dem Bruder.	Estas siete nunca llevan otro caso: aus, bei, mit, nach, seit, von, zu. Lo que va detrás está siempre en dativo — el caso de la lección anterior. Así que tomas el artículo que ya conoces y lo pasas al dativo: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem. Un grupo de expresiones es distinto, y la última regla va de él. Las preposiciones in, an y auf forman otro grupo; vienen en la próxima lección.
aus y von dicen de dónde viene algo	Der Brief kommt aus dem Briefkasten. Die Suppe kommt aus dem Topf. Das Ticket ist von meiner Schwester. Das	aus toma el lugar o el recipiente del que sale algo: aus dem Briefkasten, aus der Tür, aus der Stadt. von toma la persona o la cosa de la que viene algo: von meiner Schwester, von dem Arzt. Las dos responden a la pregunta «¿de dónde?» y las dos llevan el dativo: aus dem Topf, von dem Chef.

	Rezept kommt von dem Arzt.	
bei, zu y mit: una persona o una cosa	Ich bin bei dem Arzt. Am Wochenende bin ich bei meiner Tante. Ich gehe zu meinem Bruder. Ich fahre mit dem Bus. Ich koche mit meiner Schwester.	bei dice que algo pasa en el lugar de una persona o una cosa: bei dem Arzt, bei dem Bäcker, bei meiner Tante. zu dice que alguien va a una persona o a un lugar: zu meinem Bruder, zu der Tür. mit dice que haces algo junto con alguien o con algo: mit dem Bus, mit meiner Schwester. Las tres llevan el dativo: bei dem Arzt, zu dem Bruder, mit dem Bus.
nach y seit hablan de tiempo	Nach dem Unterricht trinke ich einen Kaffee. Nach der Arbeit gehe ich nach Hause. Seit einem Jahr wohne ich in Regensburg. Seit dem Monat Januar arbeitet er hier.	nach dice que algo pasa más tarde: nach dem Unterricht, nach der Arbeit, nach dem Essen. seit dice desde cuánto tiempo algo lleva funcionando: seit einem Jahr, seit drei Monaten, seit dem Monat Januar. nach también lleva el dativo con una persona: nach dem Geburtstag, nach meiner Ankunft. Las dos llevan el dativo.
Una advertencia: nach con un destino no lleva artículo	Ich gehe nach Hause. Wir fahren nach Berlin. Er arbeitet seit einem Jahr bei der Firma.	Cuidado aquí: nach lleva el dativo casi siempre — nach der Arbeit, nach dem Unterricht, nach meiner Mutter. Pero cuando nach nombra un destino, el sustantivo no lleva ningún artículo: nach Hause, nach Berlin, nach Deutschland. Nunca dices nach dem Hause, porque ahí no hay ningún artículo que pueda cambiar. El caso que va detrás de estas expresiones es pregunta para una lección posterior. Y mantén separadas las dos expresiones fijas: el camino a casa es nach Hause, pero el lugar donde vives es zu Hause. zu es una preposición de dativo siempre: zu dem Bruder, zu Hause.

Quince expresiones y la frase en la que están

aus der Tür — Die Kinder kommen aus der Tür. aus dem Briefkasten — Der Brief kommt aus dem Briefkasten. aus der Stadt — Der Bus kommt aus der Stadt. bei dem Arzt — Um zehn Uhr bin ich bei dem Arzt. bei dem Bäcker — Nach dem Unterricht essen wir bei dem Bäcker. mit dem Bus — Ich fahre mit dem Bus nach Regensburg. mit meiner Schwester — Am Sonntag koche ich mit meiner Schwester. nach der Arbeit — Nach der Arbeit trinke ich einen Kaffee. nach dem Unterricht — Nach dem Unterricht gehe ich nach Hause. seit einem Jahr — Seit einem Jahr wohne ich in Regensburg. seit dem Monat Januar — Seit dem Monat Januar arbeitet er hier. von der Schwester — Das Ticket ist von meiner Schwester. von dem Arzt — Das Rezept kommt von dem Arzt. zu dem Bruder — Am Sonntag gehe ich zu meinem Bruder. zu der Tür — Die Katze läuft zu der Tür.

Lee la primera columna: la preposición y el sustantivo que va detrás, con el artículo en dativo — del buzón, en el médico, en autobús, después del trabajo, desde hace un año, de la hermana, al hermano. La

segunda columna es una frase que usa la misma expresión. La tercera columna es el significado en español, para leer. Mira los artículos mientras lees: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem.

PRÄPOSITION + DATIV	SATZ	ESPAÑOL
aus der Tür	Die Kinder kommen aus der Tür.	fuera de la puerta — los niños salen por la puerta.
aus dem Briefkasten	Der Brief kommt aus dem Briefkasten.	del buzón — la carta sale del buzón.
aus der Stadt	Der Bus kommt aus der Stadt.	de la ciudad — el autobús viene de la ciudad.
bei dem Arzt	Um zehn Uhr bin ich bei dem Arzt.	en el médico — a las diez estoy en el médico.
bei dem Bäcker	Nach dem Unterricht essen wir bei dem Bäcker.	en la panadería — después de las clases comemos en la panadería.
mit dem Bus	Ich fahre mit dem Bus nach Regensburg.	en autobús — viaje a Ratisbona en autobús.
mit meiner Schwester	Am Sonntag koche ich mit meiner Schwester.	con mi hermana — el domingo cocino con mi hermana.
nach der Arbeit	Nach der Arbeit trinke ich einen Kaffee.	después del trabajo — después del trabajo me tomo un café.
nach dem Unterricht	Nach dem Unterricht gehe ich nach Hause.	después de las clases — después de las clases me voy a casa.
seit einem Jahr	Seit einem Jahr wohne ich in Regensburg.	desde hace un año — llevo un año viviendo en Ratisbona.
seit dem Monat Januar	Seit dem Monat Januar arbeitet er hier.	desde el mes de enero — lleva trabajando aquí desde enero.
von der Schwester	Das Ticket ist von meiner Schwester.	de la hermana — el billete es de mi hermana.
von dem Arzt	Das Rezept kommt von dem Arzt.	del médico — la receta viene del médico.
zu dem Bruder	Am Sonntag gehe ich zu meinem Bruder.	al hermano — el domingo voy a ver a mi hermano.
zu der Tür	Die Katze läuft zu der Tür.	a la puerta — el gato corre a la puerta.

Comprobación rápida

La carta sale del buzón. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Der Brief kommt aus dem Briefkasten. ☐ Der Brief kommt aus der Briefkasten.
☐ Der Brief kommt aus das Briefkasten. ☐ Der Brief kommt aus den Briefkasten.

Te tomas un café después del trabajo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Nach der Arbeit trinke ich einen Kaffee. ☐ Nach dem Arbeit trinke ich einen Kaffee.
☐ Nach die Arbeit trinke ich einen Kaffee. ☐ Nach der Arbeit trinke ich ein Kaffee.

Rellena los huecos. Escribe la preposición.

Am Sonntag koche ich _____ meiner Schwester.

Nach dem Unterricht essen wir _____ dem Bäcker.

Das Geschenk ist _____ von meiner Schwester.

Ich arbeite _____ einem Jahr in dieser Firma.

Nach dem Essen gehe ich _____ meinem Bruder.

Une la expresión con su significado

Une cada expresión alemana con su significado.

aus dem Briefkasten → _____

bei dem Arzt → _____

mit dem Bus → _____

nach der Arbeit → _____

seit einem Jahr → _____

von der Schwester → _____

zu meinem Bruder → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **del buzón • en el médico • en autobús •
después del trabajo • desde hace un año • de la hermana • a mi hermano**

Vocabulario

aus, bei, mit, nach, seit, von, zu, der Bahnhof, der Freund, das Ticket, die Arbeit, der Arzt.

Las doce palabras de esta lección: primero las siete preposiciones, después cinco sustantivos. Cada sustantivo conserva su artículo — der Bahnhof, der Freund, das Ticket, die Arbeit, der Arzt. Y detrás de cada preposición el sustantivo lleva el dativo: bei dem Arzt, mit dem Freund, von der Arbeit, zu dem Bahnhof.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
aus	de, fuera de (un lugar o un recipiente)	
bei	en, en el lugar de una persona	
mit	con, junto con	

nach	después de, más tarde que — y hacia un destino sin artículo, como en nach Berlin	
seit	desde, desde hace un tiempo	
von	de, de (una persona o una fuente)	
zu	a (una persona o un lugar)	
der Bahnhof	la estación	
der Freund	el amigo	
das Ticket	el billete	
die Arbeit	el trabajo	
der Arzt	el médico	

Escribe

Escribe seis frases: una cita con una hora, una cosa que viene de un lugar, una frase sobre una persona con la que te encuentras, una frase sobre desde cuánto tiempo algo lleva funcionando, una frase con la expresión fija para casa, y una frase más sobre tu semana. Usa aus, bei, mit, nach, seit, von y zu.

Cada preposición lleva el dativo: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, y en el plural die pasa a den. La preposición va delante del sustantivo con su artículo: von dem Arzt, mit der Schwester, seit einem Jahr. Una advertencia: nach Hause y nach Berlin no llevan artículo.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo de A2 con sus propias páginas de gramática: mira una escena y escucha las preposiciones de dativo en el habla real — de dónde viene la gente, dónde se encuentra y desde cuánto tiempo lo hace.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los casos y sobre las preposiciones que llevan el dativo — las mismas reglas que acabas de conocer.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: las preposiciones vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica de las preposiciones, del caso que va detrás y del orden de las palabras.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca una preposición y verás todos los casos en los que puede colocarse — con las frases que van con ella.

Lo que ya puedes hacer

- Ich lerne sieben Präpositionen, die immer den Dativ brauchen: aus, bei, mit, nach, seit, von, zu. — Me aprendo siete preposiciones que siempre necesitan el dativo: aus, bei, mit, nach, seit, von, zu.
- Nach der Präposition steht das Wort im Dativ: der wird zu dem, die wird zu der, das wird zu dem. — Después de la preposición la palabra va en dativo: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem.
- aus und von sagen, woher etwas kommt. — aus y von dicen de dónde viene algo.
- bei, zu und mit nennen eine Person oder eine Sache. — bei, zu y mit nombran a una persona o una cosa.
- nach und seit handeln von der Zeit. — nach y seit hablan de tiempo.
- Eine Warnung: nach Hause und nach Berlin stehen ohne Artikel. — Una advertencia: nach Hause y nach Berlin no llevan artículo.
- Ich sage, woher etwas kommt, wo ich jemanden treffe und wie lange etwas schon läuft. — Digo de dónde viene algo, dónde me encuentro con alguien y desde cuánto tiempo algo lleva funcionando.

Siguiente: Wechselpräpositionen — in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben, zwischen: un caso para la dirección, otro caso para el lugar.

Di de dónde viene algo, dónde te encuentras con la gente y desde cuánto tiempo algo lleva funcionando: las siete preposiciones que siempre llevan el dativo.

Wechselpräpositionen

Vas a poder:

- Sé elegir entre el acusativo y el dativo detrás de in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben y zwischen.
- Sé dejar que el verbo decida el caso: gehen y legen llevan el acusativo, sein y liegen llevan el dativo.
- Sé ver un piso y decir dónde están las cosas y dónde las pongo.

Zum Lesen · Para leer

Am Samstag besichtige ich eine Wohnung in Regensburg. Der Vermieter zeigt mir die Küche, das Wohnzimmer und das Schlafzimmer. Neben dem Fenster steht ein Sofa, und an der Wand hängt ein Bild. Am Sonntag tragen wir die Kisten in die Wohnung.

El sábado visito un piso en Ratisbona. El propietario me enseña la cocina, el salón y el dormitorio. Junto a la ventana hay un sofá, y en la pared cuelga un cuadro. El domingo llevamos las cajas al piso.

Cómo comparten una preposición los dos casos

Ich gehe in die Küche. Ich bin in der Küche. Neun Präpositionen, zwei Fälle: Bewegung oder Ort.

Las nueve preposiciones de esta lección se comportan de una manera que ninguna otra preposición tiene: cambian de caso. La misma palabra — in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben, zwischen — puede ir con acusativo o con dativo. Lo que decide es la frase: un movimiento o un lugar. Las cinco reglas de abajo lo explican, y la tabla muestra las nueve una al lado de la otra.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
Nueve preposiciones, y cada una lleva dos casos	in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben, zwischen. Ich stelle das Regal an die Wand. Das Regal steht an der Wand.	Estas nueve se llaman Wechselpräpositionen — preposiciones de dos casos, porque pueden llevar dos casos. Las preposiciones que ya conocías tenían un caso fijo: durch, für, gegen, ohne llevan siempre el acusativo, y aus, bei, mit, nach, seit, von, zu llevan siempre el dativo. Estas nueve llevan cualquiera de los dos. El caso depende de la frase y no de la preposición: la misma in puede ser in die Küche o in der Küche. Así que no puedes aprender el caso con la palabra — tienes que leer la frase.
El movimiento lleva el acusativo,	Ich lege das Buch auf den Tisch. Das	Aquí está toda la lección en dos líneas. Cuando la frase describe un movimiento — vas, vienes, pones algo en algún sitio — la

el lugar lleva el dativo	Buch liegt auf dem Tisch. Ich stelle die Kiste vor die Tür. Die Kiste steht vor der Tür.	preposición lleva el acusativo: Ich lege das Buch auf den Tisch, Ich stelle die Kiste vor die Tür. Cuando describe un lugar — estás, vives, algo está ahí tumbado o de pie — la preposición lleva el dativo: Das Buch liegt auf dem Tisch, Die Kiste steht vor der Tür. La misma preposición, el mismo sustantivo, dos casos distintos: die Tür en acusativo y der Tür en dativo.
El verbo es la pista	Ich gehe in das Zimmer. Ich wohne in dem Zimmer. Die Kiste steht zwischen den Sofas. Der Hund läuft unter den Tisch.	Nunca tienes que adivinar: el verbo te dice qué caso viene. Los verbos de movimiento y de colocar llevan el acusativo — gehen, kommen, legen, stellen, hängen, schieben, setzen. Los verbos de posición llevan el dativo — sein, wohnen, liegen, stehen, sitzen. Dos de ellos aparecen en los dos lados, y eso no es un error. hängen lleva acusativo cuando cuelgas algo, Ich hänge das Bild an die Wand, y dativo cuando algo cuelga ahí, Das Bild hängt an der Wand. Lo mismo vale para stellen: Ich stelle die Kiste vor die Tür, Die Kiste steht vor der Tür.
El artículo cambia con el caso, el género no	in die Küche — in der Küche, in das Zimmer — in dem Zimmer, auf den Tisch — auf dem Tisch, in die Kisten — in den Kisten.	Ahora mira los artículos. El género del sustantivo nunca cambia — solo el caso. Masculino: der en el nominativo, den en el acusativo, dem en el dativo. Femenino: die, die, der. Neutro: das, das, dem. Plural: die, die, den. Así que das Bild sigue siendo neutro en el dativo, donde es dem Bild, y der Flur sigue siendo masculino, donde es dem Flur. Aprende el artículo junto con el caso.
Dos cosas a las que estar atento: an der Straße y las formas cortas	Die Wohnung liegt an der Straße. Die Kiste steht im Flur. Das Bild hängt am Fenster. Der Nachbar wartet neben mir.	Dos cosas a las que estar atento. Primero, an tiene una expresión fija sin caso propio: an der Straße. Dices Die Wohnung liegt an der Straße y nunca an die Straße — no hay versión en acusativo de esta expresión. Segundo, las formas cortas: im es in dem, am es an dem, y de la lección anterior zum es zu dem. El caso sigue dentro de la palabra: im Flur es in dem Flur. Y estas preposiciones también funcionan con personas: neben mir, neben dem Nachbarn, zwischen den Nachbarn.

Nueve preposiciones, dos casos

in — Ich gehe in die Küche. — Ich bin in der Küche. in — Ich gehe in das Zimmer. — Ich wohne in dem Zimmer. an — Ich hänge das Bild an die Wand. — Das Bild hängt an der Wand. an — Ich stelle das Regal an die Tür. — Das Regal steht an der Tür. auf — Ich lege das Buch auf den Tisch. — Das Buch liegt auf dem Tisch. auf — Ich lege den Schlüssel auf das Regal. — Der Schlüssel liegt auf dem Regal. über — Ich gehe über die Brücke. — Die Brücke ist über dem Fluss. über — Ich hänge die Lampe über den Tisch. — Die Lampe hängt über dem Tisch. unter — Der Hund läuft unter den Tisch. — Der Hund liegt unter dem Tisch. unter — Ich lege die Kiste unter das Bett. — Die Kiste steht unter dem Bett. vor — Ich stelle die Kiste vor die Tür. — Die Kiste steht vor der Tür. vor — Wir fahren vor das Haus. — Wir stehen vor dem Haus. hinter — Ich schiebe die Kiste hinter das Sofa. — Die Kiste steht hinter dem Sofa. hinter — Ich hänge den Plan hinter die Tür. — Der Plan hängt hinter der Tür. neben — Ich setze mich neben

den Nachbarn. — Ich sitze neben dem Nachbarn. neben — Ich stelle die Kiste neben den Tisch. — Die Kiste steht neben dem Tisch. zwischen — Der Hund läuft zwischen die Bäume. — Der Hund liegt zwischen den Bäumen. zwischen — Ich stelle die Kiste zwischen die Sofas. — Die Kiste steht zwischen den Sofas.

Lee la primera columna: la preposición. La segunda columna es una frase con un movimiento, así que la preposición lleva el acusativo — in die Küche, auf den Tisch. La tercera columna es una frase con un lugar, así que la preposición lleva el dativo — in der Küche, auf dem Tisch. La última columna es el significado en español, para leer. Baja por las filas y mira el artículo: den pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, y en el plural die pasa a den.

PRÄPOSITION	AKKUSATIV (BEWEGUNG)	DATIV (ORT)	ESPAÑOL
in	Ich gehe in die Küche.	Ich bin in der Küche.	in — a / en
in	Ich gehe in das Zimmer.	Ich wohne in dem Zimmer.	in — a / en
an	Ich hänge das Bild an die Wand.	Das Bild hängt an der Wand.	an — a la / en la
an	Ich stelle das Regal an die Tür.	Das Regal steht an der Tür.	an — a la / en la
auf	Ich lege das Buch auf den Tisch.	Das Buch liegt auf dem Tisch.	auf — sobre / en
auf	Ich lege den Schlüssel auf das Regal.	Der Schlüssel liegt auf dem Regal.	auf — sobre / en
über	Ich gehe über die Brücke.	Die Brücke ist über dem Fluss.	über — por encima de / sobre
über	Ich hänge die Lampe über den Tisch.	Die Lampe hängt über dem Tisch.	über — por encima de / sobre
unter	Der Hund läuft unter den Tisch.	Der Hund liegt unter dem Tisch.	unter — debajo de
unter	Ich lege die Kiste unter das Bett.	Die Kiste steht unter dem Bett.	unter — debajo de
vor	Ich stelle die Kiste vor die Tür.	Die Kiste steht vor der Tür.	vor — delante de
vor	Wir fahren vor das Haus.	Wir stehen vor dem Haus.	vor — delante de
hinter	Ich schiebe die Kiste hinter das Sofa.	Die Kiste steht hinter dem Sofa.	hinter — detrás de
hinter	Ich hänge den Plan hinter die Tür.	Der Plan hängt hinter der Tür.	hinter — detrás de
neben	Ich setze mich neben den Nachbarn.	Ich sitze neben dem Nachbarn.	neben — al lado de
neben	Ich stelle die Kiste neben den Tisch.	Die Kiste steht neben dem Tisch.	neben — al lado de

PRÄPOSITION	AKKUSATIV (BEWEGUNG)	DATIV (ORT)	ESPAÑOL
zwischen	Der Hund läuft zwischen die Bäume.	Der Hund liegt zwischen den Bäumen.	zwischen — entre
zwischen	Ich stelle die Kiste zwischen die Sofas.	Die Kiste steht zwischen den Sofas.	zwischen — entre

Comprobación rápida

Entras en la cocina. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich gehe in die Küche. ☐ Ich bin in die Küche. ☐ Ich gehe in der Küche.
☐ Ich bin in der Küche.

La caja está de pie en el pasillo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Die Kiste steht in dem Flur. ☐ Die Kiste steht in den Flur.
☐ Die Kiste steht in der Flur. ☐ Die Kiste steht in das Flur.

Rellena los huecos. Escribe el artículo correcto.

Ich gehe in _____ Küche.

Das Bild hängt an _____ Wand.

Ich stelle die Kiste in _____ Flur.

Die Kiste steht neben _____ Sofa.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Dos son movimientos, cuatro son lugares.

Ich gehe in die Küche. → _____

Ich bin in der Küche. → _____

Ich hänge das Bild an die Wand. → _____ Das Bild hängt an der Wand. → _____

Die Kiste steht zwischen den Sofas. → _____ Der Schlüssel liegt auf dem Regal. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Entro en la cocina.** • **Estoy en la cocina.** •

Cuelgo el cuadro en la pared. • **El cuadro cuelga en la pared.** • **La caja está de pie entre los sofás.** • **La llave está en la estantería.**

Vocabulario

die Wohnung, die Besichtigung, der Vermieter, die Kautiön, der Umzug, die Kiste, der Flur, die Wand, das Sofa, der Schlüssel, der Nachbar, die Straße.

Las doce palabras de esta lección. Cada sustantivo conserva su artículo — esa es la regla de este curso. Las cuatro primeras son de buscar un piso: die Wohnung, die Besichtigung, der Vermieter, die Kautiön. Las cuatro siguientes son de la mudanza: der Umzug, die Kiste, der Flur, die Wand. Las cuatro últimas son las cosas de las que hablas con estas preposiciones: das Sofa, der Schlüssel, der Nachbar, die Straße. Vale la pena saber tres plurales: die Wohnungen, die Kisten y die Nachbarn.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Wohnung	el piso, el apartamento	
die Besichtigung	la visita a un piso	
der Vermieter	el propietario	
die Kautiön	la fianza	
der Umzug	la mudanza	
die Kiste	la caja	
der Flur	el pasillo	
die Wand	la pared	
das Sofa	el sofá	
der Schlüssel	la llave	
der Nachbar	el vecino	
die Straße	la calle	

Escribe

Escribe cinco frases sobre un piso que estás viendo y sobre una mudanza a un piso nuevo. Usa cuatro preposiciones de dos casos distintas: dos frases que digan dónde está algo, y dos frases que digan adónde va algo.

Pregunta primero por el verbo. gehen, kommen, legen, stellen, hängen, schieben llevan el acusativo: in die Küche, an die Wand, auf den Tisch. sein, wohnen, liegen, stehen llevan el dativo: in der Küche, an der Wand, auf dem Tisch. El artículo sigue al caso: der Flur, den Flur, dem Flur.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo de A2: mira las escenas sobre buscar un piso y sobre la mudanza, y escucha las preposiciones de dos casos en el habla real — el caso te dice si alguien se mueve o se queda.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre las preposiciones de dos casos y la tabla de los casos que van detrás.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: las preposiciones vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del caso después de la preposición y del artículo que va con ella.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca una preposición y verás todos los casos en los que puede colocarse, con los verbos que van con ella.

Lo que ya puedes hacer

- Neun Präpositionen können zwei Fälle haben: in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben, zwischen. — Nueve preposiciones pueden llevar dos casos: in, an, auf, über, unter, vor, hinter, neben, zwischen.
- Ich nehme den Akkusativ, wenn es um eine Bewegung geht: Ich gehe in die Küche. — Tomo el acusativo cuando se trata de un movimiento: entro en la cocina.

- Ich nehme den Dativ, wenn es um einen Ort geht: Ich bin in der Küche. — Tomo el dativo cuando se trata de un lugar: estoy en la cocina.
- Das Verb verrät mir den Fall: gehen, legen, stellen — Akkusativ; sein, liegen, stehen — Dativ. — El verbo me dice el caso: gehen, legen, stellen — acusativo; sein, liegen, stehen — dativo.
- Der Artikel ändert sich mit dem Fall, das Geschlecht nicht: das Bild, dem Bild. — El artículo cambia con el caso, el género no: das Bild, dem Bild.
- Ich sehe eine Wohnung und beschreibe, wo etwas ist und wohin es geht. — Veo un piso y digo dónde está algo y adónde va.

Siguiente: Nebensätze: weil und dass — dos subordinadas, y el verbo va al final.

Di dónde estás y adónde vas: las nueve preposiciones de dos casos llevan el acusativo para el movimiento y el dativo para el lugar.

Nebensätze: weil und dass

Vas a poder:

- Sé poner el verbo al final de una subordinada y separarla con una coma.
- Sé elegir entre weil (mi propio motivo) y dass (lo que dijo otro).
- Sé explicar por qué hago algo y repetir lo que dijo otra persona.

Zum Lesen · Para leer

Ich bleibe heute zu Hause, weil ich krank bin. Mein Chef hat uns informiert, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Meine Schwester schreibt, dass sie mich am Abend besucht.

Hoy me quedo en casa porque estoy enfermo. Mi jefe nos ha informado de que la reunión empieza a las diez. Mi hermana escribe de que me visita por la tarde.

Cómo funciona la subordinada

Ein Nebensatz steht neben dem Hauptsatz. Er beginnt mit weil oder mit dass, und das Verb steht am Ende.

La lección 5 te prometió esta: solo en una subordinada va el verbo al final, y eso llega mucho más tarde en el curso. Ya ha llegado. Todas las frases que has construido hasta ahora eran una línea: el sujeto, el verbo en la posición 2, y el resto. Una subordinada es una segunda pieza con su propio orden, y dos conjunciones la abren: weil para un motivo tuyo, dass para algo que dijo otra persona.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
En una subordinada el verbo va al final	Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. Ich glaube, dass du recht hast. Die Nachbarin sagt, dass das Fenster kaputt ist.	Aquí está el cambio. En todas las frases principales hasta ahora el verbo iba en la posición 2. En una subordinada va al final: weil das Wetter schlecht ist, dass du recht hast, dass das Fenster kaputt ist. Nada más se mueve. Primero va la conjunción, después el sujeto, después todo lo demás, y el verbo es la última palabra.
La coma va delante de la subordinada	Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Weil der Chef krank ist, beginnt die Besprechung später.	La subordinada es una pieza que pertenece a la frase principal, y la coma lo dice: una coma delante de weil o dass, nunca dos, y nunca una dentro de la subordinada. También puedes poner la subordinada delante — entonces la coma va detrás, y el verbo de la frase

		principal sigue en la posición 2: Weil der Chef krank ist, beginnt die Besprechung später.
weil es tu propio motivo, dass es lo que dijo otro	Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Ich glaube, dass du recht hast.	Las dos conjunciones no se pueden cambiar la una por la otra, y la diferencia está en quién habla. Con weil das tú el motivo — nadie te lo dijo, lo sabes: Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. Con dass cuentas palabras de otro: alguien ha dicho, escrito o pensado algo, y tú lo repites. Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Pregúntate: ¿es mi motivo o la frase de otro? Mi motivo: weil. Las palabras de otro: dass.
Dentro de la subordinada: la conjunción, el sujeto y después el verbo	Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. Der Kollege erzählt, dass das Zimmer sehr hell ist. Mein Bruder meint, dass der Termin am Freitag ist.	El orden dentro de la subordinada es siempre el mismo: primero la conjunción, después el sujeto, después el resto de la información, y al final el verbo. Der Kollege erzählt, dass das Zimmer sehr hell ist. Detrás del verbo no puede ir nada, y el sujeto nunca va después.
El sujeto se queda en la subordinada con dass	Ich sage, dass ich morgen komme. Er sagt, dass er kommt. Sie schreibt, dass sie Zeit hat.	El alemán mantiene el sujeto en la subordinada con dass, incluso cuando es la misma persona que en la frase principal: Ich sage, dass ich morgen komme. El inglés deja caer ahí el sujeto; el alemán no. Cuando el sujeto cambia, el pronome cambia con él: Er sagt, dass er kommt.

La frase principal, la subordinada y la frase entera

Ich bleibe zu Hause — weil ich krank bin. Wir fahren nicht — weil das Wetter schlecht ist. Die Besprechung beginnt später — weil der Chef krank ist. Ich rufe dich später an — weil ich dir etwas sagen möchte. Die Wohnung ist teuer — weil sie im Zentrum liegt. Die Übung war schwer — weil ich viele Wörter gelernt habe. Der Chef hat uns informiert — dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Ich habe eine Nachricht bekommen — dass sie mich am Abend besucht. Ich glaube — dass du recht hast. Die Nachbarin sagt — dass das Fenster kaputt ist. Mein Bruder meint — dass der Termin am Freitag ist. Ich sage — dass ich morgen komme.

Lee la primera columna: la frase principal sola. La segunda columna es la subordinada por separado, y ahí ves el verbo al final. La tercera columna junta las dos, con la coma delante de la subordinada. La última columna es el significado en español, para leer. Las seis primeras filas usan weil, las demás usan dass.

HAUPTSATZ	NEBENSATZ	SATZ	ESPAÑOL
Ich bleibe zu Hause.	weil ich krank bin.	Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.	Me quedo en casa porque estoy enfermo.
Wir fahren nicht.	weil das Wetter schlecht ist.	Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist.	No vamos porque hace mal tiempo.

HAUPTSATZ	NEBENSATZ	SATZ	ESPAÑOL
Die Besprechung beginnt später.	weil der Chef krank ist.	Die Besprechung beginnt später, weil der Chef krank ist.	La reunión empieza más tarde porque el jefe está enfermo.
Ich rufe dich später an.	weil ich dir etwas sagen möchte.	Ich rufe dich später an, weil ich dir etwas sagen möchte.	Te llamo más tarde porque quiero contarte algo.
Die Wohnung ist teuer.	weil sie im Zentrum liegt.	Die Wohnung ist teuer, weil sie im Zentrum liegt.	El piso es caro porque está en el centro.
Die Übung war schwer.	weil ich viele Wörter gelernt habe.	Die Übung war schwer, weil ich viele Wörter gelernt habe.	El ejercicio fue difícil porque aprendí muchas palabras nuevas.
Der Chef hat uns informiert.	dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt.	Der Chef hat uns informiert, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt.	El jefe nos ha informado de que la reunión empieza a las diez.
Ich habe eine Nachricht bekommen.	dass sie mich am Abend besucht.	Ich habe eine Nachricht bekommen, dass sie mich am Abend besucht.	He recibido un mensaje de que me visita por la tarde.
Ich glaube.	dass du recht hast.	Ich glaube, dass du recht hast.	Creo que tienes razón.
Die Nachbarin sagt.	dass das Fenster kaputt ist.	Die Nachbarin sagt, dass das Fenster kaputt ist.	La vecina dice que la ventana está rota.
Mein Bruder meint.	dass der Termin am Freitag ist.	Mein Bruder meint, dass der Termin am Freitag ist.	Mi hermano cree que la cita es el viernes.
Ich sage.	dass ich morgen komme.	Ich sage, dass ich morgen komme.	Digo que mañana voy.

Comprobación rápida

Quieres decir: Me quedo en casa porque estoy enfermo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. ☐ Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank.
☐ Ich bleibe zu Hause weil ich krank bin. ☐ Ich bleibe zu Hause, weil bin ich krank.

Tu jefe te ha dicho: La reunión empieza a las diez. Quieres contarlo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt.
- ☐ Der Chef sagt, weil die Besprechung um zehn Uhr beginnt.
- ☐ Der Chef sagt, dass beginnt die Besprechung um zehn Uhr.
- ☐ Der Chef sagt, weil beginnt die Besprechung um zehn Uhr.

Rellena los huecos. Escribe la palabra correcta.

Ich bleibe zu Hause, weil ich krank _____.

Der Chef hat uns informiert, _____ die Besprechung um zehn Uhr beginnt.

Weil der Chef krank ist, _____ die Besprechung später.

Ich sage, dass _____ morgen komme.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Mira el verbo: va al final de la subordinada.

Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. → _____	Die Besprechung beginnt später, weil der Chef krank ist. → _____
Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. → _____	Der Chef hat uns informiert, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. → _____
Ich glaube, dass du recht hast. → _____	Die Nachbarin sagt, dass das Fenster kaputt ist. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Me quedo en casa porque estoy enfermo. • La reunión empieza más tarde porque el jefe está enfermo. • No vamos porque hace mal tiempo. • El jefe nos ha informado de que la reunión empieza a las diez. • Creo que tienes razón. • La vecina dice que la ventana está rota.**

Vocabulario

der Grund, die Besprechung, der Chef, der Termin, die Nachricht, die Wohnung, das Wetter, das Fenster, die Nachbarin, die Krankheit, weil, dass.

Las doce palabras de esta lección. Diez son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: der Grund, die Besprechung, der Chef, der Termin, die Nachricht, die Wohnung, das Wetter, das Fenster,

die Nachbarin, die Krankheit. Der Grund es el motivo que da una subordinada con weil, y die Krankheit es la enfermedad que describe krank. Las dos últimas palabras son conjunciones, y no llevan artículo: weil y dass. Vale la pena saber dos plurales: der Termin pasa a die Termine, y die Nachricht pasa a die Nachrichten.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Grund	el motivo	
die Besprechung	la reunión	
der Chef	el jefe	
der Termin	la cita	
die Nachricht	el mensaje	
die Wohnung	el piso	
das Wetter	el tiempo	
das Fenster	la ventana	
die Nachbarin	la vecina	
die Krankheit	la enfermedad	
weil	porque — introduce tu propio motivo	
dass	que — introduce lo que dijo otra persona	

Escribe

Escribe cinco frases: dos motivos tuyos con weil, y tres cosas que dijo otra persona con dass. El verbo va al final de cada subordinada, y la coma va delante.

Una subordinada con weil da tu propio motivo: Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. Una subordinada con dass cuenta palabras: Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. El orden dentro de la subordinada: weil o dass, después el sujeto, después el resto, y el verbo al final. El sujeto se queda: Ich sage, dass ich komme.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo gratuito de A2: escucha weil y dass en el habla real, con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre las subordinadas y las dos conjunciones que acabas de conocer.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: las subordinadas vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del orden de las palabras dentro de la subordinada.
- **Herr Antrim** — <https://www.germanwithantrim.com/>
Un profesor nativo de inglés que explica exactamente el punto de esta lección: por qué el verbo alemán va al final de una subordinada, y qué hace el inglés en su lugar.

Lo que ya puedes hacer

- Im Nebensatz steht das Verb am Ende. — En una subordinada el verbo va al final.
- Vor dem Nebensatz steht ein Komma. — Delante de la subordinada va una coma.
- weil nennt meinen eigenen Grund. — weil da mi propio motivo.
- dass berichtet, was jemand anderes gesagt hat. — dass cuenta lo que dijo otra persona.
- In einem dass-Satz bleibt das Pronomen stehen: Ich sage, dass ich komme. — En una subordinada con dass el pronom se queda: digo que voy.
- Ich erkläre einen Grund und wiederhole, was jemand gesagt hat. — Explico un motivo y repito lo que alguien dijo.

Siguiente: Nebensätze mit wenn, als und obwohl — wenn algo se repite o es posible, als algo fue una vez y obwohl algo sigue siendo cierto.

Explica un motivo con weil y cuenta lo que alguien ha dicho con dass — con el verbo al final de la subordinada.

Nebensätze: wenn, als, obwohl

Vas a poder:

- Sé poner el verbo al final de una subordinada con wenn, als u obwohl.
- Sé distinguir als (un solo hecho en el pasado) de wenn (algo que se repite o que es posible).
- Sé decir con obwohl que algo ocurre a pesar de otra cosa.

Zum Lesen · Para leer

Im Herbst mache ich einen neuen Kurs. Als ich letztes Jahr in Regensburg war, habe ich abends einen Sprachkurs besucht. Wenn der Kurs zweimal in der Woche stattfindet, wird die Arbeit für mich schwierig. Obwohl der Kurs teuer ist, mache ich ihn.

En otoño hago un curso nuevo. Cuando estuve en Ratisbona el año pasado, asistí por las tardes a un curso de idioma. Si el curso se celebra dos veces por semana, el trabajo se me vuelve difícil. Aunque el curso es caro, lo hago.

En qué se diferencian las tres conjunciones

Ein Nebensatz steht neben dem Hauptsatz. Er beginnt mit wenn, mit als oder mit obwohl, und das Verb steht am Ende.

La lección 23 te trajo la subordinada: weil para tu propio motivo, dass para lo que dijo otra persona. En esta lección llegan tres conjunciones más, y las tres funcionan igual — el verbo va al final. Lo nuevo es la elección. Tres conjunciones, tres significados, y el significado decide cuál escribes. La tabla muestra las tres una al lado de la otra.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El verbo va al final, igual que con weil y dass	Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit habe. Als ich klein war, wohnten wir in Regensburg. Wir gehen spazieren, obwohl es regnet.	El orden de las palabras no es nuevo. La lección 23 te mostró que el verbo va al final de una subordinada, y estas tres conjunciones hacen exactamente lo mismo: primero la conjunción, después el sujeto, después el resto, y el verbo como última palabra. Lo nuevo en esta lección no es el orden — es el significado.
als es un solo hecho en el pasado	Als ich klein war, wohnten wir in Regensburg. Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. Als mein Chef krank war, habe ich die Arbeit allein gemacht.	Usa als cuando miras atrás y nombras un momento del pasado. Als ich klein war — una infancia. Als ich Zeit hatte — una tarde concreta. El inglés aquí también dice when, así que la palabra alemana es la que te dice el significado: un momento del pasado

		es als. Si la cosa se repite una y otra vez, o si todavía no ha pasado, no es als.
wenn es cada vez, o algo que aún puede pasar	Wenn ich Zeit habe, gehe ich ins Kino. Wenn es regnet, bleiben wir zu Hause. Wenn du willst, komme ich mit.	Usa wenn en dos casos. El primero es algo que se repite una y otra vez: Wenn ich Zeit habe, gehe ich ins Kino — cada vez que tengo tiempo. El segundo es algo que es posible pero no seguro: Wenn es regnet, bleiben wir zu Hause — si llueve, nos quedamos en casa. Así que la diferencia está en el tiempo: un solo hecho pasado es als, algo repetido o posible es wenn.
obwohl dice que la frase principal ocurre igualmente	Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. Obwohl ich müde bin, arbeite ich weiter. Ich mache den Kurs, obwohl er teuer ist.	Con obwohl nombras la cosa que se opone a la frase principal, y la frase principal dice lo que ocurre a pesar de ella. Obwohl es regnet, gehen wir spazieren — la lluvia no para el paseo. Las dos partes tiran un poco la una contra la otra, y gana la frase principal. El inglés dice although; obwohl quiere decir sí, y aun así.
La subordinada puede ir delante o detrás, y la coma va con ella	Der Bus kam zu spät, als wir am Bahnhof warteten. Als wir am Bahnhof warteten, kam der Bus zu spät. Er kam zur Arbeit, obwohl er krank war. Obwohl er krank war, kam er zur Arbeit.	Los dos órdenes son posibles, y la coma siempre está en el borde de la subordinada. Cuando la subordinada va delante, la coma va detrás y el verbo de la frase principal sigue en la posición 2: Als wir am Bahnhof warteten, kam der Bus zu spät. Cuando la subordinada va detrás, la coma va delante: Er kam zur Arbeit, obwohl er krank war. Una coma, nunca dos.

La subordinada sola y la frase entera

Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit habe. Wir bleiben zu Hause, wenn es regnet. Ich warte an der Haltestelle, wenn der Bus kommt. Das ist ein guter Plan, wenn wir mehr Zeit haben. Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. Wir wohnten in Regensburg, als ich klein war. Der Bus kam zu spät, als wir am Bahnhof warteten. Ich habe einen Fehler gemacht, als ich müde war. Wir gehen spazieren, obwohl es regnet. Ich arbeite weiter, obwohl ich müde bin. Die Wohnung gefällt mir, obwohl sie teuer ist. Er kam zur Arbeit, obwohl er krank war.

Lee la primera columna: la subordinada sola — la conjunción, después el sujeto, y el verbo al final. La segunda columna junta las dos partes, con la coma delante de la subordinada. La última columna es el significado en español, para leer. Las cuatro primeras filas usan wenn, las cuatro siguientes usan als, y las cuatro últimas usan obwohl.

NEBENSATZ	SATZ	ESPAÑOL
wenn ich Zeit habe.	Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit habe.	Voy al cine siempre que tengo tiempo.

NEBENSATZ	SATZ	ESPAÑOL
wenn es regnet.	Wir bleiben zu Hause, wenn es regnet.	Nos quedamos en casa cuando llueve.
wenn der Bus kommt.	Ich warte an der Haltestelle, wenn der Bus kommt.	Espero en la parada del autobús cuando llega el autobús.
wenn wir mehr Zeit haben.	Das ist ein guter Plan, wenn wir mehr Zeit haben.	Ese es un buen plan si tenemos más tiempo.
als ich Zeit hatte.	Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte.	Fui al cine cuando tenía tiempo.
als ich klein war.	Wir wohnten in Regensburg, als ich klein war.	Vivíamos en Ratisbona cuando yo era pequeño.
als wir am Bahnhof warteten.	Der Bus kam zu spät, als wir am Bahnhof warteten.	El autobús llegó tarde cuando estábamos esperando en la estación.
als ich müde war.	Ich habe einen Fehler gemacht, als ich müde war.	Cometí un error cuando estaba cansado.
obwohl es regnet.	Wir gehen spazieren, obwohl es regnet.	Vamos a dar un paseo aunque está lloviendo.
obwohl ich müde bin.	Ich arbeite weiter, obwohl ich müde bin.	Sigo trabajando aunque estoy cansado.
obwohl sie teuer ist.	Die Wohnung gefällt mir, obwohl sie teuer ist.	Me gusta el piso aunque es caro.
obwohl er krank war.	Er kam zur Arbeit, obwohl er krank war.	Vino a trabajar aunque estaba enfermo.

Comprobación rápida

Una tarde concreta del año pasado: tenías tiempo y fuiste al cine. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. ☐ Ich ging ins Kino, wenn ich Zeit hatte.
☐ Ich ging ins Kino, als ich hatte Zeit. ☐ Ich ging ins Kino als ich Zeit hatte.

Está lloviendo, pero vas a dar un paseo igualmente. ¿Qué frase lo dice?

- ☐ Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. ☐ Obwohl es regnet, wir gehen spazieren.
☐ Weil es regnet, gehen wir spazieren. ☐ Obwohl wir gehen spazieren, es regnet.

Rellena los huecos. Escribe la palabra correcta.

Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit _____.

Wir wohnten in Regensburg, als ich klein _____.

Wir gehen spazieren, obwohl es _____.

Die Wohnung gefällt mir, _____ sie teuer ist.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Mira el verbo: va al final de la subordinada.

Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit habe. → _____ Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. → _____

Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. → _____ Wir bleiben zu Hause, wenn es regnet. → _____

Wir wohnten in Regensburg, als ich klein war. → _____ Ich mache den Kurs, obwohl er teuer ist. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Voy al cine siempre que tengo tiempo. • Fui al cine cuando tenía tiempo. • Aunque está lloviendo, vamos a dar un paseo. • Nos quedamos en casa cuando llueve. • Vivíamos en Ratisbona cuando yo era pequeño. • Hago el curso aunque es caro.**

Vocabulario

der Plan, die Arbeit, der Kurs, die Woche, das Problem, die Lösung, die Beschwerde, der Fehler, die Verspätung, wenn, als, obwohl.

Las doce palabras de esta lección. Nueve son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: der Plan, die Arbeit, der Kurs, die Woche, das Problem, die Lösung, die Beschwerde, der Fehler, die Verspätung. Der Plan es lo que haces antes de empezar, die Beschwerde es lo que escribes cuando algo va mal, y die Verspätung es el retraso cuando el autobús llega más tarde de lo que debería. Las tres últimas palabras son conjunciones, y no llevan artículo: wenn, als y obwohl. Vale la pena saber dos plurales: der Plan pasa a die Pläne, y die Woche pasa a die Wochen.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Plan	el plan	
die Arbeit	el trabajo	

der Kurs	el curso	
die Woche	la semana	
das Problem	el problema	
die Lösung	la solución	
die Beschwerde	la queja	
der Fehler	el error	
die Verspätung	el retraso	
wenn	si, siempre que — introduce algo repetido o posible	
als	cuando — introduce un solo hecho en el pasado	
obwohl	aunque — introduce una concesión	

Escribe

Escribe cinco frases sobre un plan, un problema y una queja. Usa wenn dos veces, als una vez y obwohl dos veces. El verbo va al final de cada subordinada, y la coma va delante.

Una subordinada con wenn dice lo que pasa cada vez o lo que podría pasar: Wenn ich Zeit habe, gehe ich ins Kino. Una subordinada con als mira atrás a un momento: Als ich klein war, wohnten wir in Regensburg. Una subordinada con obwohl dice que la frase principal ocurre igualmente: Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. El orden dentro de la subordinada: la conjunción, después el sujeto, después el resto, y el verbo al final.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo gratuito de A2: escucha wenn, als y obwohl en el habla real, con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre las subordinadas y las conjunciones que acabas de conocer.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: las subordinadas vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del orden de las palabras dentro de la subordinada y de la elección entre conjunciones.
- **Herr Antrim** — <https://www.germanwithantrim.com/>
Un profesor nativo de inglés que explica exactamente el punto de esta lección: por qué el alemán pone el verbo al final de una subordinada, y qué hace el inglés en su lugar.

Lo que ya puedes hacer

- Im Nebensatz steht das Verb am Ende — wie bei weil und dass. — En una subordinada el verbo va al final — como con weil y dass.
- als nennt ein einmaliges Ereignis in der Vergangenheit. — als nombra un solo hecho en el pasado.
- wenn nennt etwas, das sich wiederholt oder das möglich ist. — wenn nombra algo que se repite o que es posible.
- obwohl nennt das, was trotzdem gilt. — obwohl nombra lo que sigue siendo cierto a pesar de todo.
- Vor dem Nebensatz steht ein Komma, hinter dem Nebensatz auch. — Delante de la subordinada va una coma, y detrás también cuando la subordinada va delante.
- Ich rede über Pläne, Probleme und Beschwerden. — Hablo de planes, problemas y quejas.

Siguiente: Modalverben — müssen, dürfen und sollen: lo que tienes que hacer, lo que te permiten hacer y lo que te mandan hacer.

Elige entre als, wenn y obwohl en una subordinada: un hecho pasado, algo que se repite o es posible, o una concesión — con el verbo al final.

Modalverben: müssen, dürfen, sollen

Vas a poder:

- Sé distinguir müssen (tienes que), dürfen (puedes) y sollen (deberías), y usar cada uno en la situación correcta.
- Sé usar las seis formas de presente de cada uno de los tres verbos modales.
- Sé decir las reglas de un piso o de un lugar de trabajo, y pedir permiso.

Zum Lesen · Para leer

Ich wohne in einer kleinen Wohnung mit zwei Freunden. Im Briefkasten liegt die Hausordnung: „Sie müssen die Wohnung abends um zehn Uhr verlassen und dürfen nicht im Hof parken.“ Bei der Arbeit habe ich einen neuen Vertrag, und mein Chef sagt: „Sie sollen die Zahlen prüfen.“

Vivo en un piso pequeño con dos amigos. En el buzón está el reglamento de la casa: «Tienes que salir del piso a las diez de la noche y no te está permitido aparcar en el patio.» En el trabajo tengo un contrato nuevo, y mi jefe dice: «Deberías comprobar las cifras.»

En qué se diferencian los tres verbos modales

Die drei Modalverben haben drei Bedeutungen: müssen ist eine Pflicht, dürfen ist eine Erlaubnis, und sollen ist eine Anweisung.

Las lecciones 10 y 11 te dieron el primer verbo modal, können, y después möchten. Ya conoces la estructura: el verbo modal va en la posición 2, y el otro verbo se va al final. En esta lección no cambia nada de eso. Lo nuevo son los tres verbos que dicen lo que alguien tiene que hacer, puede hacer y debería hacer. Cinco reglas, y después las dieciocho formas en una sola tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
müssen es una obligación, dürfen es un permiso, sollen es una instrucción	Der Vermieter sagt: „Sie müssen die Hausordnung lesen.“ Ich darf im Garten parken. Mein Chef sagt: „Sie sollen die Zahlen prüfen.“	Estos tres verbos se parecen y significan tres cosas distintas, así que dale a cada uno su propia situación. müssen es la obligación: algo hay que hacerlo, porque lo dice una regla, un contrato o la ley — Der Vermieter sagt: „Sie müssen die Hausordnung lesen.“ dürfen es el permiso: tienes derecho a hacerlo — Ich darf im Garten parken. sollen es la instrucción o el consejo: alguien te dice qué hacer, o cree que deberías hacerlo — Mein Chef sagt: „Sie sollen die Zahlen prüfen.“ Una sola pregunta los separa: ¿es una obligación, un permiso o una

		instrucción? Obligation: müssen. Permiso: dürfen. Instrucción: sollen.
El orden de las palabras es el que ya conoces	Ich muss die Hausordnung lesen. Wir dürfen hier parken. Er soll die Zahlen prüfen.	La lección 10 enseñó la estructura, y aquí no cambia nada. El verbo modal es un verbo pleno: se conjuga, va en la posición 2, y el segundo verbo se va al final de la frase. El verbo modal lleva la persona y el tiempo verbal; el segundo verbo conserva su forma y espera al final. Lo nuevo en esta lección son los tres verbos, no el orden.
Las seis formas de cada verbo modal	Zuerst müssen: ich muss, du musst, er muss, wir müssen, ihr müsst, sie müssen. Dann dürfen: ich darf, du darfst, er darf, wir dürfen, ihr dürft, sie dürfen. Zuletzt sollen: ich soll, du sollst, er soll, wir sollen, ihr sollt, sie sollen.	Cada uno de los tres verbos tiene seis formas, igual que tenía können en la lección 10. Las tres formas del singular son cortas y pierden la -en: muss, musst, muss; darf, darfst, darf; soll, sollst, soll. Las tres formas del plural conservan la -en: müssen, müsst, müssen; dürfen, dürft, dürfen; sollen, sollt, sollen. Dos cosas a las que hay que estar atento. La diéresis: müssen y müsst la tienen, las otras cuatro formas de müssen no — muss, musst, muss. Y er, sie y es dicen todos la misma forma corta: er muss, er darf, er soll. El usted, Sie, toma la forma del plural con S mayúscula: Sie müssen, Sie dürfen, Sie sollen.
nicht va justo delante del verbo del final	Ich muss nicht kommen. Du darfst hier nicht parken. Wir sollen die Zahlen nicht vergessen.	La negación funciona como con können en la lección 10: nicht va justo delante del verbo que espera al final. Ich muss nicht kommen. Du darfst hier nicht parken. Wir sollen die Zahlen nicht vergessen. Con dürfen la negación da una prohibición: Sie dürfen hier nicht parken — aquí no tienes derecho a aparcar. Y kein pertenece al sustantivo, nunca al verbo modal: Ich habe kein Handy.
Para preguntar, el verbo modal va primero	Muss ich den Vertrag unterschreiben? Darf ich hier parken? Soll ich die Zahlen prüfen?	A menudo necesitas la forma de pregunta — sobre todo para pedir permiso. Es la misma estructura que en la lección 10: el verbo modal va primero y el otro verbo se va al final. Muss ich den Vertrag unterschreiben? Darf ich hier parken? Soll ich die Zahlen prüfen? Y las tres preguntas son tres preguntas distintas: Muss pregunta por una obligación, Darf pide permiso, Soll pregunta si deberías hacer algo.

Las seis formas de cada verbo modal, y la frase que construye cada una

Diese achtzehn Formen gehören zu den drei Modalverben. Zuerst müssen: ich muss, du musst, er muss, wir müssen, ihr müsst, sie müssen. Dann dürfen: ich darf, du darfst, er darf, wir dürfen, ihr dürft, sie dürfen. Zuletzt sollen: ich soll, du sollst, er soll, wir sollen, ihr sollt, sie sollen.

Lee la primera columna: el verbo modal. La segunda columna es la forma que corresponde a esa persona, y la tercera columna es una frase entera — el verbo modal va en la posición 2 y el otro verbo se va al final. La última columna es el significado en español, para leer. Las seis primeras filas son **müssen**, las seis siguientes **dürfen**, las seis últimas **sollen**. En la fila seis, en la fila doce y en la fila dieciocho la *s* minúscula de *sie* significa ellos. En esas tres frases el pronombre va detrás del verbo modal, así que conserva la minúscula — una frase solo puede empezar con mayúscula.

MODALVERB	FORM	SATZ	ESPAÑOL
müssen	ich muss	Ich muss um acht Uhr anfangen.	Tengo que empezar a las ocho.
müssen	du musst	Du musst die Hausordnung lesen.	Tienes que leer el reglamento de la casa.
müssen	er muss	Er muss den Vertrag heute unterschreiben.	Tiene que firmar el contrato hoy.
müssen	wir müssen	Wir müssen die Regeln beachten.	Tenemos que respetar las reglas.
müssen	ihr müsst	Ihr müsst im Garten arbeiten.	Tenéis que trabajar en el jardín.
müssen	sie müssen	Die Zahlen müssen sie prüfen.	Ellos tienen que comprobar las cifras.
dürfen	ich darf	Ich darf im Garten parken.	Tengo derecho a aparcar en el jardín.
dürfen	du darfst	Du darfst das Handy in der Pause benutzen.	Tienes derecho a usar el teléfono móvil en el descanso.
dürfen	er darf	Er darf heute nach Hause gehen.	Tiene permiso para ir a casa hoy.
dürfen	wir dürfen	Wir dürfen hier parken.	Tenemos derecho a aparcar aquí.
dürfen	ihr dürft	Ihr dürft die Küche benutzen.	Podéis usar la cocina.
dürfen	sie dürfen	Den Garten dürfen sie benutzen.	Ellos pueden usar el jardín.
sollen	ich soll	Ich soll die Zahlen prüfen.	Debería comprobar las cifras.
sollen	du sollst	Du sollst den Chef fragen.	Deberías preguntar al jefe.
sollen	er soll	Er soll die Zahlen bis Freitag prüfen.	Debería comprobar las cifras antes del viernes.
sollen	wir sollen	Wir sollen pünktlich kommen.	Deberíamos llegar a tiempo.
sollen	ihr sollt	Ihr sollt die Regeln lesen.	Deberíais leer las reglas.
sollen	sie sollen	Den Vertrag sollen sie unterschreiben.	Ellos deberían firmar el contrato.

Comprobación rápida

El reglamento de la casa dice: puedes aparcar en el jardín. ¿Qué verbo modal lo dice?

☐ dürfen ☐ müssen ☐ sollen

¿Qué frase coloca los dos verbos en su sitio?

☐ Ich muss die Hausordnung lesen. ☐ Ich muss lesen die Hausordnung.
☐ Ich lesen muss die Hausordnung. ☐ Ich müssen die Hausordnung lesen.

Rellena los huecos. Escribe la forma correcta del verbo modal.

Ich _____ die Hausordnung lesen.

Du _____ hier parken.

Wir _____ die Zahlen prüfen.

Sie _____ den Vertrag lesen.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Mira el verbo modal: dice de qué tipo de regla se trata.

Ich muss um acht Uhr anfangen. → _____ Du darfst im Garten parken. → _____

Er soll die Zahlen bis Freitag prüfen. → _____ Wir müssen die Regeln beachten. → _____

_____ Sie müssen den Vertrag heute
Darf ich hier parken? → _____ unterschreiben. → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Tengo que empezar a las ocho. • Tienes derecho a aparcar en el jardín. • Debería comprobar las cifras antes del viernes. • Tenemos que respetar las reglas. • ¿Puedo aparcar aquí? • Tienes que firmar el contrato hoy.**

Vocabulario

die Hausordnung, der Vertrag, die Regel, der Vermieter, der Briefkasten, das Handy, die Pause, der Chef, beachten, müssen, dürfen, sollen.

Las doce palabras de esta lección. Ocho son sustantivos, y cada uno conserva su artículo: die Hausordnung, der Vertrag, die Regel, der Vermieter, der Briefkasten, das Handy, die Pause, der Chef.

Uno es un verbo — beachten, respetar o seguir una regla. Y las tres últimas son los verbos modales de esta lección: müssen (tienes que), dürfen (puedes), sollen (deberías). Vale la pena saber dos plurales: der Vertrag pasa a die Verträge, y die Regel pasa a die Regeln.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Hausordnung	el reglamento de la casa	
der Vertrag	el contrato	
die Regel	la regla	
der Vermieter	el propietario	
der Briefkasten	el buzón	
das Handy	el teléfono móvil	
die Pause	el descanso	
der Chef	el jefe	
beachten	respetar, seguir una regla	
müssen	tener que	
dürfen	tener derecho a	
sollen	deber, que te digan que lo hagas	

Escribe

Escribe cinco frases: las reglas de tu piso o de tu lugar de trabajo. Usa una frase con müssen, una con dürfen y una con sollen, y escribe una pregunta.

Pon el verbo modal en la posición 2 y el otro verbo al final: Ich muss die Hausordnung lesen. Para pedir permiso, el verbo modal va primero: Darf ich hier parken? Para decir lo que no está permitido: Ich darf hier nicht parken.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo A2 gratuito: escucha müssen, dürfen und sollen en el habla real, con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los verbos modales y sobre la diferencia entre obligación, permiso e instrucción.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: los verbos modales vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica de los verbos modales y del orden de las palabras después de ellos.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca müssen, dürfen y sollen y verás las seis formas de cada uno, con ejemplos para cada una.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich sage mit müssen, was ich tun muss. — Con müssen digo lo que tengo que hacer.
- Ich sage mit dürfen, was ich tun darf. — Con dürfen digo lo que tengo derecho a hacer.
- Ich sage mit sollen, was ich tun soll. — Con sollen digo lo que debería hacer.
- Ich kenne die sechs Formen von jedem Modalverb. — Conozco las seis formas de cada verbo modal.
- Ich schreibe müssen mit Umlaut: müssen, müsst, müssen. — Escribo müssen con diéresis: müssen, müsst, müssen.
- Ich stelle das Modalverb an Position 2 und das andere Verb an das Satzende. — Pongo el verbo modal en la posición 2 y el otro verbo al final de la frase.
- Ich frage nach Erlaubnis: „Darf ich hier parken?“ — Pido permiso: «¿Puedo aparcar aquí?»

- Ich spreche über die Regeln, die Hausordnung und einen Vertrag. — Hablo de las reglas, del reglamento de la casa y de un contrato.

Siguiente: Komparative — größer, kleiner, besser: comparar dos ofertas y elegir una.

Decir lo que tienes que hacer, lo que te está permitido hacer y lo que deberías hacer — con el verbo modal en la posición 2 y el otro verbo al final.

Komparative

Vas a poder:

- Sé decir que una cosa es más que otra, y que dos cosas son iguales.
- Sé formar el comparativo y el superlativo de un adjetivo.
- Sé comparar dos ofertas, elegir una y recomendársela a otra persona.

Zum Lesen · Para leer

Anna sucht ein Zimmer in Regensburg und vergleicht drei Angebote. Das Zimmer bei der Universität ist so hell wie das Zimmer in der Altstadt. Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt. Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten, und ihre Freundin Sara empfiehlt das günstigste Angebot.

Anna busca una habitación en Regensburg y compara tres ofertas. El cuarto cerca de la universidad es igual de luminoso que el cuarto del casco antiguo. La oferta de la estación es más barata que la oferta del casco antiguo. La oferta cerca de la universidad es la más barata, y su amiga Sara recomienda la oferta más barata.

Cómo funciona la comparación

Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt. Das Zimmer bei der Universität ist so hell wie das Zimmer in der Altstadt. Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten.

Tres palabras llevan una comparación en alemán: als para la diferencia, so ... wie para lo mismo, y am más -sten para el superlativo. El adjetivo cambia con ellas: günstig pasa a günstiger, y lo mejor de todo es am günstigsten. Cinco reglas, y después las formas en una tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
... als dice que una cosa es más que la otra	Das Zimmer am Bahnhof ist größer als das Zimmer in der Altstadt. Der Zug ist teurer als das Auto.	als es la palabra de la diferencia: la primera cosa es más que la segunda. El adjetivo toma la terminación del comparativo -er: günstig pasa a günstiger, groß pasa a größer. El verbo se queda en la posición 2 y la subordinada con als va al final de la frase.
so ... wie dice que dos cosas son iguales	Das Zimmer bei der Universität ist so hell wie das Zimmer in der Altstadt. Der Zug ist so schnell wie das Auto.	Con so ... wie dices que dos cosas son iguales. El adjetivo conserva su forma simple entre so y wie: so hell wie, so schnell wie. Aquí wie ocupa el lugar de als, así que las dos palabras nunca están en la misma frase: so hell wie, nunca so hell als.

El superlativo es am + el adjetivo + -sten	Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten. Das Zimmer bei der Universität ist am größten. Das Zimmer am Bahnhof ist am hellsten.	El superlativo dice que una cosa es la que más de algo. Se forma con am, el adjetivo y la terminación -sten: günstig da am günstigsten, groß da am größten. El adjetivo delante de -sten conserva su forma simple — günstig, no günstiger. Y necesitas am cuando comparas más de dos cosas.
Delante de un sustantivo el superlativo termina en -e	das günstigste Angebot, das beste Angebot, die beste Wohnung, das hellste Zimmer.	Delante de un sustantivo necesitas la otra forma del superlativo, y termina en -e: das günstigste Angebot, das beste Angebot. Esa es la forma para la cosa que nombras: Ich nehme das günstigste Angebot. Las terminaciones en los otros casos vienen con la declinación del adjetivo — esa es la próxima lección.
Cuatro adjetivos no añaden -er	gut — besser — am besten, hoch — höher — am höchsten, nah — näher — am nächsten, gern — lieber — am liebsten.	La mayoría de los adjetivos simplemente añaden -er: klein da kleiner, neu da neuer. Estos cuatro no: gut da besser, hoch da höher, nah da näher, gern da lieber. Apréndelos como un conjunto, igual que aprendiste los cinco participios. gern es el que más vas a necesitar: Ich fahre lieber mit dem Bus — prefiero el autobús.

Las formas del comparativo y del superlativo

groß — größer — am größten, klein — kleiner — am kleinsten, günstig — günstiger — am günstigsten, teuer — teurer — am teuersten, neu — neuer — am neuesten, alt — älter — am ältesten, hell — heller — am hellsten, ruhig — ruhiger — am ruhigsten, warm — wärmer — am wärmsten, lang — länger — am längsten, kurz — kürzer — am kürzsten, schnell — schneller — am schnellsten, hoch — höher — am höchsten, gut — besser — am besten.

Catorce adjetivos, uno por fila. La primera columna es la forma simple, la segunda el comparativo y la tercera el superlativo con am. La mayoría añade -er: klein da kleiner. Las dos últimas filas son las excepciones: hoch da höher y gut da besser.

DEUTSCH (POSITIV)	DEUTSCH (KOMPARATIV)	DEUTSCH (SUPERLATIV)	ESPAÑOL
groß	größer	am größten	grande
klein	kleiner	am kleinsten	pequeño
günstig	günstiger	am günstigsten	barato, buena relación calidad-precio
teuer	teurer	am teuersten	caro
neu	neuer	am neuesten	nuevo
alt	älter	am ältesten	viejo
hell	heller	am hellsten	luminoso
ruhig	ruhiger	am ruhigsten	tranquilo

DEUTSCH (POSITIV)	DEUTSCH (KOMPARATIV)	DEUTSCH (SUPERLATIV)	ESPAÑOL
warm	wärmer	am wärmsten	cálido
lang	länger	am längsten	largo
kurz	kürzer	am kürzsten	corto
schnell	schneller	am schnellsten	rápido
hoch	höher	am höchsten	alto
gut	besser	am besten	bueno

Comprobación rápida

Quieres decir: la oferta de la estación es más barata que la oferta del casco antiguo. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt.
- ☐ Das Angebot am Bahnhof ist günstiger wie das Angebot in der Altstadt.
- ☐ Das Angebot am Bahnhof ist so günstiger als das Angebot in der Altstadt.
- ☐ Das Angebot am Bahnhof ist günstig als das Angebot in der Altstadt.

Quieres decir: la oferta cerca de la universidad es la más barata. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten.
- ☐ Das Angebot bei der Universität ist günstigsten.
- ☐ Das Angebot bei der Universität ist am günstigste.
- ☐ Das Angebot bei der Universität ist am günstig.

Rellena los huecos. Escribe la forma correcta del adjetivo.

Das Zimmer am Bahnhof ist _____ als das Zimmer in der Altstadt.

Das Zimmer bei der Universität ist so _____ wie das Zimmer in der Altstadt.

Das Angebot bei der Universität ist _____.

Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten, und Anna nimmt _____.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als
das Angebot in der Altstadt. → _____

Das Angebot bei der Universität ist am
günstigsten. → _____

Ich nehme das günstigste Angebot. →

Das Zimmer bei der Universität ist so hell
wie das Zimmer in der Altstadt. → _____

Das Zimmer bei der Universität ist am
größten. → _____

Der Zug ist so schnell wie das Auto. →

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **La oferta de la estación es más barata que la oferta del casco antiguo. • El cuarto cerca de la universidad es igual de luminoso que el cuarto del casco antiguo. • La oferta cerca de la universidad es la más barata. • El cuarto cerca de la universidad es el más grande. • Me quedo con la oferta más barata. • El tren es igual de rápido que el coche.**

Vocabulario

das Angebot, der Preis, die Miete, die Wohnung, das Zimmer, der Bahnhof, die Universität, die Vermieterin, empfehlen, günstig, teuer, hell.

Las doce palabras de esta lección. Ocho son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: das Angebot, der Preis, die Miete, die Wohnung, das Zimmer, der Bahnhof, die Universität, die Vermieterin. Las cuatro últimas son el verbo y los tres adjetivos de esta lección: empfehlen, günstig, teuer, hell. Dilo con su artículo: das Angebot, der Preis, die Miete.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
das Angebot	la oferta	
der Preis	el precio	
die Miete	el alquiler	
die Wohnung	el piso, el apartamento	
das Zimmer	el cuarto	
der Bahnhof	la estación	
die Universität	la universidad	
die Vermieterin	la propietaria	
empfehlen	recomendar	
günstig	barato, buena relación calidad-precio	
teuer	caro	
hell	luminoso	

Escribe

Escribe cinco frases sobre tres ofertas de un cuarto: compáralas, di cuál es la más barata, di cuál eliges y recomiéndala.

Una diferencia toma als: günstiger als. Lo mismo toma so ... wie: so hell wie. El superlativo es am más - sten: am günstigsten — y delante de un sustantivo termina en -e: das günstigste Angebot. Y el artículo pertenece a la palabra: das Angebot, die Wohnung, der Preis.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo A2 gratuito: los episodios hablan de pisos, precios y ofertas, y cada página de gramática vuelve a explicar las comparaciones por escrito.
- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido — entre ellos, pisos, tiendas y precios, con el vocabulario escrito y pronunciado.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el comparativo y sobre el superlativo.

- Goethe-Institut · Practica el alemán gratis — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica de la comparación y del orden de las palabras de la frase.
- dict.cc — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un adjetivo y verás las tres formas: groß, größer, am größten.

Lo que ahora puedes hacer

- Mit ... als vergleiche ich, wenn ein Ding mehr ist als das andere. — Con ... als comparo cuando una cosa es más que la otra.
- Mit so ... wie vergleiche ich, wenn zwei Dinge gleich sind. — Con so ... wie comparo cuando dos cosas son iguales.
- Das Komparativ bekommt die Endung -er: günstiger, größer. — El comparativo toma la terminación -er: günstiger, größer.
- Der Superlativ ist am plus Adjektiv plus -sten: am günstigsten. — El superlativo es am más adjetivo más -sten: am günstigsten.
- Vor dem Nomen endet der Superlativ auf -e: das günstigste Angebot. — Delante del sustantivo el superlativo termina en -e: das günstigste Angebot.
- Ich vergleiche zwei Angebote, wähle eines und empfehle es. — Comparo dos ofertas, elijo una y la recomiendo.

Siguiente: Adjektivdeklation — las terminaciones que toma un adjetivo delante de der, die, das y ein.

Compara dos ofertas, elige una y recomiéndala: una diferencia, lo mismo y el superlativo.

Adjektivdeklinaton

Vas a poder:

- Sé darle al adjetivo la terminación correcta después de der, die y das.
- Sé darle al adjetivo la terminación correcta después de ein, y sé que entonces el sustantivo no lleva artículo propio.
- Sé describir personas, un piso y mi currículum con el adjetivo delante del sustantivo.

Zum Lesen · Para leer

Die Nachbarin sucht eine kleine Wohnung in Regensburg. Das sind die Vorteile: eine helle Küche, ein ruhiger Flur und ein großer Balkon. In meinem Lebenslauf schreibe ich, dass ich zuverlässig und freundlich bin.

La vecina busca un piso pequeño en Regensburg. Estas son las ventajas: una cocina luminosa, un pasillo tranquilo y un balcón grande. En mi currículum escribo que soy fiable y amable.

Cómo toma el adjetivo su terminación

Der alte Mann. Die alte Frau. Das alte Haus. Die alten Autos. Ein alter Mann. Eine alte Frau. Ein altes Haus. Keine alten Autos.

La lección 14 te prometió esta: el alemán también puede poner el adjetivo delante del sustantivo, y allí lleva una terminación — eso viene más adelante en el curso. Esta es esa lección. El artículo delante del adjetivo decide la terminación: der, die y das dan -e, ein da -er, -e o -es. Cinco reglas abajo, y una excepción: después de ein el sustantivo va sin artículo propio.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El adjetivo delante del sustantivo lleva una terminación	Das Brot ist frisch. Ein frisches Brot riecht gut. Der Brief ist kurz. Ein kurzer Brief passt in die Tasche.	Esta es la segunda forma del adjetivo que anunció la lección 14. Delante del sustantivo el adjetivo cambia según el artículo que va delante: ein frisches Brot, ein kurzer Brief. Detrás del sustantivo no cambia nada. Das Brot ist frisch. Der Brief ist kurz. Los dos conservan la forma simple de la lección 14, sin terminación alguna.
Después de der, die y das el adjetivo termina en -e	der grüne Baum, die weiße Wand, das alte Fenster, die hellen Lampen.	El artículo determinado der, die o das siempre da al adjetivo -e en el singular: der grüne Baum, die weiße Wand, das alte Fenster. En el plural da -en: die hellen Lampen. Así que después de un artículo determinado solo hay dos terminaciones que aprender: -e y -en. El género

		del sustantivo no importa aquí — der, die y das se comportan todos igual.
Después de ein el adjetivo termina en -er, -e o -es	ein großer Garten, eine kleine Kammer, ein neues Buch, keine neuen Regenschirme.	El artículo indeterminado ein sigue el género del sustantivo: ein Mann, eine Frau, ein Haus — y el adjetivo toma la terminación de ese género: ein großer Garten, eine kleine Kammer, ein neues Buch. Ein no tiene plural, así que en el plural usas kein, y kein toma las mismas terminaciones: keine neuen Regenschirme.
Después de ein el sustantivo no tiene artículo propio	der kleine Laden, ein kleiner Laden.	Compara los dos: der kleine Laden y ein kleiner Laden. El orden es el mismo en ambos — artículo, adjetivo, sustantivo — pero la terminación no: -e después de der, -er después de ein. Y en el segundo el sustantivo no tiene artículo propio, porque el ein ocupa el lugar del artículo. Escribe ein kleiner der Laden y está mal: ein y der son los dos artículos, y un sustantivo solo admite uno.
Estas son las formas simples: el acusativo cambia el masculino	der neue Tisch, ein neuer Tisch, den neuen Tisch, einen neuen Tisch.	Todas las formas de esta lección son la forma simple, la que ya conoces. En el acusativo de la lección 7 el artículo masculino cambia: der pasa a den, ein pasa a einen, y el adjetivo masculino termina entonces en -en: den neuen Tisch, einen neuen Tisch. El femenino, el neutro y el plural conservan sus terminaciones: eine alte Frau, ein altes Haus, die alten Autos.

El adjetivo delante del sustantivo

der alte Mann, ein alter Mann, die alte Frau, eine alte Frau, das alte Haus, ein altes Haus, die alten Autos, keine alten Autos, der kleine Laden, ein kleiner Laden, die kleine Wohnung, eine kleine Wohnung, das schnelle Auto, ein schnelles Auto, die jungen Studenten, keine jungen Studenten, der freundliche Vermieter, ein freundlicher Vermieter, die ruhige Straße, eine ruhige Straße, das ruhige Zimmer, ein ruhiges Zimmer, der gute Brief, ein guter Brief.

Lee la primera columna: el sustantivo con el artículo determinado der, die o das, y el adjetivo delante. La segunda columna es el mismo sustantivo con ein — con kein en el plural — y ahí el adjetivo tiene otra terminación. La tercera columna da las dos terminaciones: primero la que va después de der, die y das, luego la que va después de ein. La última columna es el significado en español, para leer. Todas las formas son las simples: der alte Mann, ein alter Mann.

NACH DER / DIE / DAS	NACH EIN / KEINE	ADJEKTIVENDUNG	ESPAÑOL
der alte Mann	ein alter Mann	-e / -er	el viejo / un viejo
die alte Frau	eine alte Frau	-e / -e	la vieja / una vieja

NACH DER / DIE / DAS	NACH EIN / KEINE	ADJEKTIVENDUNG	ESPAÑOL
das alte Haus	ein altes Haus	-e / -es	la casa vieja / una casa vieja
die alten Autos	keine alten Autos	-en / -en	los coches viejos / ningún coche viejo
der kleine Laden	ein kleiner Laden	-e / -er	la tienda pequeña / una tienda pequeña
die kleine Wohnung	eine kleine Wohnung	-e / -e	el piso pequeño / un piso pequeño
das schnelle Auto	ein schnelles Auto	-e / -es	el coche rápido / un coche rápido
die jungen Studenten	keine jungen Studenten	-en / -en	los estudiantes jóvenes / ningún estudiante joven
der freundliche Vermieter	ein freundlicher Vermieter	-e / -er	el propietario amable / un propietario amable
die ruhige Straße	eine ruhige Straße	-e / -e	la calle tranquila / una calle tranquila
das ruhige Zimmer	ein ruhiges Zimmer	-e / -es	el cuarto tranquilo / un cuarto tranquilo
der gute Brief	ein guter Brief	-e / -er	la buena carta / una buena carta

Comprobación rápida

Quieres decir: un viejo. ¿Qué frase es correcta?

☐ ein alter Mann ☐ ein alte Mann ☐ ein altes Mann ☐ ein alten Mann

Quieres decir: una tienda pequeña. ¿Qué frase es correcta?

☐ ein kleiner Laden ☐ ein kleiner der Laden ☐ ein kleine Laden
☐ der kleiner Laden

Rellena los huecos. Escribe el adjetivo con la terminación correcta.

Die Nachbarin sucht eine _____ Wohnung.

Das sind die Vorteile: ein _____ Flur.

Vor dem Haus steht ein _____ Auto.

Die _____ Autos parken vor dem Haus.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Mira la terminación del adjetivo.

der kleine Laden → _____

ein kleiner Laden → _____

das alte Haus → _____

ein altes Haus → _____

die alten Autos → _____

keine alten Autos → _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **la tienda pequeña · una tienda pequeña · la casa vieja · una casa vieja · los coches viejos · ningún coche viejo**

Vocabulario

die Nachbarin, die Wohnung, der Vermieter, der Flur, die Küche, der Balkon, das Zimmer, das Bad, der Lebenslauf, die Anzeige, ruhig, hell.

Las doce palabras de esta lección: diez sustantivos, cada uno con su artículo, y dos adjetivos. Los sustantivos son las personas y las habitaciones de las que hablas en un anuncio de piso y en un currículum; los dos adjetivos los describen mejor. Aprende cada sustantivo con su artículo, y pon el adjetivo delante como hace esta lección: die ruhige Nachbarin, die helle Küche.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Nachbarin	la vecina	
die Wohnung	el piso	
der Vermieter	el propietario	
der Flur	el pasillo	
die Küche	la cocina	
der Balkon	el balcón	
das Zimmer	el cuarto	
das Bad	el baño	
der Lebenslauf	el currículum	

die Anzeige	el anuncio	
ruhig	tranquilo	
hell	luminoso	

Escribe

Escribe cuatro frases: dos sobre el piso que buscas, una sobre la gente que lo rodea y una sobre ti para tu currículum. Pon el adjetivo delante del sustantivo y dale la terminación correcta.

El artículo delante del adjetivo decide la terminación: der, die y das dan -e, y -en en el plural. Ein da -er, -e o -es. Después de ein el sustantivo no tiene artículo propio: ein kleiner Laden, no ein kleiner der Laden.

Más práctica gratuita

- Deutsche Welle · Nicos Weg A2 — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>

El curso en vídeo A2 gratuito: escucha las terminaciones en el habla real — gente que describe su piso, su trabajo y su vida — con las páginas de gramática junto a los episodios.

- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre el adjetivo y las tablas que muestran las terminaciones después de der, die, das y ein.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: las terminaciones del adjetivo vienen con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica de las terminaciones del adjetivo después de der, die, das y ein.
- **Herr Antrim** — <https://www.germanwithantrim.com/>
Un profesor hablante nativo de inglés que explica exactamente el punto de esta lección: por qué un angloparlante tiene que declinar el adjetivo.

Lo que ahora puedes hacer

- Das Adjektiv steht vor dem Nomen und bekommt eine Endung. — El adjetivo se coloca delante del sustantivo y lleva una terminación.
- Nach der, die und das: -e, im Plural -en. — Después de der, die y das: -e, y -en en el plural.
- Nach ein: -er, -e oder -es. — Después de ein: -er, -e o -es.
- Nach ein hat das Nomen keinen eigenen Artikel: ein kleiner Laden. — Después de ein el sustantivo no tiene artículo propio: ein kleiner Laden.
- Hinter dem Nomen bleibt das Adjektiv ohne Endung: Die Wohnung ist alt. — Detrás del sustantivo el adjetivo no lleva terminación: Die Wohnung ist alt.
- Ich beschreibe Menschen, Wohnungen und meinen Lebenslauf. — Describo personas, pisos y mi currículum.

Siguiente: Das Passiv — werden más participio: Der Brief wird geschrieben.

Pon el adjetivo delante del sustantivo y dale la terminación que corresponde al artículo que va delante: der alte Mann, ein alter Mann.

Das Passiv

Vas a poder:

- Sé construir el pasivo de presente con werden en la posición 2 y el participio al final de la frase.
- Sé nombrar a la persona que actúa con von y el dativo.
- Sé decir lo que pasa en una oficina: el formulario se rellena, la solicitud se comprueba, el certificado se envía.

Zum Lesen · Para leer

Im Amt liegen die Formulare für den Antrag auf dem Tisch. Jeden Morgen werden die Anträge von der Sachbearbeiterin geprüft und die Termine am Telefon vergeben. Die Bescheinigung wird mit der Post geschickt und der Antrag in der Akte abgeheftet.

En la oficina, los formularios de la solicitud están sobre la mesa. Cada mañana las solicitudes son comprobadas por la funcionaria que lleva el expediente y las citas se dan por teléfono. El certificado se envía por correo y la solicitud se archiva en el expediente.

Cómo se construye el pasivo

Der Brief wird geschrieben. Die Anträge werden geprüft. Das Formular wird ausgefüllt.

Esta lección te da el pasivo. Es la manera en que el alemán dice lo que le pasa a una cosa cuando la persona que lo hace se desconoce o no importa: la carta se está escribiendo, la solicitud se está comprobando, el formulario se está relleno. La forma es siempre la misma: werden en la posición 2 y el participio al final de la frase.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El pasivo es werden más el participio	Der Vertrag wird unterschrieben. Das Fenster wird geöffnet. Der Termin wird abgesagt.	En la frase activa la persona que actúa va primero: Herr Weber schreibt den Brief. En el pasivo va primero la cosa, la forma conjugada de werden se coloca en la posición 2, y el participio se coloca al final de la frase: Der Vertrag wird unterschrieben. El participio se forma como lo formó la lección 18: schreiben da geschrieben, prüfen da geprüft, absagen da abgesagt. En el medio de la frase solo cambia una palabra: werden ocupa el lugar del verbo activo.
werden cambia con la persona y va en la posición 2	Ich werde gefragt. Du wirst informiert. Er wird abgeschickt. Wir werden	werden es un verbo pleno, como haben y sein: cambia con la persona — ich werde, du wirst, er wird, wir werden, sie werden — y se coloca en la posición 2, exactamente como cualquier otro verbo de este curso. El participio no tiene

	eingeladen. Sie werden abgelehnt.	persona propia, así que se va andando hasta el final de la frase. En Ich werde gefragt el sujeto va primero, luego werden, y al final gefragt.
La persona que actúa puede quedarse fuera — o venir con von y el dativo	Der Brief wird geschrieben. Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben. Der Brief wird von einem Mitarbeiter geschrieben.	En el pasivo la persona que hace la acción muchas veces no se menciona en absoluto: Der Brief wird geschrieben. La carta se está escribiendo — ¿por quién? La frase no lo dice, y ese es justamente el punto: lo que importa es la cosa, no la persona. Cuando sí nombras a la persona, von viene con el dativo: Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben. Herrn es el dativo de Herr, porque von siempre toma el dativo — la misma regla que en la lección 21: von es una de las preposiciones que siempre toman el dativo.
Cuidado: la misma forma también puede ser el futuro	Der Brief wird heute geschrieben. Der Brief wird morgen geschrieben.	Un aviso para los angloparlantes: werden más participio se parece al futuro del inglés, y a veces lo es. Der Brief wird morgen geschrieben quiere decir que la carta se escribirá mañana. Der Brief wird heute geschrieben quiere decir que la carta se está escribiendo ahora. Las dos frases tienen la misma forma; solo la palabra de tiempo las distingue. En esta lección leemos la forma como el pasivo de presente: lo que pasa ahora, o lo que pasa por costumbre.
Las oficinas hablan en pasivo, porque la persona no es lo importante	Die Anträge werden von der Sachbearbeiterin geprüft. Der Termin wird am Telefon vergeben. Die Bescheinigung wird mit der Post geschickt.	Los formularios, las oficinas y los organismos usan el pasivo, porque la persona que actúa cambia de una frase a la siguiente y lo único que importa es lo que le pasa a la cosa: la solicitud se comprueba, la cita se concede, el certificado se envía. Cuando hables de ti, usa la voz activa: Ich stelle den Antrag. Ich schreibe den Brief.

Una frase, tres maneras de decirla

Der Kunde füllt das Formular aus — Das Formular wird ausgefüllt. Die Sachbearbeiterin prüft den Antrag — Der Antrag wird geprüft. Herr Weber schreibt den Brief — Der Brief wird geschrieben. Der Kunde reicht den Antrag ein — Der Antrag wird eingereicht. Die Kundin unterschreibt das Formular — Das Formular wird unterschrieben. Die Behörde beantwortet die Anfrage — Die Anfrage wird beantwortet. Das Büro druckt die Bescheinigung — Die Bescheinigung wird gedruckt. Die Post bringt die Briefe — Die Briefe werden gebracht. Der Mitarbeiter vergibt den Termin — Der Termin wird vergeben. Die Kollegin öffnet die Akte — Die Akte wird geöffnet. Die Sachbearbeiterin verlängert die Frist — Die Frist wird verlängert. Das Amt stellt den Ausweis aus — Der Ausweis wird ausgestellt.

Lee la primera columna: la frase activa, con la persona que actúa delante del verbo. La segunda columna es la misma frase en pasivo — la cosa va primero, werden se coloca en la posición 2, y el

participio va al final. La tercera columna vuelve a meter a la persona, con von y el dativo. La última columna es el significado en español, para leer. Doce frases, tres maneras de decirlas.

AKTIV	PASSIV	PASSIV MIT VON + DATIV	ESPAÑOL
Der Kunde füllt das Formular aus.	Das Formular wird ausgefüllt.	Das Formular wird von dem Kunden ausgefüllt.	El cliente rellena el formulario.
Die Sachbearbeiterin prüft den Antrag.	Der Antrag wird geprüft.	Der Antrag wird von der Sachbearbeiterin geprüft.	La funcionaria comprueba la solicitud.
Herr Weber schreibt den Brief.	Der Brief wird geschrieben.	Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben.	El señor Weber escribe la carta.
Der Kunde reicht den Antrag ein.	Der Antrag wird eingereicht.	Der Antrag wird von dem Kunden eingereicht.	El cliente presenta la solicitud.
Die Kundin unterschreibt das Formular.	Das Formular wird unterschrieben.	Das Formular wird von der Kundin unterschrieben.	La cliente firma el formulario.
Die Behörde beantwortet die Anfrage.	Die Anfrage wird beantwortet.	Die Anfrage wird von der Behörde beantwortet.	El organismo público responde a la consulta.
Das Büro druckt die Bescheinigung.	Die Bescheinigung wird gedruckt.	Die Bescheinigung wird von dem Büro gedruckt.	La oficina imprime el certificado.
Die Post bringt die Briefe.	Die Briefe werden gebracht.	Die Briefe werden von der Post gebracht.	El correo lleva las cartas.
Der Mitarbeiter vergibt den Termin.	Der Termin wird vergeben.	Der Termin wird von einem Mitarbeiter vergeben.	El empleado concede la cita.
Die Kollegin öffnet die Akte.	Die Akte wird geöffnet.	Die Akte wird von der Kollegin geöffnet.	La colega abre el expediente.
Die Sachbearbeiterin verlängert die Frist.	Die Frist wird verlängert.	Die Frist wird von der Sachbearbeiterin verlängert.	La funcionaria amplía el plazo.
Das Amt stellt den Ausweis aus.	Der Ausweis wird ausgestellt.	Der Ausweis wird von dem Amt ausgestellt.	La oficina expide el documento de identidad.

Comprobación rápida

¿Qué frase dice: la carta se está escribiendo?

- ☐ Der Brief wird geschrieben. ☐ Der Brief ist geschrieben. ☐ Der Brief wird schreibt.
☐ Der Brief schreibt wird.

Quieres decir: el señor Weber escribe la carta — en pasivo, y con su nombre en la frase.

- ☐ Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben.
☐ Der Brief wird von Herr Weber geschrieben.
☐ Der Brief wird von der Weber geschrieben.
☐ Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben werden.

Rellena los huecos. Escribe la palabra correcta.

Die Anträge _____ jeden Morgen geprüft.

Der Brief wird von _____ Weber geschrieben.

Das Formular wird _____.

Der Ausweis wird von dem Amt _____.

Une la frase activa con el pasivo

Une cada frase activa con la frase en pasivo que le corresponde.

Der Kunde füllt das Formular aus. → _____	Die Sachbearbeiterin prüft den Antrag. → _____
Herr Weber schreibt den Brief. → _____	Die Behörde beantwortet die Anfrage. → _____
Die Post bringt die Briefe. → _____	

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Das Formular wird ausgefüllt. • Der Antrag wird geprüft. • Der Brief wird geschrieben. • Die Anfrage wird beantwortet. • Die Briefe werden gebracht.**

Vocabulario

der Antrag, das Formular, die Behörde, das Amt, der Termin, die Bescheinigung, die Frist, der Ausweis, die Akte, die Anfrage, die Unterschrift, der Stempel.

Las doce palabras de esta lección, y todas son sustantivos con su artículo. Cinco son lo que entregas o lo que esperas: der Antrag, das Formular, der Termin, die Bescheinigung, der Ausweis. Seis pertenecen a la propia oficina: die Behörde, das Amt, die Akte, die Frist, die Anfrage, die Unterschrift. La última es el sello que va en el formulario: der Stempel. En el plural el artículo es siempre die: die Anträge, die Formulare, die Behörden, die Termine, die Fristen, die Ausweise.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Antrag	la solicitud	
das Formular	el formulario	
die Behörde	el organismo público, la administración	
das Amt	la oficina, el departamento	
der Termin	la cita	
die Bescheinigung	el certificado	
die Frist	el plazo	
der Ausweis	el documento de identidad	
die Akte	el expediente	
die Anfrage	la consulta	
die Unterschrift	la firma	
der Stempel	el sello	

Escribe

Escribe cinco frases sobre una oficina: un formulario que se rellena, una solicitud que se comprueba, una cita que se da por teléfono, un certificado que se envía y una firma que se confirma con un sello. Usa el pasivo en cada frase.

El pasivo es la forma conjugada de werden en la posición 2 y el participio al final: Das Formular wird ausgefüllt. Si nombras a la persona que actúa, von viene con el dativo: Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben. En la frase activa la persona va primero: Der Kunde füllt das Formular aus.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo A2 gratuito: escucha el pasivo en el habla real — oficinas, formularios, citas — con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con la página sobre el pasivo y sobre las formas de werden.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: el pasivo viene con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del pasivo y del orden de las palabras.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca un verbo y verás el infinitivo, el participio y las formas del pasivo uno al lado del otro.

Lo que ahora puedes hacer

- Das Passiv ist werden an Position 2 und das Partizip am Satzende. — El pasivo es werden en la posición 2 y el participio al final de la frase.
- Ich nenne die Person mit von und dem Dativ: von Herrn Weber. — Nombro a la persona con von y el dativo: von Herrn Weber.
- Ich lasse die Person auch weg: Der Brief wird geschrieben. — También puedo dejar a la persona fuera: Der Brief wird geschrieben.
- Ich sage, was in einem Amt passiert: Das Formular wird ausgefüllt, der Antrag wird geprüft. — Digo lo que pasa en una oficina: el formulario se rellena, la solicitud se comprueba.
- Ich schreibe über Anträge, Formulare und Termine. — Escribo sobre solicitudes, formularios y citas.

Siguiente: Geld und Reklamation — facturas, dinero y decir que lo sientes.

Decir lo que pasa en una oficina y en un formulario sin nombrar a la persona que lo hace: werden más el participio.

Geld und Reklamation

Vas a poder:

- Sé decir un precio en euros y céntimos, y pagar en efectivo o con tarjeta.
- Sé decir es tut mir leid y Es tut Ihnen leid, y sé qué pronombre va con cada persona.
- Sé hacer una reclamación en una tienda con usted: la disculpa, el problema, el deseo y el recibo.

Zum Lesen · Para leer

Ich kaufe ein Hemd für zwölf Euro neunundneunzig Cent und bezahle mit Karte. Zu Hause sehe ich, dass das Hemd zu teuer ist. Am nächsten Tag bringe ich es zurück und sage: „Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd umtauschen. Können Sie mir bitte eine Rechnung geben? Hier ist der Kassenzettel.“ Der Verkäufer sagt: „Es tut mir leid, aber ich kann das Hemd nicht umtauschen. Ich gebe Ihnen das Geld zurück.“

Compro una camisa por doce euros con noventa y nueve céntimos y pago con tarjeta. En casa veo que la camisa es demasiado cara. Al día siguiente la devuelvo y digo: «Perdone, me gustaría cambiar esta camisa. ¿Podría darme una factura, por favor? Aquí tiene el recibo.» El dependiente dice: «Lo siento, pero no puedo cambiar la camisa. Le devuelvo el dinero.»

Cómo funcionan el dinero, las facturas y las reclamaciones

Das Kapitel handelt vom Bezahlen und von der Reklamation. Eine Rechnung hat einen Betrag und ein Datum. Eine Reklamation ist ein fester Satz, und die Sätze sind immer gleich.

Este capítulo trata de pagar y de reclamar. Una factura tiene un importe y una fecha. Una reclamación es una frase fija, y esas frases nunca cambian. Debajo de las palabras fijas hay un trozo de gramática que ya conoces: el dativo — el pronombre de es tut mir leid — y el orden de las palabras de la frase.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
kosten y bezahlen — los dos verbos del precio	Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent. Das Paket kostet einhundertzwanzig Euro. Ich zahle bar. Ich bezahle die Rechnung.	Dos verbos llevan el dinero. kosten dice cuánto cuesta una cosa: Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent — primero la cosa, después el precio. bezahlen dice que pagas por algo: Ich bezahle die Rechnung. Con kosten el precio no tiene artículo: zwölf Euro, nunca zwölf der Euro. Con bezahlen la cosa va primero y está en acusativo: die Rechnung, den Kassenzettel. El dinero en sí: der Euro es masculino, y un céntimo también es masculino — ein Cent, der Cent, como en la lección 3. Dos de ellos son die Cent. Cien céntimos son un euro. Un precio por encima de

		noventa y nueve se forma como se dice: einhundertzwanzig Euro.
Es tut mir leid — la persona que lo siente está en dativo	Es tut mir leid. Es tut dir leid. Es tut ihm leid. Es tut ihr leid. Es tut Ihnen leid.	La frase que abre una disculpa tiene una forma fija: es tut + un pronombre + leid. El pronombre dice quién lo siente, y va en dativo — mir, dir, ihm, ihr. La lección 20 te dio el dativo; aquí es donde lo usas en una frase de verdad. El usted tiene su propia forma de dativo: Ihnen, así que una tienda dice Es tut Ihnen leid y nunca Es tut Sie leid. Y el verbo va al final: Es tut mir leid.
Una reclamación tiene cuatro piezas: disculpa, problema, deseo, prueba	Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd umtauschen. Das Hemd ist mir zu teuer. Hier ist der Kassenzettel. Können Sie mir bitte eine Rechnung geben?	Una reclamación no es hablar en libertad. Tiene una estructura, y esa estructura es lo que te hace sonar educado. Cuatro piezas. Primero la disculpa: Entschuldigen Sie. Luego el problema: Das Hemd ist mir zu teuer. Luego el deseo: Ich möchte dieses Hemd umtauschen. Y la prueba: Hier ist der Kassenzettel. Puedes dejar una pieza fuera, pero el orden nunca cambia. El verbo de la principal va en la posición 2 — Ich möchte, Das Hemd ist, Hier ist — y la pregunta cortés empieza con el verbo: Können Sie ...?
umtauschen y zurückgeben — los dos finales de una compra	Ich möchte das Hemd umtauschen. Ich möchte das Geld zurückgeben. Der Kunde gibt die Ware zurück. Das Paket ist nicht angekommen.	Dos verbos para el final de una compra. umtauschen cambia una cosa por otra — la misma cosa en otra talla u otro color: Ich möchte das Hemd umtauschen. zurückgeben devuelve el dinero o la cosa: Ich möchte das Geld zurückgeben. Los dos son separables, así que el prefijo se va al final de la frase: ich tausche das Hemd um, ich gebe das Geld zurück. La palabra para la cosa que salió mal es die Ware, y la palabra para la reclamación que escribes es die Reklamation.
En una tienda dices Sie	Entschuldigen Sie, ich habe eine Frage. Können Sie mir bitte eine Rechnung geben? Ich möchte Ihr Geld zurück. Vielen Dank für Ihre Hilfe.	Una reclamación va a una tienda o a una oficina, y allí usas Sie — el usted de la lección 16. No du, y nunca du y Sie en el mismo discourse. El usted tiene tres formas: Sie para el sujeto, Ihnen para el dativo e Ihr para el posesivo. Así que la tienda le da a usted eine Rechnung, y usted dice Es tut Ihnen leid e Ich möchte Ihr Geld zurück. Con un amigo la misma frase es mucho más corta: Entschuldige, ich möchte dein Geld zurück.

Las frases para pagar, para la factura y para la reclamación

Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent. Ich zahle bar. Ich möchte mit Karte zahlen. Ich bezahle die Rechnung. Auf der Rechnung stehen mein Name und das Datum. Die Rechnung ist vom Donnerstag, den 14. Mai 2026. Der Betrag ist zwölf Euro neunundneunzig Cent. Können Sie mir bitte eine Rechnung geben? Hier ist der Kassenzettel. Entschuldigen Sie, ich habe eine Frage. Es tut mir leid, aber das Hemd ist zu teuer. Ich möchte dieses Hemd

umtauschen. Ich möchte das Geld zurückgeben. Das Paket ist nicht angekommen. Ich warte seit drei Tagen auf eine Antwort.

Lee la primera columna: las frases fijas que necesitas cuando pagas, cuando miras una factura y cuando reclamas. La segunda columna es el significado en español, para leer. Las cuatro primeras filas tratan de pagar, las cinco siguientes de la factura, y las seis últimas de una reclamación.

DEUTSCH	ESPAÑOL
Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent.	La camisa cuesta doce euros con noventa y nueve céntimos.
Ich zahle bar.	Pago en efectivo.
Ich möchte mit Karte zahlen.	Me gustaría pagar con tarjeta.
Ich bezahle die Rechnung.	Pago la factura.
Auf der Rechnung stehen mein Name und das Datum.	En la factura están mi nombre y la fecha.
Die Rechnung ist vom Donnerstag, den 14. Mai 2026.	La factura está fechada el jueves 14 de mayo de 2026.
Der Betrag ist zwölf Euro neunundneunzig Cent.	El importe es doce euros con noventa y nueve céntimos.
Können Sie mir bitte eine Rechnung geben?	¿Podría darme una factura, por favor?
Hier ist der Kassenzettel.	Aquí tiene el recibo.
Entschuldigen Sie, ich habe eine Frage.	Perdone, tengo una pregunta.
Es tut mir leid, aber das Hemd ist zu teuer.	Lo siento, pero la camisa es demasiado cara.

DEUTSCH	ESPAÑOL
Ich möchte dieses Hemd umtauschen.	Me gustaría cambiar esta camisa.
Ich möchte das Geld zurückgeben.	Me gustaría devolver el dinero.
Das Paket ist nicht angekommen.	El paquete no ha llegado.
Ich warte seit drei Tagen auf eine Antwort.	Llevo tres días esperando una respuesta.

Comprobación rápida

Quieres decir: lo siento. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Es tut mir leid. ☐ Es tut mich leid. ☐ Es tut ich leid. ☐ Es tut mein leid.

En una tienda quieres cambiar una camisa que acabas de comprar. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd umtauschen.
☐ Entschuldige, ich möchte dieses Hemd umtauschen.
☐ Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd tauschen um.
☐ Entschuldigen, ich möchte dieses Hemd umtauschen.

Rellena los huecos. Escribe la palabra correcta.

Das Hemd _____ zwölf Euro neunundneunzig Cent.

Der Verkäufer sagt: „Es tut _____ leid, aber ich kann das Hemd nicht umtauschen.“

Ich gebe _____ Kunden das Geld zurück.

Der Kunde hat _____ Reklamation gemacht.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado.

Das Hemd kostet zwölf Euro

neunundneunzig Cent. → _____

Ich zahle bar. → _____

Hier ist der Kassenzettel. → _____

Es tut mir leid. → _____

Ich möchte dieses Hemd umtauschen. → _____

Können Sie mir bitte eine Rechnung geben?
→ _____

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **La camisa cuesta doce euros con noventa y nueve céntimos. • Pago en efectivo. • Aquí tiene el recibo. • Lo siento. • Me gustaría cambiar esta camisa. • ¿Podría darme una factura, por favor?**

Vocabulario

der Euro, die Cent, die Rechnung, der Betrag, der Kassenzettel, die Ware, die Reklamation, der Kunde, umtauschen, zurückgeben, bar, zu teuer.

Las doce palabras de esta lección. Ocho son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: der Euro, die Cent, die Rechnung, der Betrag, der Kassenzettel, die Ware, die Reklamation, der Kunde. Cuatro no son sustantivos: umtauschen y zurückgeben son los dos verbos de una reclamación, bar dice cómo pagas, y zu teuer es lo que dices de un precio demasiado alto.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
der Euro	el euro	
die Cent	los céntimos	
die Rechnung	la factura, la cuenta	
der Betrag	el importe	
der Kassenzettel	el recibo	
die Ware	la mercancía, el artículo	
die Reklamation	la reclamación	
der Kunde	el cliente	
umtauschen	cambiar	
zurückgeben	devolver	
bar	en efectivo	
zu teuer	demasiado caro	

Escribe

Escribe una reclamación para una tienda: discúlpate, di qué pasa, di qué quieres y entrega el recibo. Usa Sie.

Cuatro piezas, en este orden: Entschuldigen Sie, das Problem, der Wunsch, der Beweis. El problema: Das Hemd ist mir zu teuer. El deseo: Ich möchte dieses Hemd umtauschen. La prueba: Hier ist der Kassenzettel. Y el dativo de la disculpa: Es tut mir leid. A una tienda le dices Sie.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Deutschtrainer** — <https://learngerman.dw.com/en/deutschtrainer/c-56705009>
Cien temas cotidianos en imágenes y sonido — entre ellos, tiendas, precios y pagos, con el vocabulario escrito y pronunciado.
- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo A2 gratuito: gente que paga, pide una factura y reclama en situaciones reales, con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre el dinero, sobre los pronombres en dativo y sobre es tut mir leid.

- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica del dinero, del dativo y de las fórmulas corteses de una reclamación.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca una expresión y ves cómo se usa: umtauschen, zurückgeben, Kassenzettel, Reklamation.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich sage einen Preis: zwölf Euro neunundneunzig Cent. — Digo un precio: doce euros con noventa y nueve céntimos.
- Der Euro ist männlich, die Cent sind weiblich. — El euro es masculino, los céntimos son femeninos.
- Ein Preis hat keinen Artikel. — Un precio no tiene artículo.
- Es tut mir leid: die Person steht im Dativ. — Es tut mir leid: la persona va en dativo.
- Die vier Teile: Entschuldigen Sie, das Problem, der Wunsch, der Kassenzettel. — Las cuatro piezas: la disculpa, el problema, el deseo, el recibo.
- Ich sage Sie zu einem Geschäft und zu einem Büro. — Uso Sie con una tienda y con una oficina.

Siguiente: Präteritum der Modalverben — ich konnte, ich musste, ich durfte: lo que tenías que hacer y lo que podías hacer, en el pasado.

Pagar, pedir una factura, devolver una cosa y reclamar — con el pronombre en dativo de es tut mir leid y las fórmulas fijas de una reclamación.

Präteritum der Modalverben

Vas a poder:

- Sé usar las formas de pasado de los verbos modales: konnte, musste, durfte, sollte y wollte.
- Sé decir que podía, que tenía que o que me dejaban hacer algo en el pasado.
- Sé contar una historia corta sobre lo que me pasó, y sé usar el Perfekt para decir lo mismo.

Zum Lesen · Para leer

Als ich letztes Jahr in der Ausbildung war, hatte mein Chef wenig Zeit für mich. Wir mussten jeden Morgen die Zahlen prüfen, und ich durfte die Kunden nicht allein anrufen. Nach drei Monaten konnte ich selbst mit den Kunden sprechen, und mein Chef sagte, dass ich die Rechnung selbst schreiben sollte.

Cuando el año pasado estaba en mi formación, mi jefe tenía poco tiempo para mí. Teníamos que comprobar las cifras cada mañana, y no me dejaban llamar a los clientes por mi cuenta. Después de tres meses ya podía hablar yo con los clientes, y mi jefe dijo que debería escribir la factura yo mismo.

Cómo cuentan los verbos modales el pasado

Das Präteritum der Modalverben erzählt von der Vergangenheit. Ich konnte, ich musste, ich durfte: drei Formen, die eine Geschichte tragen.

La lección 25 te dio los verbos modales en presente: müssen, dürfen y sollen. Esta lección te da su pasado. El patrón es sencillo — las mismas terminaciones que ya conoces, pero con -te en lugar de -t — y el tiempo verbal que te da es el que necesita una historia. Cinco reglas, y después todas las formas en una sola tabla.

REGLA	EJEMPLOS	QUÉ PASA
El significado no cambia — solo cambia el tiempo	Ich kann Auto fahren. Ich konnte Auto fahren. Ich muss arbeiten. Ich musste arbeiten. Ich darf gehen. Ich durfte gehen.	El Präteritum de un verbo modal no trae un significado nuevo. Solo lleva la frase del ahora al pasado. können sigue significando poder: Ich kann Auto fahren, ich konnte Auto fahren. müssen sigue significando tener que: Ich muss arbeiten, ich musste arbeiten. dürfen sigue significando tener derecho a: Ich darf gehen, ich durfte gehen. Lo nuevo es la forma del verbo — y con ella el tiempo verbal de toda la frase.
La terminación de pasado es -te en lugar de -t	Ich muss, ich musste. Du darfst, du durftest. Er soll, er sollte. Wir	El Präteritum se forma como el presente, pero con -te en lugar de la -t final: ich muss pasa a ich musste, du darfst pasa a du durftest. Dos cosas a las que hay que estar atento. La forma de ich y la de er/sie/es se quedan cortas y nunca toman -n:

	wollen, wir wollten. Sie können, sie konnten.	konnte, musste, durfte, sollte, wollte. Y du, wir, ihr y sie toman la -t del presente y añaden -te: konntest, durftest, solltest, wolltest, konnten, durften, sollten, wollten. Un verbo no sigue ese patrón: können cambia su vocal y recupera la d, así que kann pasa a konnte.
sollte y wollte: los dos verbos que cierran una historia	sollte: ich sollte, du solltest, er sollte, wir sollten, ihr solltet, sie sollten. wollte: ich wollte, du wolltest, er wollte, wir wollten, ihr wolltet, sie wollten.	Dos verbos modales más siguen el mismo patrón. sollen era instrucción o consejo en la lección 25 — ich soll die Zahlen prüfen — y su pasado es sollte: ich sollte, du solltest, er sollte, wir sollten, ihr solltet, sie sollten. wollen era querer — ich will gehen — y su pasado es wollte: ich wollte, du wolltest, er wollte, wir wollten, ihr wolltet, sie wollten. Las terminaciones son las mismas que en los otros tres verbos: -te para ich y para er/sie/es, -test para du, -ten para wir y para sie.
El orden de las palabras es el que ya conoces	Als ich klein war, musste ich arbeiten. Ich musste arbeiten, weil die Schule begann. Mein Chef sagte: „Sie sollten die Zahlen prüfen.“	En la frase no cambia nada. El verbo modal es un verbo pleno: va en la posición 2, y el otro verbo se va al final — Ich musste arbeiten. En una subordinada el verbo modal va al final, como cualquier otro verbo: Als ich klein war, musste ich arbeiten. Y una frase en pasado se queda en pasado, aunque alguien la repita: Mein Chef sagte: „Sie sollten die Zahlen prüfen.“
El Perfekt cuenta la misma historia	Ich musste arbeiten. Ich habe arbeiten müssen. Ich durfte gehen. Ich habe gehen dürfen. Ich konnte kommen. Ich habe kommen können.	Las lecciones 18 y 19 te dieron el Perfekt, y los verbos modales también lo tienen: Ich habe arbeiten müssen. Las dos formas son correctas, y dicen lo mismo: Ich musste arbeiten e Ich habe arbeiten müssen significan lo mismo. En el habla el Perfekt suele ser la primera opción, porque el alemán hablado lo prefiere. En una historia escrita el Präteritum es más corto y más claro — y de eso trata esta lección.

El pasado de können, müssen y dürfen — las seis personas, y la frase que construye cada una

konnte: ich konnte, du konntest, er konnte, wir konnten, ihr konntet, sie konnten. musste: ich musste, du musstest, er musste, wir mussten, ihr musstet, sie mussten. durfte: ich durfte, du durftest, er durfte, wir durften, ihr durftet, sie durften.

Lee la primera columna: el verbo modal. La segunda columna es el presente, la tercera el pasado — y el cambio es casi siempre el mismo: la -t final pasa a -te. La excepción es können: cambia la vocal y vuelve la d, kann pasa a konnte. La cuarta columna es una frase entera: el verbo modal va en la posición 2 y el otro verbo se va al final. La última columna es el significado en español, para leer. Las seis primeras filas son können, las seis siguientes müssen, y las seis últimas dürfen. En las filas de sie la s minúscula significa ellos, y ahí el pronombre va detrás del verbo modal — así que conserva la minúscula, porque una frase solo puede empezar con mayúscula.

MODALVERB	PRÄSENS	PRÄTERITUM	SATZ	ESPAÑOL
können	ich kann	ich konnte	Ich konnte den Bus noch erreichen.	Todavía podía llegar al autobús.
können	du kannst	du konntest	Du konntest deinen Bruder am Bahnhof treffen.	Podías encontrar a tu hermano en la estación.
können	er kann	er konnte	Er konnte die Frage nicht beantworten.	No podía contestar la pregunta.
können	wir können	wir konnten	Wir konnten das Museum bis sechs Uhr besuchen.	Podíamos visitar el museo hasta las seis.
können	ihr könnt	ihr konntet	Ihr konntet den Zug nach Regensburg nehmen.	Podéis tomar el tren a Regensburg.
können	sie können	sie konnten	Den Film konnten sie nicht zu Ende sehen.	No pudieron ver la película hasta el final.
müssen	ich muss	ich musste	Ich musste die Rechnung noch am selben Tag bezahlen.	Tenía que pagar la factura el mismo día.
müssen	du musst	du musstest	Du musstest jeden Morgen um halb sieben anfangen.	Tenías que empezar a las seis y media cada mañana.
müssen	er muss	er musste	Er musste die ganze Woche arbeiten.	Tenía que trabajar toda la semana.
müssen	wir müssen	wir mussten	Wir mussten um fünf Uhr aufstehen.	Teníamos que levantarnos a las cinco.
müssen	ihr müsst	ihr musstet	Ihr musstet die Wohnung allein suchen.	Teníais que buscar el piso por vuestra cuenta.
müssen	sie müssen	sie mussten	Die Kinder mussten draußen spielen, weil das Wetter schön war.	Los niños tenían que jugar fuera porque hacía buen tiempo.
dürfen	ich darf	ich durfte	Ich durfte in der Pause am See bleiben.	Me podía quedar en el lago durante el descanso.
dürfen	du darfst	du durftest	Du durftest das Auto nicht fahren.	No podías conducir el coche.
dürfen	er darf	er durfte	Er durfte nur mit einem Ticket fahren.	Solo podía viajar con un billete.
dürfen	wir dürfen	wir durften	Wir durften den Saal erst um acht Uhr betreten.	Solo podíamos entrar en la sala a las ocho.
dürfen	ihr dürft	ihr durftet	Ihr durftet in der Bibliothek laut sprechen.	Podéis hablar fuerte en la biblioteca.
dürfen	sie dürfen	sie durften	In dem Haus durften sie keine Haustiere halten.	En aquella casa no podían tener mascotas.

Comprobación rápida

Quieres decir: todavía podía llegar al autobús. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Ich konnte den Bus noch erreichen. ☐ Ich kannte den Bus noch erreichen.
☐ Ich musste den Bus noch erreichen. ☐ Ich muss den Bus noch erreichen.

Tu jefe te dijo: deberías comprobar las cifras. Lo que dijo ocurrió en el pasado. ¿Qué frase es correcta?

- ☐ Der Chef sagte, ich sollte die Zahlen prüfen.
☐ Der Chef sagte, ich sollt die Zahlen prüfen.
☐ Der Chef sagte, ich muss die Zahlen prüfen.
☐ Der Chef sagte, ich konnte die Zahlen prüfen.

Rellena los huecos. Escribe la forma de pasado del verbo modal.

Letztes Jahr _____ ich den Bus noch erreichen.

Als ich in der Ausbildung war, _____ ich zwei Stunden warten.

In dem Haus _____ wir keine Haustiere halten.

Die Nachbarin sagte, ich _____ die Fenster schließen.

Une la frase con su significado

Une cada frase alemana con su significado. Mira el verbo modal: está en pasado.

- | | |
|--|---|
| Ich musste die Rechnung noch am selben Tag bezahlen. → _____ | Ich durfte in der Pause am See bleiben. → _____ |
| Ich konnte den Bus noch erreichen. → _____ | Wir mussten um fünf Uhr aufstehen. → _____ |
| Du durftest das Auto nicht fahren. → _____ | Er konnte die Frage nicht beantworten. → _____ |

Escribe uno de estos junto a cada palabra: **Tenía que pagar la factura el mismo día. • Me podía quedar en el lago durante el descanso. • Todavía podía llegar al autobús. • Teníamos que levantarnos a las cinco. • No podías conducir el coche. • No podía contestar la pregunta.**

Vocabulario

die Geschichte, die Erinnerung, der Ausflug, der Bahnhof, der Zug, die Verspätung, das Erlebnis, das Foto, erzählen, passieren, damals, endlich.

Las doce palabras de esta lección. Ocho son sustantivos, y cada sustantivo conserva su artículo: die Geschichte, die Erinnerung, der Ausflug, der Bahnhof, der Zug, die Verspätung, das Erlebnis, das Foto. Dos son verbos: erzählen, contar una historia, y passieren, ocurrir. Y dos son palabras de tiempo: damals, por entonces, y endlich, por fin. Vale la pena saber dos plurales: der Bahnhof pasa a die Bahnhöfe, y das Foto pasa a die Fotos.

ALEMÁN	ESPAÑOL	MI FRASE
die Geschichte	la historia	
die Erinnerung	el recuerdo	
der Ausflug	la excursión	
der Bahnhof	la estación	
der Zug	el tren	
die Verspätung	el retraso	
das Erlebnis	la experiencia	
das Foto	la foto	
erzählen	contar, narrar	
passieren	ocurrir, pasar	
damals	entonces, por entonces	
endlich	por fin, al final	

Escribe

Escribe una historia corta: algo que te pasó el año pasado. Seis frases, en pasado. Usa al menos tres de los verbos modales en pasado: konnte, musste, durfte, sollte o wollte.

Todo verbo modal en pasado va en la posición 2 y el otro verbo se va al final: Ich musste arbeiten. Las formas: ich konnte, du konntest, er konnte, wir konnten, ihr konntet, sie konnten — y lo mismo con musste, durfte, sollte y wollte. En una subordinada el verbo modal se va al final: Als ich klein war, musste ich arbeiten. El Perfekt dice lo mismo: Ich habe arbeiten müssen.

Más práctica gratuita

- **Deutsche Welle · Nicos Weg A2** — <https://learngerman.dw.com/en/nicos-weg/c-36519797>
El curso en vídeo A2 gratuito: escucha los verbos modales en pasado en el habla real, con las páginas de gramática junto a los episodios.
- **Deutsche Welle · Gramática** — <https://learngerman.dw.com/en/grammar>
La referencia de gramática gratuita, con las páginas sobre los verbos modales y sobre las dos maneras de contar una historia sobre el pasado.
- **Deutsche Welle · Start Deutsch 2** — <https://learngerman.dw.com/en/start-deutsch-2-telc-deutsch-a2/c-72799481>
Un curso A2 gratuito alineado con el examen telc: el pasado de los verbos modales viene con ejercicios que puedes comprobar tú mismo.
- **Goethe-Institut · Practica el alemán gratis** — <https://www.goethe.de/ins/in/en/spr/ueb.html>
Más de 260 ejercicios gratuitos de A1 a C2 — práctica de los verbos modales en pasado y del orden de las palabras después de ellos.
- **dict.cc** — <https://www.dict.cc/>
El diccionario bidireccional. Busca musste y verás las seis formas de pasado, con ejemplos para cada una.

Lo que ahora puedes hacer

- Ich sage in der Vergangenheit: Ich konnte, ich musste, ich durfte. — Digo en pasado: pude, tuve que, me dejaron.
- Die Endung ist -te: ich musste, ich durfte, ich sollte, ich wollte — und können ändert den Vokal: ich konnte. — La terminación es -te: ich musste, ich durfte, ich sollte, ich wollte — y können cambia la vocal: ich konnte.
- Auch sollte und wollte haben ein Präteritum: ich sollte, ich wollte. — sollte y wollte tienen también forma de pasado: ich sollte, ich wollte.
- Das Modalverb steht an Position 2, das andere Verb am Satzende. — El verbo modal va en la posición 2 y el otro verbo al final de la frase.

- Im Nebensatz steht das Modalverb am Ende: Als ich klein war, musste ich arbeiten. — En una subordinada el verbo modal va al final: cuando era pequeño, tenía que trabajar.
- Ich erzähle eine Geschichte auch mit dem Perfekt: Ich habe arbeiten müssen. — Cuento una historia también con el Perfekt: tuve que trabajar.
- Ich erzähle eine Geschichte von etwas, das mir passiert ist. — Cuento una historia sobre algo que me pasó.

Esta era la última lección: treinta lecciones, del alfabeto al pasado de los verbos modales. Vuelve al principio: Lesson 1 · Das Alphabet. Todo lo que has practicado está en el cuaderno, con las respuestas al final.

Cuenta una historia sobre el pasado con konnte, musste, durfte, sollte y wollte — y mantén el verbo modal en su sitio dentro de la frase.

Respuestas • Lösungen

lección 1 • Das Alphabet

c-cname — Cäsar. En alemán usas el nombre alemán: Anton, Berta, Cäsar. „Charlie" pertenece al alfabeto internacional de la NATO, que los alemanes solo usan en la radio.

c-count — sechszwanzig. En alemán, veintiséis es sechszwanzig. Hasta doce, los números se escriben en una sola palabra (sechs, sieben, zwölf); a partir de trece es drei + zehn = dreizehn.

c-spell — Zahl. Zahl tiene una vocal larga, y una vocal larga lleva una h detrás: Z-ahl. Una vocal breve lleva en cambio una consonante doblada, como W-asser.

c-match — Anton → A, Berta → B, Cäsar → C, Dora → D, Emil → E. Anton, Berta, Cäsar, Dora, Emil — los nombres siguen simplemente el orden del alfabeto.

Respuesta modelo — Ich heiße Damian Schmidt. Damian: Dora, Anton, Martha, Ida, Anton, Nordpol. Schmidt: Samuel, Cäsar, Heinrich, Martha, Ida, Dora, Theodor. Regensburg: Richard, Emil, Gustav, Emil, Nordpol, Samuel, Berta, Udo, Richard, Gustav.

lección 2 • Die Laute

c-ch — Un sonido rasposo que sale del fondo de la boca. El alemán tiene dos sonidos de ch. Después de e, i, ä, ö y ü es suave (ich, Milch, Mädchen). Después de a, o y u es dura (Buch, suchen, Nacht): un sonido rasposo que sale del fondo de la boca.

c-sz — Como la z inglesa de zoo. Una s delante de una vocal se pronuncia como z (Sonne, See, sieben). Una z escrita se pronuncia ts, como el final de la palabra inglesa cats (Zeit, Katze).

c-gap — v. La w alemana se pronuncia como la v inglesa (Wein, Wasser, wo), y la v alemana como la f inglesa (Vater, Fahrrad).

c-gap — f. La v alemana se pronuncia como la f inglesa (Vater, Fahrrad, vier). Con la w es al revés: una w alemana suena como una v inglesa.

c-match — Wein → la w suena como la v inglesa, Vater → la v suena como la f inglesa, Zeit → la z suena como ts, Straße → la ß es una s dura, no un sh, Milch → la ch es suave. Cada una de estas letras tiene un sonido fijo en alemán: la w se dice como una v inglesa, la v como una f inglesa, y una z escrita como ts. La ß es siempre una s dura, y la ch de Milch es la suave, porque la vocal anterior es una i.

Respuesta modelo — Drei Wörter, die schwierig auszusprechen sind: Mädchen, Straße und Zwiebel. In Mädchen ist das Ch weich wie in ich. In Straße klingt das Eszett wie ein scharfes s und nicht wie sh. Das Z in Zwiebel klingt wie ts.

lección 3 • Zahlen und Uhrzeit

c-clock — Es ist halb drei. Para la media hora, el alemán nombra la hora que viene: halb drei es 14:30. El verbo va primero en la frase.

c-order — zweiundvierzig. A partir del veintiuno, las unidades van antes que las decenas: 42 = zwei + und + vierzig = zweiundvierzig.

c-price — fünfzig. 12,50 € se escribe con coma y se dice zwölf Euro fünfzig — primero los euros, luego los céntimos. Con und y la palabra Cent suena natural: zwölf Euro und fünfzig Cent.

c-match — zweiundvierzig → 42, Es ist halb drei. → las dos y media, Es ist Viertel nach acht. → las ocho y cuarto, Es ist ein Viertel vor neun. → las nueve menos cuarto, Es ist zwanzig nach sieben. → las siete y veinte. Las unidades van antes que las decenas (zwei + und + vierzig = 42), y halb y Viertel desplazan la hora: halb drei es 14:30. Nach significa después, vor significa antes.

Respuesta modelo — Diese Woche kaufe ich ein Brötchen für zwei Euro dreißig, eine Tasse Kaffee für drei Euro neunundneunzig und eine Banane für neunundneunzig Cent.

lección 4 • Begrüßung und Vorstellung

c-greeting — Guten Abend. Desde cerca de las 18:00 se dice Guten Abend — buenas tardes. Guten Nacht es lo que dices cuando te vas a dormir o te despidas tarde por la noche, no cuando te encuentras con alguien.

c-sie-du — Guten Tag. Wie geht es Ihnen?. Con un compañero al que acabas de conocer usas Sie. Sie va con Herr o Frau y el apellido; du es para las personas que ya conoces. A nadie le molestará si empiezas con Sie y cambias más tarde.

c-verb — komme. El verbo va en la posición 2: Ich komme. La terminación sigue a la persona — ich komme, du kommst, er kommt.

c-verb — wohne. La misma regla: Ich wohne. wohnen es un verbo regular — ich wohne, du wohnst, er wohnt.

c-match — Guten Morgen → Son las 8:00 y te encuentras con un vecino en el ascensor., Guten Tag → Son las 14:00 y un vecino te para en el rellano., Guten Abend → Son las 19:00 y un compañero abre la puerta., Hallo → Estás con una amiga y os tratáis de tú., Tschüss → Te despidas de tu amigo.. El reloj elige los tres primeros: mañana hasta cerca de las 11:00, Guten Tag a la parte central del día, tarde desde cerca de las 18:00. Hallo y Tschüss dependen de la persona, no de la hora.

Respuesta modelo — Ich heiße Elena Schneider. Ich komme aus England. Ich wohne in Regensburg. Ich spreche Deutsch und Englisch.

lección 5 • Das Satzbett

c-position — In Regensburg lerne ich Deutsch.. El lugar In Regensburg ya ocupa el primer hueco, así que el verbo toma el segundo y el sujeto va detrás. Solo el primer elemento de una frase es libre — el verbo nunca sale de la posición 2.

c-satzbett — habe. La hora Heute ocupa el primer hueco, así que el verbo toma el segundo y el sujeto va detrás: Heute habe ich Zeit. El verbo es haben, porque la frase dice lo que tienes.

c-satzbett — bin. El verbo va en la posición 2: Ich bin müde. Un estado va con sein, no con haben — Ich habe müde está mal.

c-sein — Heute bin ich müde.. Dos reglas en una frase: una hora en el primer hueco manda el sujeto detrás del verbo, y un estado va con sein — Heute bin ich müde. El verbo se queda en la posición 2 en cualquier caso.

c-match — Am Morgen trinke ich Kaffee. → Por la mañana bebo café., Ich bin Krankenpfleger. → Soy enfermero., Wir haben Zeit. → Tenemos tiempo., Wo arbeitest du? → ¿Dónde trabajas?, Hast du einen Termin? → ¿Tienes una cita?. En una frase afirmativa el verbo es el segundo elemento — Am Morgen trinke ich Kaffee, Ich bin Krankenpfleger, Wir haben Zeit. En una pregunta de sí o no el verbo va delante (Hast du einen Termin?), y con una palabra interrogativa la palabra interrogativa toma el primer hueco y el sujeto se va detrás del verbo (Wo arbeitest du?).

Respuesta modelo — Am Morgen trinke ich Kaffee. In Regensburg lerne ich jeden Tag Deutsch. Heute habe ich einen Termin um zehn Uhr.

lección 6 • Der, die, das

c-artikel — das. Zimmer es neutro, así que lleva das: das Zimmer. No eliges un artículo para una palabra — aprendes la palabra con su artículo, y luego el artículo viaja con ella a todas partes.

c-plural — die Kinder. En el plural el artículo es siempre die — no queda una tercera opción. das Kind se vuelve die Kinder: el artículo cambia y el sustantivo no añade absolutamente nada.

c-luecke — ein. Buch es neutro (das Buch), y ein es el artículo de un sustantivo neutro. No cambia nunca: ein Buch. Usas ein cuando te refieres a un libro que no has nombrado.

c-luecke — eine. Lampe es femenino (die Lampe), así que el artículo es eine: eine Lampe. ein, eine, ein — la terminación de ein sigue el género del sustantivo.

c-luecke — die. Zeitung es femenino, así que el artículo es die: die Zeitung. Dices die y no ein porque te refieres a un periódico concreto.

c-match — der Vater → el padre, die Mutter → la madre, das Kind → el niño, die Wohnung → el piso, der Tisch → la mesa, das Buch → el libro. Lee cada palabra con su artículo: der Vater, die Mutter, das Kind, die Wohnung, der Tisch, das Buch. El artículo no es algo que añadas al final — forma parte de lo que recuerdas. En el plural el artículo es siempre die: die Väter, die Mütter, die Kinder.

Respuesta modelo — Mein Vater heißt Thomas und meine Mutter heißt Claudia. Meine Schwester Lena wohnt mit mir in einer kleinen Wohnung. Im Wohnzimmer stehen ein Sofa und ein Tisch. Im Schlafzimmer steht ein Bett, und das Fenster ist offen. Meine Brüder wohnen in Regensburg.

lección 7 • Akkusativ

c-akkusativ — Ich bestelle einen Kaffee.. Kaffee es masculino, así que lleva der — y en acusativo el masculino se convierte en den. Todavía no tienes un café delante, así que el artículo es ein, y en acusativo einen: Ich bestelle einen Kaffee.

c-kein — Ich trinke keinen Kaffee.. kein es el artículo negativo, y sigue el caso del sustantivo: Kaffee es masculino, así que en acusativo es keinen. El café es lo que bebes, así que va en acusativo: Ich trinke keinen Kaffee.

c-luecke — einen Kaffee. Kaffee es masculino, y el café es lo que pides, así que va en acusativo: einen Kaffee. das Brötchen se queda como está — en acusativo das nunca cambia.

c-luecke — den Kaffee. Aquí el café es uno concreto, así que lleva artículo determinado — y un sustantivo masculino en acusativo lleva den: den Kaffee. Die Rechnung sigue siendo die, porque die nunca cambia.

c-luecke — keinen Kaffee. kein es el artículo negativo y ocupa el lugar del artículo. Kaffee es masculino, así que en acusativo es keinen: Ich trinke keinen Kaffee.

c-luecke — nicht. nicht va justo delante de la palabra que niega: Der Kaffee ist nicht heiß. Para un sustantivo con artículo usas kein — keinen Kaffee.

c-match — Ich bestelle einen Kaffee. → Pido un café., Der Kellner bringt den Kaffee. → El camarero trae el café., Ich trinke keinen Wein. → No bebo vino., Der Kaffee ist nicht heiß. → El café no está caliente., Ich esse ein Brötchen. → Como un panecillo., Die Milch ist kalt. → La leche está fría.. Cada frase muestra el caso: Ich bestelle einen Kaffee (ein se convierte en einen), Der Kellner bringt den Kaffee (der se convierte en den), Ich trinke keinen Wein (kein se convierte en keinen), Der Kaffee ist nicht heiß (nicht delante de la palabra), Ich esse ein Brötchen (das sigue siendo das), Die Milch ist kalt (die sigue siendo die).

Respuesta modelo — Ich bestelle einen Kaffee und ein Brötchen. Ich trinke den Kaffee und esse das Brötchen. Ich möchte keinen Zucker und keine Milch.

lección 8 • Verben im Präsens

c-extra-e — Du arbeitest in der Sprachschule.. La raíz de arbeiten es arbeit-, y como termina en -t se mete una -e extra delante de la terminación. Por eso es du arbeitest y no du arbeitst: la -e extra va entre la raíz y la terminación. La -st es la terminación que corresponde a du.

c-stamm — kauf. Toma el infinitivo kaufen y quítale el -en: kauf- es la raíz. La raíz no vuelve a cambiar — solo le añades la terminación de la persona: ich kaufe, du kaufst, er kauft, wir kaufen.

c-luecke — warte. La raíz de warten es wart-, y termina en -t, así que se mete la -e extra: ich warte. El lugar Am Bahnhof ocupa el primer hueco, así que el verbo toma la posición 2.

c-luecke — wohnt. El sujeto es Meine Schwester, así que la terminación es -t: sie wohnt. La raíz es wohn-, y como no termina en -t ni en -d, no se mete ninguna -e extra.

c-luecke — suchst. El sujeto es du, así que la terminación es -st: du suchst. La raíz es such-, y no termina en -t ni en -d, así que no se mete nada más.

c-match — Ich wohne in der Stadt. → Vivo en la ciudad., Wir arbeiten am Bahnhof. → Trabajamos en la estación de tren., Du suchst die Apotheke. → Buscas la farmacia., Er kauft eine Karte. → Él compra un mapa., Ihr lernt Deutsch im Park. → Vosotros aprendéis alemán en el parque., Wir wohnen an dieser Straße. → Vivimos en esta calle.. Lee el verbo de cada frase y la terminación se ve: ich wohne lleva -e, wir arbeiten lleva -en, du suchst lleva -st, er kauft lleva -t, ihr lernt lleva -t. La terminación es siempre la que corresponde al sujeto — y el verbo sigue en la posición 2.

Respuesta modelo — Heute arbeite ich bis halb sechs in der Stadt. Am Bahnhof warte ich auf den Bus. Ich kaufe das Brot auf dem Markt und lerne jeden Abend Deutsch.

lección 9 • Unregelmäßige Verben

c-machen — Ich mache den Bericht.. En el presente, machen es completamente regular: ich mache, du machst, er macht. La -e pertenece a la forma ich, y la segunda persona añade -st. La forma irregular (ich machte) pertenece al pasado, que llega mucho más adelante en este curso.

c-luecke — ist. sein en la tercera persona del singular es ist: er ist. Estos dos verbos, sein y haben, tienen formas propias, y nada en el infinitivo te dice la forma.

c-luecke — nimmt. nehmen en la tercera persona del singular es nimmt: la e de la raíz se convierte en i. El mismo cambio ocurre en la forma du (du nimmst), así que aprende las dos juntas.

c-luecke — sehe. sehen en la primera persona del singular es sehe: la e se queda. El cambio a ie llega solo en las formas du y er: du siehst, er sieht.

c-heissen — Meine Schwester heißt Lena.. La tercera persona del singular de heißen es heißt: el ei se convierte en ie, y la s dura (ß) se pone en medio de la palabra. En alemán, un nombre de pila no necesita artículo.

c-match — heißen → er heißt, nehmen → er nimmt, geben → er gibt, sehen → er sieht, machen → er macht, sein → er ist, haben → er hat. Cuatro de estos verbos ponen una i en la tercera persona del singular: heißt, nimmt, gibt, sieht. Solo cambian la segunda y la tercera persona: la forma ich y todo el plural conservan la vocal del infinitivo (ich heiße, wir heißen). machen no cambia nada en el presente, y sein y haben tienen formas cortas propias: er ist, er hat.

Respuesta modelo — Mein Kollege heißt Daniel, und er ist Krankenpfleger. Er arbeitet in der Klinik in Regensburg. Am Morgen nimmt er die Akte. Am Nachmittag sieht er die neuen Patienten.

lección 10 • Können

c-stellung — Ich kann hier Deutsch sprechen.. El verbo modal kann se coloca en la posición 2, justo después del sujeto, y el otro verbo —sprechen— se va al final de la frase. El inglés pone el segundo verbo en medio, el alemán lo pone al final.

c-formen — kann. Con ich la forma es kann: ich kann. El verbo modal se coloca en la posición 2, y el otro verbo, sprechen, se va al final de la frase.

c-formen — kannst. Con du la forma es kannst. Las tres formas del singular han perdido la diéresis —kann, kannst, kann— y du es la única con la -st.

c-formen — können. Con wir la forma es können. El plural conserva la diéresis y toma las terminaciones normales de un verbo regular: können, könnt, können.

c-ihr — Ihr könnt hier warten.. Con ihr la forma es könnt: ihr könnt. Las tres formas del plural conservan la diéresis y toman las terminaciones normales de un verbo regular: können (wir), könnt (ihr), können (sie).

c-match — Ich kann hier Deutsch sprechen. → Aquí puedo hablar alemán., Du kannst den Preis finden. → Puedes encontrar el precio., Wir können mit Karte zahlen. → Podemos pagar con tarjeta., Können Sie bitte helfen? → ¿Puede ayudar, por favor?, Ich kann nicht kommen. → No puedo venir.. En toda frase el verbo modal va primero: en la posición 2 en una afirmación (Ich kann hier Deutsch sprechen), delante en una pregunta (Können Sie bitte helfen?). Y el otro verbo se queda al final (sprechen, finden, zahlen, helfen, kommen). nicht siempre se coloca justo delante del verbo que está al final: Ich kann nicht kommen.

Respuesta modelo — Ich gehe in ein Geschäft. Ich kann ein blaues Hemd kaufen. Ich frage: „Wie viel kostet das Hemd?“ Das Hemd kostet zwölf Euro. Ich kann mit Karte zahlen.

lección 11 • Möchten

c-polit — Ich möchte einen Kaffee, bitte.. Dos cosas hacen que esta sea la frase correcta. möchte es la forma cortés de querer, así que es la que usas con el camarero; y Kaffee es masculino, así que lo que quieres está en el acusativo, donde ein pasa a einen. Las dos cosas juntas: Ich möchte einen Kaffee, bitte.

c-formen — möchte. Con ich la forma es möchte: ich möchte. El verbo se coloca en la posición 2, y lo que quieres viene después: Ich möchte einen Kaffee, bitte.

c-formen — möchte. Con er, sie y es la forma es también möchte: er möchte. Nunca er möchten: la -en pertenece al plural: wir möchten.

c-formen — möchten. Con wir la forma es möchten, con la terminación del plural: wir möchten. La misma forma con S mayúscula es el usted cortés: Sie möchten.

c-formen — möchten. Con Sie la forma es möchten, igual que con wir y con sie. Se escribe con S mayúscula para mostrar que es el usted cortés: Möchten Sie einen Kuchen?

c-akkusativ — Ich möchte die Suppe und den Salat.. En el acusativo solo cambia el masculino. Suppe es femenino, así que su artículo se queda die: die Suppe. Salat es masculino, así que der pasa a den: den Salat. Las dos cosas que quieres están en el acusativo: Ich möchte die Suppe und den Salat.

c-match — Ich möchte einen Kaffee, bitte. → Me gustaría un café, por favor., Einen Kaffee, bitte. → Un café, por favor., Er möchte den Kuchen. → Él gustaría el pastel., Ich möchte die Rechnung, bitte. → Me gustaría la cuenta, por favor., Ich möchte keinen Zucker. → No quiero azúcar., Möchten Sie einen Tee? → ¿Le gustaría un té?. Todas las frases usan la forma cortés. El verbo möchte se coloca en la posición 2, y lo que quieres detrás de él está en el acusativo: einen Kaffee, den Kuchen, die Rechnung. Cuando la cosa va primero, también conserva el acusativo: Einen Kaffee, bitte. Para decir lo que no quieres, kein ocupa el lugar del artículo: keinen Zucker. Y la pregunta empieza por el verbo: Möchten Sie einen Tee?

Respuesta modelo — Ich gehe mit einer Freundin in ein Restaurant. Ich möchte die Suppe und den Salat, bitte. Meine Freundin möchte das Brot und keinen Kaffee. Ich möchte keinen Wein. Nach dem Essen sage ich: „Ich möchte die Rechnung, bitte.“

lección 12 • Trennbare Verben

c-position — Am Samstag stehe ich um acht Uhr auf.. El prefijo de aufstehen abandona el verbo y se coloca al final del todo: Am Samstag stehe ich um acht Uhr auf. La parte que se queda en medio —stehe— es el verbo en su forma conjugada, así que sigue en la posición 2.

c-luecke — auf. aufstehen se separa en auf y stehen: el prefijo se va al final de la frase, el resto se queda en la posición 2. Así que la frase entera es: Am Samstag stehe ich um acht Uhr auf.

c-luecke — rufe. La parte conjugada de anrufen se coloca en la posición 2 —rufe— y el prefijo an se va al final de la frase: Morgen rufe ich dich an.

c-luecke — ein. einsteigen se separa en ein y steigen: el prefijo ein se va al final de la frase: Um zehn Uhr steige ich in den Zug ein.

c-einsteigen — Um zehn Uhr steige ich in den Zug ein.. El momento Um zehn Uhr ocupa el primer puesto, así que la parte conjugada —steige— va en segundo lugar y el sujeto va detrás. El prefijo ein se va al final de la frase: Um zehn Uhr steige ich in den Zug ein.

c-match — anrufen → Ich rufe dich morgen an., aufstehen → Ich stehe am Samstag um acht Uhr auf., einsteigen → Ich steige in den Zug ein., mitbringen → Ich bringe den Kaffee mit., zurückkommen → Wann kommst du zurück?. Lee cada par en voz alta: anrufen, aufstehen,

einsteigen, mitbringen, zurückkommen. El prefijo abandona el verbo y se coloca al final de la frase: an, auf, ein, mit, zurück. El acento también cae sobre el prefijo: ANrufen, AUFstehen. Por eso lo oyes tan claro al final.

Respuesta modelo — Am Samstag stehe ich um acht Uhr auf. Ich esse Frühstück und schreibe die Uhrzeit auf. Um zehn Uhr habe ich einen Termin in der Sprachschule. Am Abend sehe ich fern, und um neun Uhr komme ich zurück.

lección 13 • Fragen stellen

c-frageart — Kommst du heute mit?. Una pregunta sin palabra interrogativa empieza por el verbo en su forma conjugada y espera ja o nein: Kommst du heute mit? Las otras tres empiezan por una palabra interrogativa —wo, wann, welche— y esperan información, no un sí o un no.

c-reihenfolge — Wo wohnst du?. La palabra interrogativa ocupa el primer puesto, el verbo en su forma conjugada se coloca en la posición 2 y el sujeto va detrás: Wo wohnst du? Esta es la cama de la frase que ya conoces, con la palabra interrogativa delante.

c-luecke — Wo. wo pregunta por un lugar. La palabra interrogativa ocupa el primer puesto, el verbo se coloca en la posición 2 y el sujeto va al final: Wo wohnst du?

c-luecke — Wie. wie pregunta por un nombre o por un modo. Ocupa el primer puesto como cualquier otra palabra interrogativa, y el verbo se queda en la posición 2: Wie heißt du?

c-luecke — Welcher. welcher concuerda con el sustantivo que viene detrás. Der Bus es masculino, así que la palabra interrogativa es Welcher Bus. Welche concuerda con un sustantivo femenino (die Straße), y welches con uno neutro (das Haus).

c-luecke — Nein. La respuesta es una frase aparte: Nein, ich komme heute nicht mit. La palabra nicht se coloca delante del verbo que niega, nunca detrás.

c-match — Wo wohnst du? → Vivo en Regensburg., Wie heißt du? → Me llamo Elena Schneider., Wann beginnt der Deutschkurs? → Empieza a las ocho y media., Kommst du heute mit? → No, hoy no vengo., Hast du Zeit für mich? → Sí, tengo tiempo., Wo ist der Bahnhof? → Está todo recto y luego a la izquierda.. En una pregunta con palabra interrogativa, el orden es: palabra interrogativa, verbo, sujeto: Wo wohnst du? En una pregunta sin ella, el verbo va primero y el sujeto lo sigue: Kommst du heute mit? La respuesta es una afirmación, y nicht se coloca delante del verbo: Nein, ich komme heute nicht mit.

Respuesta modelo — Heute stehe ich in der Stadt und habe eine Frage. Ich frage: „Wo ist der Bahnhof?“ Der Bahnhof ist geradeaus, dann links. Ich frage einen Freund: „Wie kommst du morgen zum Markt?“ Er sagt: „Ich komme mit dem Bus.“ Ich frage noch: „Brauchst du Hilfe?“ Er sagt: „Ja, ich helfe dir gern.“ Dann frage ich: „Kommst du heute mit?“ Er sagt: „Nein, ich komme heute nicht mit.“

lección 14 • Adjektive

c-stellung — Das Wetter ist kalt.. El orden en esta lección es siempre el mismo: el sustantivo, luego el verbo, luego el adjetivo. Das Wetter ist kalt. El verbo se coloca en la posición 2, justo después del sujeto, y el adjetivo espera al final.

c-endung — warm. En esta forma el adjetivo no cambia: die Jacke ist warm. Conserva la misma forma detrás de cualquier sustantivo: warm después de die Jacke, warm después de der Sommer. Las terminaciones pertenecen a la otra forma, con el adjetivo delante del sustantivo.

c-luecke — kalt. El verbo ist va justo después del sustantivo, y el adjetivo espera al final: Das Wetter ist kalt und der Wind ist stark. El adjetivo conserva su forma, sin terminación.

c-luecke — blau. El mismo orden siempre: sustantivo, verbo, adjetivo. Der Himmel ist blau. El adjetivo se queda exactamente igual, sea cual sea el sustantivo.

c-luecke — warm. Meine Jacke ist warm. El adjetivo detrás del sustantivo no cambia: warm, no warme.

c-luecke — frisch. Das Brot ist frisch. El adjetivo es la última palabra de la frase, y no tiene terminación.

c-match — Das Wetter ist kalt. → Hace frío., Der Himmel ist blau. → El cielo es azul., Die Jacke ist warm. → La chaqueta es cálida., Das Brot ist frisch. → El pan es fresco., Der Sommer ist warm. → El verano es cálido., Der Schuh ist neu. → El zapato es nuevo.. Toda frase tiene las mismas tres partes: el sustantivo con su artículo, luego el verbo, luego el adjetivo. Das Wetter ist kalt. Der Himmel ist blau. El adjetivo nunca cambia de forma: kalt, blau, warm, frisch, warm, neu.

Respuesta modelo — Das Wetter ist kalt und der Himmel ist blau. Der Sommer ist warm und der Winter ist kalt. Im Winter trage ich eine Jacke und einen Schal. Meine Jacke ist warm und mein Schuh ist neu. Das Brot ist frisch.

lección 15 • Präpositionen mit Akkusativ

c-fall — Ich gehe durch den Park.. Park es masculino (der Park), y detrás de durch el sustantivo está en acusativo, así que der pasa a den. Primero va la preposición, luego el sustantivo con su artículo: durch den Park.

c-fuer — Ich kaufe einen Kaffee für zwei Euro.. für dice para qué sirve algo, o para quién, y siempre lleva el acusativo. El café es masculino, así que einen Kaffee; y para el precio escribes für zwei Euro.

c-luecke — durch. durch dice que pasas por un lugar, y el sustantivo que va detrás está en acusativo: durch den Park. El artículo den te muestra el caso: der Park pasa a den Park.

c-luecke — für. für dice para qué sirve algo, o para quién: für meine Mutter, für die Arbeit. La preposición se coloca delante del sustantivo con su artículo.

c-luecke — gegen. gegen dice contra qué: Der Ball fliegt gegen die Wand. Aquí el artículo se queda die, porque en el acusativo solo cambia el masculino.

c-luecke — ohne. ohne dice sin qué: ohne Geld, ohne Zeit. das Geld se queda das en el acusativo: solo der pasa a den.

c-match — durch den Park → por el parque, für meine Mutter → para mi madre, gegen die Wand → contra la pared, ohne Geld → sin dinero, durch die Straße → por la calle, für die Arbeit → para el trabajo. Lee primero la preposición y luego el sustantivo con su artículo. durch dice que pasas por algo: durch den Park, durch die Straße. für dice para qué sirve algo: für meine Mutter, für die Arbeit. gegen dice contra qué: gegen die Wand. ohne dice sin qué: ohne Geld. Y el artículo que va detrás de todas ellas está en acusativo.

Respuesta modelo — Mein Weg führt durch den Park und durch die Straße. Für meine Freundin kaufe ich ein Geschenk. Der Ball fliegt gegen die Wand. Ich gehe ohne Geld durch die Stadt.

lección 16 • Telefonieren und schreiben

c-anrede — Könnten Sie mir bitte einen Termin geben?. No conoces a esta persona, así que usas Sie, y la forma más suave de pedir es Könnten Sie ...? El verbo können tiene una segunda forma, könnte, y con Sie se convierte en Könnten. El verbo se coloca al final de la pregunta.

c-datum — Der Termin ist am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr.. Un día de la semana no lleva artículo: am Montag. Una fecha con número lleva uno, y es den, porque la fecha está en acusativo, el caso de la lección 7. Luego la hora va al final, sin artículo: um 14 Uhr.

c-luecke — einen Termin. El motivo de la llamada: Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren. Termin es masculino (der Termin), y después de um está en acusativo, así que ein pasa a einen: einen Termin.

c-luecke — den 4. Mai. Una fecha con número toma den, porque está en acusativo: den 4. Mai. El día de la semana no lleva artículo, am Montag, y la hora tampoco: um 14 Uhr.

c-luecke — ich möchte einen Termin vereinbaren. El medio de la carta es tu propio texto. El saludo se queda como está, y el cierre cierra la carta: Sehr geehrte Frau Weber, ... Mit freundlichen Grüßen.

c-luecke — Ihnen. Sie tiene una segunda forma, y esta es la que necesitas después de geht es: Ihnen. Con du el pronom se queda corto: Wie geht es dir? Conociste las dos en la lección 4.

c-match — Sehr geehrte Frau Weber, → la apertura de un correo electrónico formal, Mit freundlichen Grüßen → el cierre de un correo electrónico formal, Liebe Anna, → la apertura de un mensaje a un amigo, Viele Grüße → el cierre de un mensaje a un amigo, Auf Wiederhören → el adiós por teléfono, Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren. → llamo para concertar una cita. Una carta tiene un marco. Con un desconocido es Sehr geehrte Frau Weber, ... Mit freundlichen Grüßen. Con alguien que conoces es Liebe Anna, ... Viele Grüße. Por teléfono el adiós es Auf Wiederhören, y el motivo de la llamada va primero: Ich rufe an, um einen Termin zu vereinbaren.

Respuesta modelo — Sehr geehrte Frau Weber, ich möchte einen Termin vereinbaren. Könnten Sie mir am Montag, den 4. Mai, um 14 Uhr einen Termin geben? Mit freundlichen Grüßen. David Ortiz

lección 17 • Der Körper und der Arzt

c-befehl — Kommen Sie bitte herein.. Con un paciente que no conoces usas Sie, y una instrucción empieza con el verbo: Kommen Sie bitte herein. El verbo primero, después Sie, y después el resto de la frase.

c-endung — nimm. En la forma con du desaparece la -e de la forma con ich y la raíz cambia: ich nehme da nimm! El imperativo no tiene ninguna terminación.

c-luecke — Setzen. Con Sie el verbo va primero y conserva la forma del infinitivo: Setzen Sie sich. La -e de la forma con ich no vuelve — setzen, no setze.

c-luecke — Nimm. Con du el verbo va solo delante y desaparece la -e de la forma con ich: nimm, no nehme. La forma con ich de este verbo es ich nehme.

c-luecke — Sagen. Con Sie el verbo va primero, después Sie, y el resto de la frase conserva su orden detrás: Sagen Sie mir, wo es wehtut.

c-luecke — habe. El verbo de una afirmación va en la posición 2, justo después del sujeto: Ich habe Fieber. Dices lo que tienes: Ich habe Fieber, Ich habe Kopfwch.

c-match — Kommen Sie herein. → Entre., Setz dich! → Siéntese., Machen Sie den Mund auf. → Abra la boca., Sag mir, wo es wehtut! → Dígame dónde le duele., Atmen Sie tief ein. → Inspire profundamente., Ruf mich morgen an! → Llámame mañana.. Una instrucción empieza siempre con el verbo: Kommen Sie herein, Setz dich, Sag mir, wo es wehtut. Con Sie el verbo conserva la forma del infinitivo y Sie va justo después. En la forma con du no hay Sie, y la -e de la forma con ich ha desaparecido: komm, setz, sag, ruf.

Respuesta modelo — Ich habe Fieber und Kopfwch. Ich habe auch Schmerzen im Bauch. Der Arzt fragt: „Wo tut es weh?“ Er sagt: „Kommen Sie bitte herein. Setzen Sie sich. Machen Sie den Mund auf.“ Ich nehme eine Tablette und trinke viel Wasser.

lección 18 • Perfekt mit haben

c-perfekt — Ich habe heute viel gearbeitet.. En el Perfekt el auxiliar haben va en la posición 2 y el participio va al final de la frase: Ich habe heute viel gearbeitet. El participio de un verbo regular es ge- + raíz + -t, así que es gearbeitet y no gearbeiten.

c-anrufen — angerufen. En el participio el prefijo separable vuelve y se coloca delante del ge-: anrufen da angerufen. Lo mismo pasa con los otros verbos separables de esta lección: einkaufen da eingekauft, abholen da abgeholt.

c-luecke — gearbeitet. Un participio regular es ge- + arbeit + -t = gearbeitet. El auxiliar haben va en la posición 2, y el participio va al final de la frase.

c-luecke — besucht. Un participio regular es ge- + besuch + -t = besucht. El verbo no tiene prefijo, así que el ge- va justo delante de la raíz.

c-luecke — angerufen. El prefijo de anrufen se queda delante del ge-: angerufen. En el participio las dos partes del verbo nunca están separadas.

c-luecke — habe. haben es un verbo completo: lleva la persona (ich habe, wir haben, er hat) y va en la posición 2. El participio bezahlt se va al final de la frase.

c-match — machen → gemacht, schreiben → geschrieben, nehmen → genommen, geben → gegeben, sehen → gesehen, heißen → geheißen, anrufen → angerufen, einkaufen → eingekauft, abholen → abgeholt. Nueve verbos, nueve participios. Los regulares siguen la regla — ge- + raíz + -t, así que machen da gemacht. Los cinco que no la siguen terminan en -en: geschrieben, genommen, gegeben, gesehen, geheißen. Y el prefijo separable va delante del ge-: angerufen, eingekauft, abgeholt.

Respuesta modelo — Gestern habe ich in der Buchhandlung gearbeitet. Ich habe um halb neun angefangen und habe acht Stunden lang Kunden bedient. Um zwölf Uhr haben wir eine Besprechung gehabt, und am Nachmittag hat mich mein Chef angerufen. Ich habe die Rechnung bezahlt und den Bericht geschrieben. Abends habe ich zu Hause noch ein bisschen gelernt.

lección 19 • Perfekt mit sein

c-sein — Ich bin im Zug eingeschlafen.. Einschlafen describe un cambio de estado: estabas despierto y luego estabas dormido. Los verbos de cambio de estado llevan sein en el Perfekt, así que el auxiliar es bin — Ich bin im Zug eingeschlafen. El participio solo no basta: le pertenece sein.

c-haben — Ich habe eine Stunde gewartet.. Warten no describe ningún movimiento ni ningún cambio de estado, así que lleva haben como todos los demás verbos. El participio de warten es gewartet, y el auxiliar es habe: Ich habe eine Stunde gewartet.

c-luecke — bin. fahren es un verbo de movimiento, así que lleva sein, y con ich el auxiliar es bin: Letzte Woche bin ich nach Hamburg gefahren.

c-luecke — haben. warten lleva haben, porque no describe ni movimiento ni cambio de estado: Wir haben eine Stunde gewartet.

c-luecke — bin. aufwachen describe un cambio de estado — estabas dormido y luego estabas despierto. Así que lleva sein, y con ich es bin: Am Morgen bin ich früh aufgewacht.

c-luecke — hat. En la expresión eine Reise machen el verbo es machen, y machen lleva haben: Er hat eine Reise nach Rom gemacht. El movimiento en sí sería gehen o fahren, y entonces sería ist: Er ist nach Rom gefahren.

c-match — ist gefahren → conducir, viajar, ist angekommen → llegar, ist aufgewacht → despertarse, ist geblieben → quedarse, hat gekauft → comprar, hat gelernt → aprender. Lee primero el auxiliar. Las cuatro formas con ist son verbos de movimiento o de cambio de estado: fahren, ankommen, aufwachen, bleiben. Las dos con hat son verbos corrientes: kaufen, lernen. El participio te dice lo mismo — gefahren, angekommen, aufgewacht, geblieben del lado de sein, gekauft y gelernt del lado de haben.

Respuesta modelo — Am letzten Wochenende bin ich nach Regensburg gefahren. Der Zug hat eine Verspätung von zwei Stunden gehabt, und ich habe im Zug ein Buch gelesen. Abends bin ich früh eingeschlafen. Am Sonntag habe ich einen kleinen Ausflug an den Fluss gemacht.

lección 20 • Dativ

c-dativ — Ich helfe dem Kind.. Kind es neutro (das Kind), y en el dativo un sustantivo neutro lleva dem: Ich helfe dem Kind. El verbo helfen siempre quiere un objeto en dativo — no hay una versión en acusativo.

c-geben — Ich gebe dem Freund das Buch.. El amigo es la persona que recibe el libro, así que el amigo va en dativo (der Freund pasa a dem Freund) y el libro va en acusativo (das Buch se queda das). Con dos objetos el orden es fijo: primero el dativo, después el acusativo.

c-luecke — dem. Kind es neutro, y en el dativo un sustantivo neutro lleva dem: dem Kind. El niño recibe el libro, así que el niño va primero y el libro después: das Buch.

c-luecke — der. Nachbarin es femenino, y el artículo de dativo de un sustantivo femenino es der: der Nachbarin. En el nominativo es die Nachbarin — el género se queda, solo cambia el caso.

c-luecke — den. Aquí el sustantivo está en plural: die Kinder. En el dativo el artículo de plural es den, y el sustantivo conserva su -n: den Kindern.

c-luecke — mir. passen lleva un objeto en dativo, y el dativo de ich es mir. Así: Die Jacke passt mir.

c-match — Ich helfe dem Nachbarn. → Ayudo al vecino., Ich danke der Kollegin. → Doy las gracias a la colega., Ich gebe dem Chef den Brief. → Le doy la carta al jefe., Das Buch gefällt dem Kind. → Al niño le gusta el libro., Die Jacke passt mir. → La chaqueta me queda bien., Ich schenke den Kindern ein Buch. → Les doy un libro a los niños.. Seis frases, seis objetos en dativo: dem Nachbarn (helfen), der Kollegin (danken), dem Chef (geben), dem Kind (gefallen), mir (passen), den Kindern (schenken). Todos los artículos ya han cambiado: der pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, die pasa a den.

Respuesta modelo — Gestern habe ich der Nachbarin geholfen. Sie hat den Schlüssel verloren, und ich bringe ihr einen neuen Schlüssel. Im Büro helfe ich meinem Kollegen und gebe ihm den Brief. Am Nachmittag schenke ich dem Kind ein Buch. Meiner Mutter schreibe ich eine E-Mail.

lección 21 • Dativpräpositionen

c-aus — Der Brief kommt aus dem Briefkasten.. Briefkasten es masculino (der Briefkasten), y detrás de aus el sustantivo va en dativo — así que der pasa a dem: aus dem Briefkasten. Estas siete preposiciones nunca llevan otro caso.

c-nach — Nach der Arbeit trinke ich einen Kaffee.. Arbeit es femenino (die Arbeit), y nach lleva el dativo — un sustantivo femenino lleva der en el dativo: nach der Arbeit. Solo cambia el artículo; el sustantivo conserva su forma.

c-luecke — mit. mit dice que haces algo junto con alguien: mit meiner Schwester. Siempre lleva el dativo — el mismo caso que der Bruder, dem Bruder.

c-luecke — bei. bei dice que algo pasa en el lugar de una persona: bei dem Bäcker. Siempre lleva el dativo, así que der Bäcker pasa a dem Bäcker.

c-luecke — von. von dice que algo viene de una persona: von meiner Schwester. Siempre lleva el dativo. Si nombras a la persona sin una palabra para el dueño, el artículo muestra el caso: von der Schwester.

c-luecke — seit. seit dice desde cuánto tiempo algo lleva funcionando: seit einem Jahr. Siempre lleva el dativo, así que ein pasa a einem.

c-luecke — zu. zu dice que alguien va a ver a una persona: zu meinem Bruder. Siempre lleva el dativo, así que der Bruder pasa a meinem Bruder.

c-match — aus dem Briefkasten → del buzón, bei dem Arzt → en el médico, mit dem Bus → en autobús, nach der Arbeit → después del trabajo, seit einem Jahr → desde hace un año, von der Schwester → de la hermana, zu meinem Bruder → a mi hermano. Una preposición en cada expresión: aus dice fuera de un lugar, bei dice en el lugar de una persona, mit dice junto con algo, nach dice después de un momento, seit dice desde cuánto tiempo algo lleva funcionando, von dice de una persona, zu dice hacia una persona. Y detrás de todas ellas el sustantivo va en dativo: dem Briefkasten, dem Arzt, dem Bus, der Arbeit, einem Jahr, der Schwester, meinem Bruder.

Respuesta modelo — Um zehn Uhr bin ich bei dem Arzt. Meine Freundin kommt aus München, und wir fahren mit dem Bus nach Regensburg. Nach dem Essen gehe ich nach Hause. Abends bin ich zu meinem Bruder. Das Geschenk ist von meiner Schwester. Seit einem Jahr wohne ich in dieser Stadt.

lección 22 • Wechselpräpositionen

c-bewegung — Ich gehe in die Küche.. gehen es un verbo de movimiento, así que la preposición in lleva el acusativo: in die Küche. La misma frase con sein hablaría de un lugar, y un lugar lleva el dativo: Ich bin in der Küche. No decide la preposición — decide la frase.

c-ort — Die Kiste steht in dem Flur.. stehen es un verbo de posición, así que in lleva el dativo. Flur es masculino, y el artículo de dativo del masculino es dem: in dem Flur. También puedes escribirlo como una palabra: im Flur.

c-luecke — die. Küche es femenino (die Küche), y en el acusativo el artículo femenino se queda die: Ich gehe in die Küche. Un movimiento lleva el acusativo.

c-luecke — der. Wand es femenino (die Wand), y una posición lleva el dativo. El artículo de dativo de un sustantivo femenino es der: Das Bild hängt an der Wand.

c-luecke — den. Flur es masculino (der Flur), y ich stelle describe un movimiento, así que in lleva el acusativo. El artículo de acusativo del masculino es den: Ich stelle die Kiste in den Flur.

c-luecke — dem. Sofa es neutro (das Sofa), y un lugar lleva el dativo, así que el artículo de dativo neutro es dem: Die Kiste steht neben dem Sofa. Con un movimiento la misma preposición llevaría el acusativo: neben das Sofa.

c-match — Ich gehe in die Küche. → Entro en la cocina., Ich bin in der Küche. → Estoy en la cocina., Ich hänge das Bild an die Wand. → Cuelgo el cuadro en la pared., Das Bild hängt an der Wand. → El cuadro cuelga en la pared., Die Kiste steht zwischen den Sofas. → La caja está de pie entre los sofás., Der Schlüssel liegt auf dem Regal. → La llave está en la estantería.. Seis frases, y cada una muestra qué caso espera. Dos son movimientos: Ich gehe in die Küche, Ich hänge das Bild an die Wand — acusativo, in die Küche y an die Wand. Cuatro son lugares: Ich bin in der Küche, Das Bild hängt an der Wand, Die Kiste steht zwischen den Sofas, Der Schlüssel liegt auf dem Regal — dativo, in der Küche, an der Wand, zwischen den Sofas, auf dem Regal. Fíjate en el artículo: den pasa a dem, die pasa a der, das pasa a dem, y en el plural die pasa a den.

Respuesta modelo — Mit dem Vermieter besichtige ich am Samstag eine Wohnung in Regensburg. Sie liegt im dritten Stock, neben einer Bäckerei. Ich gehe in die Küche und dann in das Wohnzimmer. Neben dem Fenster steht ein Regal, und an der Wand hängt ein Bild. Am Sonntag tragen wir die Kisten in die Wohnung; die erste Kiste steht zwischen dem Sofa und dem Tisch.

lección 23 • Nebensätze: weil und dass

c-weil — Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.. Dos reglas en una frase. Después de weil el verbo va al final — weil ich krank bin, no weil ich bin krank. Y la subordinada se separa con una coma: Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.

c-dass — Der Chef sagt, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt.. Estás contando lo que dijo otro, así que la subordinada necesita dass — no weil, que daría tu propio motivo. Y dentro de la subordinada el verbo va al final: dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt.

c-luecke — bin. El verbo de la subordinada va al final: weil ich krank bin. En una frase principal sería Ich bin krank — pero al final de la subordinada el orden es el contrario.

c-luecke — dass. dass cuenta lo que dijo otra persona: el jefe nos ha dicho que la reunión empieza a las diez. Con weil darías un motivo tuyo, y aquí no es eso lo que ocurre.

c-luecke — beginnt. La subordinada va delante de la frase principal, pero dentro de ella no cambia nada: primero el sujeto, el verbo al final. Weil der Chef krank ist, beginnt die Besprechung später.

c-luecke — ich. El sujeto se queda en la subordinada con dass: dass ich morgen komme. El alemán no lo omite, ni siquiera cuando la frase principal ya dice quién habla.

c-match — Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. → Me quedo en casa porque estoy enfermo., Die Besprechung beginnt später, weil der Chef krank ist. → La reunión empieza más tarde porque el jefe está enfermo., Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. → No vamos porque hace mal tiempo., Der Chef hat uns informiert, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. → El jefe nos ha informado de que la reunión empieza a las diez., Ich glaube, dass du recht hast. → Creo que tienes razón., Die Nachbarin sagt, dass das Fenster kaputt ist. → La vecina dice que la ventana está rota.. Todas las líneas tienen la misma forma: la frase principal, después la coma, después weil o dass, después el sujeto, y al final el verbo. Las tres líneas con weil dan tu propio motivo — ich bin krank, der Chef ist krank, das Wetter ist schlecht. Las tres líneas con dass cuentan palabras: el jefe, tu propia opinión y la vecina.

Respuesta modelo — Ich bleibe heute zu Hause, weil ich krank bin. Der Chef hat uns informiert, dass die Besprechung um zehn Uhr beginnt. Meine Schwester schreibt, dass sie mich am Abend besucht. Wir fahren nicht, weil das Wetter schlecht ist. Ich glaube, dass du recht hast.

lección 24 · Nebensätze: wenn, als, obwohl

c-als — Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte.. als es para un solo hecho en el pasado, y una tarde es exactamente eso: Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. El verbo de la subordinada va al final: als ich Zeit hatte.

c-obwohl — Obwohl es regnet, gehen wir spazieren.. obwohl nombra la cosa que se opone a la frase principal, y la frase principal dice lo que ocurre igualmente: Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. El verbo de la frase principal sigue en la posición 2: gehen wir.

c-luecke — habe. El verbo de la subordinada va al final: wenn ich Zeit habe. En una frase principal sería Ich habe Zeit — dentro de la subordinada el orden es al revés.

c-luecke — war. El verbo de la subordinada va al final: als ich klein war. El sujeto de la subordinada es ich, así que el verbo es war y no waren — y la frase principal se queda en el pasado: Wir wohnten in Regensburg.

c-luecke — regnet. El verbo de la subordinada va al final: obwohl es regnet. El sujeto de la subordinada es es, así que el verbo es regnet y no regnen — y la frase principal mantiene el verbo en la posición 2: Wir gehen spazieren.

c-luecke — obwohl. La frase principal dice lo que ocurre igualmente, y la subordinada nombra lo que se opone. Una concesión necesita obwohl: Die Wohnung gefällt mir, obwohl sie teuer ist. Con weil la frase diría que el precio es el motivo por el que te gusta el piso — y eso no tiene sentido.

c-match — Ich gehe ins Kino, wenn ich Zeit habe. → Voy al cine siempre que tengo tiempo., Ich ging ins Kino, als ich Zeit hatte. → Fui al cine cuando tenía tiempo., Obwohl es regnet, gehen wir spazieren. → Aunque está lloviendo, vamos a dar un paseo., Wir bleiben zu Hause, wenn es regnet.

→ Nos quedamos en casa cuando llueve., Wir wohnten in Regensburg, als ich klein war. → Vivíamos en Ratisbona cuando yo era pequeño., Ich mache den Kurs, obwohl er teuer ist. → Hago el curso aunque es caro.. Todas las líneas tienen la misma forma: la frase principal, la coma, después la conjunción, después el sujeto, y el verbo al final. Las dos líneas con wenn dicen lo que pasa cada vez o lo que puede pasar, las dos líneas con als miran atrás a un momento del pasado, y las dos líneas con obwohl dicen que la frase principal ocurre a pesar de algo.

Respuesta modelo — Als ich letztes Jahr in Regensburg war, habe ich abends einen Sprachkurs besucht. Im Herbst mache ich einen neuen Kurs, wenn ich wieder Zeit habe. Wenn der Kurs zweimal in der Woche stattfindet, wird die Arbeit für mich schwierig. Obwohl der Kurs teuer ist, mache ich ihn. Obwohl mein Chef mir oft hilft, schreibe ich ihm eine Beschwerde.

lección 25 • Modalverben: müssen, dürfen, sollen

c-darf — dürfen. dürfen es el verbo modal del permiso: tienes derecho a hacer algo. Así que la regla dice: Ich darf im Garten parken. müssen es la obligación — tienes que hacerlo. sollen es la instrucción o el consejo — deberías hacerlo.

c-stellung — Ich muss die Hausordnung lesen.. El verbo modal es un verbo pleno: se conjuga, va en la posición 2, y el segundo verbo se va al final de la frase. Así que: Ich muss die Hausordnung lesen. El inglés pone el segundo verbo en medio — el alemán lo pone al final.

c-luecke — muss. Con ich la forma de müssen es muss: ich muss. Las tres formas del singular pierden la -en: muss, musst, muss.

c-luecke — darfst. Con du la forma de dürfen es darfst: du darfst. Las tres formas del singular son cortas: darf, darfst, darf.

c-luecke — sollen. Con wir la forma de sollen es sollen: wir sollen. Las tres formas del plural toman la -en: sollen, sollt, sollen.

c-luecke — müssen. El usted, Sie, toma la forma del plural: Sie müssen. Se escribe con S mayúscula para mostrar que es el usted — la s minúscula de la tabla significa ellos.

c-match — Ich muss um acht Uhr anfangen. → Tengo que empezar a las ocho., Du darfst im Garten parken. → Tienes derecho a aparcar en el jardín., Er soll die Zahlen bis Freitag prüfen. → Debería comprobar las cifras antes del viernes., Wir müssen die Regeln beachten. → Tenemos que respetar las reglas., Darf ich hier parken? → ¿Puedo aparcar aquí?, Sie müssen den Vertrag heute unterschreiben. → Tienes que firmar el contrato hoy.. Todas las líneas tienen la misma estructura: el verbo modal en la posición 2, el otro verbo al final. Tres de las líneas muestran los tres significados — hay que: Ich muss um acht Uhr anfangen; se puede: Du darfst im Garten parken; se debe: Er soll die Zahlen bis Freitag prüfen. La pregunta empieza con el verbo modal: Darf ich hier parken?

Respuesta modelo — In meiner Wohnung gibt es eine Hausordnung. Ich muss abends um zehn Uhr die Wohnung verlassen. Ich darf die Küche mit meinen Freunden benutzen. Am Freitag fragt

meine Kollegin: „Darf ich die Zahlen sehen?“ Mein Chef sagt: „Sie sollen die Zahlen prüfen.“

lección 26 • Komparative

c-als — Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt.. Una diferencia toma als, y el adjetivo toma la terminación del comparativo -er: günstig pasa a günstiger. El verbo se queda en la posición 2 y als va al final de la frase.

c-superlativ — Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten.. El superlativo es am + adjetivo + -sten: am günstigsten. El adjetivo delante de -sten conserva su forma simple — günstig, no günstiger — y am lleva la comparación de más de dos cosas.

c-luecke — größer. El comparativo de groß es größer: el adjetivo toma -er, y una diferencia toma als. El verbo se queda en la posición 2: Das Zimmer am Bahnhof ist größer als das Zimmer in der Altstadt.

c-luecke — hell. Con so ... wie el adjetivo conserva su forma simple: so hell wie. Los dos cuartos son igual de luminosos, así que aquí no hay -er.

c-luecke — am günstigsten. El superlativo es am + adjetivo + -sten: am günstigsten. El adjetivo delante de -sten es la forma simple günstig, y am vale por an dem.

c-luecke — das günstigste Angebot. Delante de un sustantivo el superlativo termina en -e: das günstigste Angebot. El artículo das pertenece al sustantivo, y el adjetivo se coloca delante de él.

c-match — Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt. → La oferta de la estación es más barata que la oferta del casco antiguo., Das Zimmer bei der Universität ist so hell wie das Zimmer in der Altstadt. → El cuarto cerca de la universidad es igual de luminoso que el cuarto del casco antiguo., Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten. → La oferta cerca de la universidad es la más barata., Das Zimmer bei der Universität ist am größten. → El cuarto cerca de la universidad es el más grande., Ich nehme das günstigste Angebot. → Me quedo con la oferta más barata., Der Zug ist so schnell wie das Auto. → El tren es igual de rápido que el coche.. Seis frases, tres maneras de comparar: una diferencia con als, lo mismo con so ... wie, y el superlativo con am. El adjetivo cambia con ellas: günstiger, am günstigsten, das günstigste Angebot. Delante de un sustantivo el superlativo termina en -e.

Respuesta modelo — Ich suche ein Zimmer in Regensburg. Das Angebot am Bahnhof ist günstiger als das Angebot in der Altstadt. Das Zimmer bei der Universität ist so hell wie das Zimmer in der Altstadt. Das Angebot bei der Universität ist am günstigsten. Ich nehme das günstigste Angebot, empfehle es und rufe die Vermieterin an.

lección 27 • Adjektivdeklinaton

c-ein — ein alter Mann. Después de ein el adjetivo termina en -er en el masculino: ein alter Mann. La terminación sigue el género del sustantivo: ein Mann toma -er, eine Frau toma -e, ein Haus toma -es.

c-artikel — ein kleiner Laden. Después de ein el adjetivo termina en -er en el masculino, y el sustantivo no tiene artículo propio: ein kleiner Laden. Con der el adjetivo termina en -e y el sustantivo conserva su artículo: der kleine Laden.

c-luecke — kleine. Después de eine el adjetivo termina en -e: eine kleine Wohnung. El género del sustantivo decide la terminación, y Wohnung es femenino.

c-luecke — ruhiger. Después de ein la terminación del masculino es -er: ein ruhiger Flur. La misma palabra termina en -e después de der: der ruhige Flur.

c-luecke — schnelles. Después de ein la terminación del neutro es -es: ein schnelles Auto. Después de das es -e: das schnelle Auto.

c-luecke — alten. En el plural, después de die, el adjetivo termina en -en: die alten Autos. Ein no tiene plural — para eso usas kein, y kein toma la misma terminación: keine alten Autos.

c-match — der kleine Laden → la tienda pequeña, ein kleiner Laden → una tienda pequeña, das alte Haus → la casa vieja, ein altes Haus → una casa vieja, die alten Autos → los coches viejos, keine alten Autos → ningún coche viejo. Con der, die y das el adjetivo termina en -e, y en el plural en -en: der kleine Laden, das alte Haus, die alten Autos. Con ein termina en -er, -e o -es: ein kleiner Laden, ein altes Haus. Ein no tiene plural, así que el plural de esa fila usa kein: keine alten Autos.

Respuesta modelo — Ich suche eine kleine Wohnung in Regensburg. Die Wohnung hat eine helle Küche, ein ruhiges Zimmer und ein kleines Bad. Der Vermieter ist freundlich, und die Nachbarn sind ruhig. In meinem Lebenslauf schreibe ich, dass ich zuverlässig, pünktlich und freundlich bin.

lección 28 • Das Passiv

c-passiv — Der Brief wird geschrieben.. El pasivo es la forma conjugada de werden en la posición 2 y el participio al final de la frase: Der Brief wird geschrieben. El participio de schreiben es geschrieben — ya lo viste en la lección 18.

c-von — Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben.. La persona que actúa viene con von y el dativo: von Herrn Weber. Herrn es el dativo de Herr — después de von es el caso lo que decide la terminación, exactamente como viste con las preposiciones de dativo en la lección 21.

c-luecke — werden. werden es el auxiliar del pasivo, y toma la persona del sujeto: die Anträge werden. Va en la posición 2, y el participio geprüft se va al final de la frase.

c-luecke — Herrn. Después de von viene el dativo, y el dativo de Herr es Herrn: von Herrn Weber. El nominativo es Herr Weber, y eso no encaja después de von.

c-luecke — ausgefüllt. El participio de ausfüllen es ausgefüllt: el prefijo aus se coloca delante del ge-, exactamente como en la lección 18, donde anrufen da angerufen.

c-luecke — ausgestellt. El participio de ausstellen es ausgestellt: aus + ge + gestellt. El prefijo vuelve con el verbo y se coloca delante del ge-.

c-match — Der Kunde füllt das Formular aus. → Das Formular wird ausgefüllt., Die Sachbearbeiterin prüft den Antrag. → Der Antrag wird geprüft., Herr Weber schreibt den Brief. → Der Brief wird geschrieben., Die Behörde beantwortet die Anfrage. → Die Anfrage wird beantwortet., Die Post bringt die Briefe. → Die Briefe werden gebracht.. Cada frase en pasivo hace tres cosas: la cosa va primero, werden se coloca en la posición 2, y el participio se va al final. La persona que actúa desaparece — Der Kunde füllt das Formular aus se convierte en Das Formular wird ausgefüllt. Si quieres conservar a la persona, von y el dativo la hacen volver: Der Brief wird von Herrn Weber geschrieben.

Respuesta modelo — Das Formular wird von dem Kunden ausgefüllt. Der Antrag wird von der Sachbearbeiterin geprüft. Der Termin wird am Telefon vergeben. Die Bescheinigung wird mit der Post geschickt. Die Unterschrift wird mit dem Stempel bestätigt.

lección 29 · Geld und Reklamation

c-leid — Es tut mir leid.. La frase tiene una forma fija: es tut + un pronombre + leid. El pronombre dice quién lo siente, y va en dativo — para ich ese es mir. El verbo ist va al final: Es tut mir leid.

c-reklamation — Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd umtauschen.. Una reclamación en una tienda usa Sie — el usted de la lección 16. El prefijo del verbo separable umtauschen se va al final de la frase: Ich möchte dieses Hemd umtauschen. Y la disculpa va primero: Entschuldigen Sie.

c-luecke — kostet. kosten dice cuánto cuesta una cosa: Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent. El verbo va en la posición 2, y el precio que va detrás no tiene artículo: zwölf Euro.

c-luecke — mir. La persona que lo siente va en dativo. El vendedor lo siente contigo, y tú eres ich — así que el dativo de ich es mir: Es tut mir leid. El usted tiene su propia forma de dativo: Es tut Ihnen leid.

c-luecke — dem. El Kunde recibe el dinero, así que va en dativo: dem Kunden. La lección 20 te dio el dativo: dem Kunde, dem Kunden. Una persona que recibe algo toma dem y no den.

c-luecke — eine. Reklamation es femenino, así que el artículo es eine: Der Kunde hat eine Reklamation gemacht. El artículo femenino no cambia en acusativo — die Rechnung, die Reklamation, die Ware.

c-match — Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent. → La camisa cuesta doce euros con noventa y nueve céntimos., Ich zahle bar. → Pago en efectivo., Hier ist der Kassenzettel. → Aquí tiene el recibo., Es tut mir leid. → Lo siento., Ich möchte dieses Hemd umtauschen. → Me gustaría cambiar esta camisa., Können Sie mir bitte eine Rechnung geben? → ¿Podría darme una factura, por favor?. Seis frases, tres partes de la lección. Pagar: Das Hemd kostet zwölf Euro neunundneunzig Cent, Ich zahle bar. La factura: Hier ist der Kassenzettel, Können Sie mir bitte

eine Rechnung geben? Y la reclamación: Es tut mir leid, Ich möchte dieses Hemd umtauschen. Cada una es una frase completa: el verbo va en la posición 2, y en la pregunta va primero.

Respuesta modelo — Entschuldigen Sie, ich möchte dieses Hemd umtauschen. Das Hemd ist mir zu teuer, und ich habe es am 14. Mai 2026 gekauft. Hier ist der Kassenzettel. Es tut mir leid, aber ich brauche ein anderes Hemd. Können Sie mir bitte eine Rechnung geben?

lección 30 • Präteritum der Modalverben

c-form — Ich konnte den Bus noch erreichen.. konnte es el pasado de können: ich konnte. La forma de ich se queda corta: muss pasa a musste, darf pasa a durfte, soll pasa a sollte, will pasa a wollte. El pasado termina en -te, y können es el único verbo que además cambia su vocal: kann pasa a konnte. El otro verbo se va al final de la frase: Ich konnte den Bus noch erreichen.

c-sollte — Der Chef sagte, ich sollte die Zahlen prüfen.. sollte es el pasado de sollen: ich sollte. Lo que alguien dijo en el pasado se queda en pasado, así que el verbo modal también está en pasado: Der Chef sagte, ich sollte die Zahlen prüfen. El significado no cambia — sollen sigue significando que alguien te dice qué hacer.

c-luecke — konnte. El pasado de können es konnte: ich konnte. La forma de ich es corta — kann, konnte — y können es el único verbo que además cambia su vocal: kann pasa a konnte.

c-luecke — musste. musste es el pasado de müssen: ich musste. El verbo modal va en la posición 2 de la principal y el otro verbo se va al final: Ich musste zwei Stunden warten.

c-luecke — durften. durften es el pasado de dürfen: wir durften. Las formas del plural toman la -t del presente y añaden -te: konnten, durften, sollten, wollten.

c-luecke — sollte. sollte es el pasado de sollen: ich sollte. Lo que alguien dijo en el pasado se queda en pasado, así que el verbo modal está en pasado también: Die Nachbarin sagte, ich sollte die Fenster schließen.

c-match — Ich musste die Rechnung noch am selben Tag bezahlen. → Tenía que pagar la factura el mismo día., Ich durfte in der Pause am See bleiben. → Me podía quedar en el lago durante el descanso., Ich konnte den Bus noch erreichen. → Todavía podía llegar al autobús., Wir mussten um fünf Uhr aufstehen. → Teníamos que levantarnos a las cinco., Du durftest das Auto nicht fahren. → No podías conducir el coche., Er konnte die Frage nicht beantworten. → No podía contestar la pregunta.. Todas las líneas tienen la misma estructura: el verbo modal en la posición 2, el otro verbo al final. Hay tres verbos modales distintos en juego — musste, durfte y konnte — y una línea es negativa: Du durftest das Auto nicht fahren. El Präteritum conserva el significado del presente: tuve que, me dejaron, pude.

Respuesta modelo — Letztes Jahr im Sommer bin ich mit einem Freund nach München gefahren. Unser Zug hatte zwei Stunden Verspätung, und wir mussten den ganzen Abend am Bahnhof warten. Weil die Halle geschlossen war, durften wir nicht ins Café gehen. Endlich kam ein Taxi, und wir konnten pünktlich zum Theater fahren. Meine Freundin sagte, dass ich die Karten

kaufen sollte, und ich wollte lieber einen Kaffee trinken. Das war ein schöner Abend, und ich habe die Fotos noch heute.